

EL TROFEO CIUDAD DE PALMA,



GRAN RECIBIMIENTO. El público balear ha sido un gran anfitrión. Recibió muy blen a todos los equipos y el Madrid gozó de muchas simpetias. Aqui vamos a los blancos satiendo al campo, bajo una pancarta, en el primero de sus ancuentros.



OS BELENENSES AGUANTO MUY BIEN AL CAMPEON.—Este es el conjunto portugués de Os Belenenses, que cayó derrotado ente el Madrid por un solo gol y en el último minuto.



JUANITO, DE PENALTY. En el primer partido del Troleo Ciudad de Palme, el primer gol fue para el Madrid. Una zancadilla a Camacho dentro del área y Juanito march, como muestra la foto.



AÑO VIII - NUM. 483

OH 78 A 275 AN HOLDIN AN 1968

Precio en Canarias y Balesres (servicio aéreo): 55 ptas.

> Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicido de Documentoción: Monuel Sormiento Birbo Coloine SEMANA, S. A. Pason of Coloine Redondo, 26, Hadrid-S Aparteds, 24,88

Teldenes

Cirminalian 247 00 1 September 247 00 1 Administracións 247 23 0 Reduccións 247 23 0 348 27 1

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Madrio, Popes Ondolmo Redondo, 26. Telál, 248 87 EO. Bertalone: Unión, 9. Telál, 221 EP ED. Dapidite Lapid 16-13-466-1971, Imprimo: BIVADE-NEYEA, 3. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE: 1.255 plot.

RO: 2,580 ples

HOTA. Pero of subrenjero y to gran alreo, el misma possio CONTROL



Printed in Spain

BUEN ESPECTACULO FUTBOLISTICO



CUNNINGHAM, LA FIGURA —Un gran partido del morenito madridista, a quien vèmos disputando un belòn por alto a un delansa donostiarra.

ASI SE LOGRO LA VICTORIA. Era el minuto sesenta y cinco cuando Cumningham y Santillana tejeron una gran jugada. El balón fue a parer a Juanito, quien, sun pansársalo, lagró un tramendo disparo.





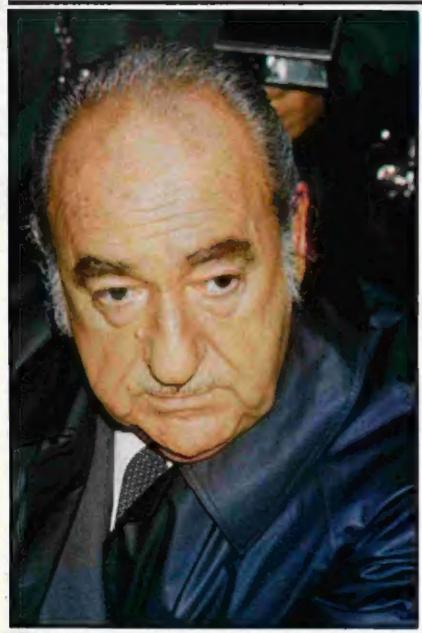
PASEANDO EL TROFEO.—En la apoteosis final, los jugadores madridistas den una vuelta de honor al campo exhibiendo el trofeo, conquistado con todos los honores.—(Fotos Terrades.)



VIEJOS RIVALES.—Ya se han enfrentado en varias ocasiones. Benito y Arconada se saludan antes de comenzar la final.

JUNTOS HASTA EL FINAL

Por Luis ARNAIZ



de Vicente Calderón, la consiguiente presentación de candidatos a su vacente y la proclamación del doctor Alfonso Cabeza, directorde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de La Paz, no han podido, por al solos, descubrir qué había tras la marcha del casi vitalicio presidente montañés y qué as lo que hay tras la súbita aparición del poco menos que desconocido aragonés que la ha sustituido. En ambos casos, sin embargo, se ha dado una de las constantes de la vida atlética: el confusionismo.

No his sido sencillo averiguer los motivos de esa ruptura calderoriana, a pesar de que durante mucho tiempo el apresia alegaba ataques de salud pera pensar en la retirada, para posibilitar algún candidato —que nunca itagaba a fraguar— o para retirarse del palco cuando estimaba que su dignidad y su corazón estaban muy por encima de arrebatos pasionales de la masa social. Si en los peores momentos no itagó a atisbarse un atramas de tal magnitud, tampoco las recomandaciones.

de don Vicente hacian concebir que la respuesta fuera tan brusca como la que le decidió a dejar a su Atlético. Qué había pasado, qué extrañas perzas le habian llevado a dar, en cuestión de un par de días, un paso trascendental del que se venia hablando -también lo hacia él- desde años infructuosamente? ¿Qué dificultades, ya insostenibles, advirtió para dejarse llevar por el peso de una campaña mala en todos los aspectos? ¿Cómo es que no resistió, al observar que las peñas daban marcha atrás -manipuladas, es cierto-comminándole a la resistencia? Hasta ahora esa historia ha sido una especie de secrato impenetrable, sun a pesar de la constancia demostrada de que muchas cosas quedaban por descubric

Estas son:

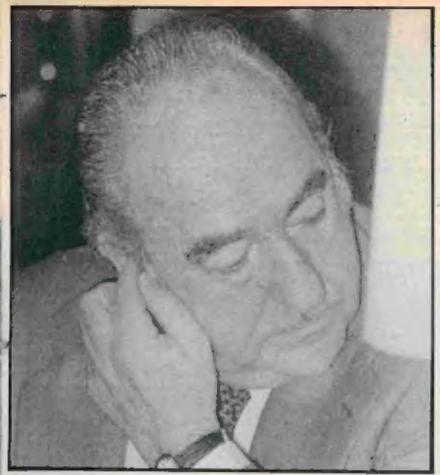
UN AÑO PESIMO

Futbolisticamente el año 1979-80 no aportó ninguna solución a los males del Atlético de Madrid.

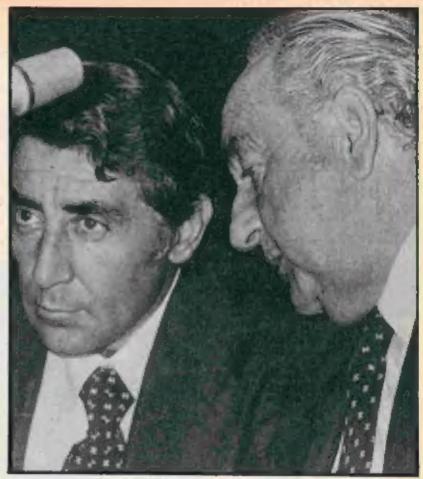


Entre problemas de juego, de resul-tatios, de disciplina e incluso de orden interno, la pasada temporada puede catalogarsa como una da las más grises del club en la última década. La reacción del público, al-guno de los cuales flegó a discutir con el presidente a nivel personal en asamblea anteriormente tratada, daba la imagen de una afición a la que los desengaños habían convertido, paulatinamente, en más sensi-ble e los tropiezos. La incesante cantidad de ellos, la poca fortuna en la semifinal copera con el Real y el balance definitivo hacian concebir una situación de extrema tirantez en lo sucesivo, a no ser que se remediaran los males. Pero la enfermedad no tenla cura. Quizá sí en el plano deportivo, que depende sólo de unos pocos, buenos o malos, resultados. Nunca en el de «mantenimiento», en el de oreden interno, que, poco a poco, se había desbocado. La aparente calma por el espléndido final en el torneo del K. O. no prevela, sin embargo, que la cosa fuera a mayores antes del comienzo de la etapa 1980-81. La sufrida hinchada rojiblanca se daba por contenta con los grandes apuros en que le metió al Real, en Chamartin, en el último partido que jugaron de campeonate oficial. Con aquello y dos masas largos por delante quedaba tiempo para remediar el entuerto. Un nuevo y, pese a todo, diferente entuerto. No fue así.

Las graves circunstancias de la temporada pesaron lo suyo en el ánimo del público y no tanto en la decisión final, que, como en tantas y tantas ocasiones, no llegó a través de ellos. Fueron cuestiones de orden interno, derivadas de los resultados y la inacabable polémica, las que debilitaron el sistema y las que forzeron al señor Calderón a tomar una decisión inesperada - según palabras de un directivo- que, sin embargo, se había ido preparando con el tiempo. Además de los resultados deportivos, el caballo de batalla era uno de los hombres de la Junta, el muy traido y llevado don Salvador Santos Campano, Vicepresidente, diestra del número uno y tratado con una crónica severidad, que la restó, en todo momento, ciertos máritos



Don Vicente, preocupado. El fin se acerca



El presidente y su segundo: romance hasta la emuertea

VICENTE CALDERON

RECHAZO EL ULTIMATUM DE SU JUNTA

LA DIRECTIVA LE HABIA DADO A ELEGIRI ENTRE ELLA Y SANTOS CAMPANO

Y LE HABIA ASEGURADO UNA CONSOLIDACION DE SU FIGURA SI LIQUIDABA A SU MANO DERECHA

que siempre lievaba con él; uno de ellos, el del trebajo, virtud este que no suelen perdonar los que no brillan en él. Como en un eputache de coroneles, el golpe no iba producido, lanto por la ceótica temporada como por el hombre que se decla la produjo. Con el fin de campaña podía haberse dado un respiro, pero lo que estaba en juego eran no los resultados y el el poder, directamente unido al dinero. Los tres factores ecaberían por desencadenar la ruptura con don Salvador.

Un «cocktail» de ese calibre no podía por menos que resultar explosivo. Hasta que estalló.

Pero en todas les circunstancias hay que dar marcha atrès. En esta del Aliético es preciso, sobre todo, porque las diferencias con Salvador Santos no eran del 79-80. No mucho antes, tres atléticos de pro, José Julio Carrescosa, actualmente gerente; Luis Aragonés y Victor Martinez, habían sentido en sus carnes al alán de don Salvador por que re hacerlo todo. Ese egoismo que le flevó, posteriormente, a ser uno de los muy escasos directivos que pase-

ban unas cuantes horas en el club al cabo del día, acabaria por conducirio a la desaparición. El trío dicho se fue un buen dia a habiar con don Vicente, exponiéridale la serie de situaciones en que se encontraban por cuipa del desmedido alán del vicepresidente. Si se planteó un ultimálum en aquel momento es algo que no se ha podido calibrar con todo detalle, pero cabe pensar que la respuesta fue disuasoria, puesto que todos continuaron en sus cargos. El señor Santos Campano no iba a olvidario. Es más, desde aquel momento, no lejano, su poder en el club y su influencia fuera de él se incrementaron. Parece como si don Vicente hubiera querido escarmentar a los que osaron alterar la paz dentro... de un cierto desorden.

EL ASCENSO Y LA CAIDA

Los tres últimos años rojiblancos no han estado medidos, pues, ni por la tranquilidad exterior ni por el sosiego interno. Aunque, en aperiencia. la Junta se ha llevado bien, los hechos han venido a demostrar que PERO EL PRESIDENTE NO SE FIABA DE SUS COMPANEROS Y FUE FIEL A QUIEN EN TODO MOMENTO LE DEMOSTRO SU LEALTAD

no era asi. La escalada hacia la cima de don Salvador coincidirla con una etapa infeliz en terrenos meramente futbolisticos, con el mantenimiento de la sección de balonmano, a la que tanto cariño tenía el evices, y con una distorsión en capítulos internos y los siempre peligrosos de los resultados. De todos los males ecolchoneros» se ha culpado siempre al señor Santos Campeno y, justo es decirio, no toda la cuipa ha sido suya. Presentado socialmente como el factótum de la sociedad sirvió, con frecuencia, como escaparate y escudo de los golpes que iban dirigidos al presidente. En ese aspecto, que no es desdeñable, el segundo atlético de abordo fue de una lealted excepcional. Lealtad luego correspondida.

Ouedamos, pues, an que la temporada 79-80 es, tan sólo, el detonante. La situación podía haberse repetido antes o después. Pero no. Existen por medio, adamás, cuestiones básicas, la del dinero ante todo. La directiva tiene puestos doscientos veinta millones, firmados solidariamente, que algunos tienen prisa en recuperar. Al poco de acabar el fútbol oficial para el Atlético la Junta, movida por interases propios y en menor medida— salvo excepciones—por calmar las aguas, se cita con el presidente. Van a intentar ponerle entre la espada y la parad. Salvador Santos empieza a satar amenazado.

La cuestión se plantes, claro, en términos de incompetibilidad absoluta con el vicepresidente primero de la sociedad. El fortalecimiento paula-tino de la mano derecha de don Vicente, algunos de su errores y su forma de decir las cosas —ta veces hay que contestar "no" con una sonrisas, comentaba un allegado- le han enfrentado definitivamenta. En ciertos casos las diferencias son notabilisimas y sobrepasan los limites de las distancias deportivas. Así, el señor Calderón soporte lo que ahora si es un ultimatum, «Elige: Salvador o nosotros.» La situación de don Vicente es clara, aunque dificil: puede cesar a su segundo y seguir al frente de la nave, con recuperación de unas grandes dosis de conflanza, amén de continuar con el «cuerpo»

as

que le exige et corte de su mano derecha. Pero ésa no es, por cierto, una tesitura digna. Cómoda, an efecto. El presidente no hará caso.

Y es que los directivos han cometido un error de apreciación qua llevará, después, al no haber ramedio, a su final como tales, aunque algunos sigan. Equivocado o no, don Vicente le ha dado toda su confianza a un hombre que, al margen virtudes y fallos, le ha sido no sólo fiel, sino de gran utilidad. La prueba es que don Salvador es un hombre quemado y que don Vicente tiane terreno aún aprovechable. Eso presupone una fidelidad de la que duda Caldarón con respecto a algunos otros de sus compañeros directivos. Si ha de sentenciar a su mano derecha entlende que no le queda

LA DECISION

El caso es que hay gentes que piensan que el spresio acabará cediendo a sus recomendaciones, sporque nunca ha pensado realmente en posibilidad de abandonar el cluba. Algunos llegan a comentar que eno sabria qué hacer sin el Atlético de Madrid... para bien y para mab. Vi-cente Calderón tarda bastante menos de lo que se cree en tomar postura. Tiene la seguridad absoluta de los servicios que le han sido prestados por el censuradisimo don Salvador; seguridad absolute, tambián, de que no ha hecho nada sin consultarie. ¿Serán tan fieles sus compañaros de directiva? Hay algunos muy aprovechables, pero... cente Calderón toma por el camino

mente conviene parar el golpe y conviene, todavia más, movilizar a la masa social para que ésta demuestre su uniformidad. La cuestión es que el arraigo de las peñas es notable, pero su capacidad para atraer multitudes, escasa. De cualquier modo debe ofrecerse un escaparate unido y tentar al presidente pera que reconsidere su decisión. El último acto del drama está a punto de productrie. Y ése, por haber sido tan manipulado, será uno de los más tristes.

Apenas producida la alarmante noticia, directivos próximos al presidente preparan uno de esos actos electorales que a nadie convencen y que con tanta asiduidad se han producido a lo largo de la historia del fútbol español. Se trata de mostrar la clara, terminante, adhesión de las

bra para escapar sin grandes daños. El caso es que ae producen las escenas de ritual, con entusiasmos que no aparecen en la grade, con emociones que no traslucen en los días maios. Es una pantemima que no puede convencer a nadia. Y que, naturalmente, no hará der marcha atrás al presidente, que alli mismo renuncia, definitivamente, a volver a sentarse en el sillón presidencial. Mariano Romero, incrédulo hasta esa mismo momento, la dirá al santanderino una frase que, posteriormente, la impulsará a presenter su candidatura, truncede por un accidente trágico.

-Vicente: me has decepcionedo, El señor Calderón le contesta. -Me voy: jestoy enfermo! Pero ésa es una excusa. La ma-

LA PESIMA TEMPORADA 79-80, UNA EXCUSA PARA EL ATAQUE DEFINITIVO AL VICEPRESIDENTE

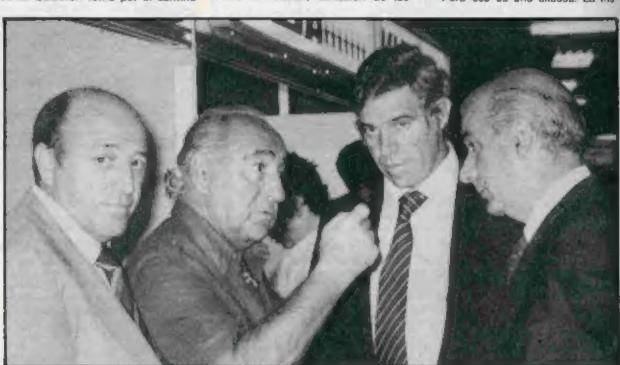
AUNQUE, EN EL
FONDO, EXISTIAN NO
POCAS PRISAS POR
RECUPERAR LOS
DOSCIENTOS VEINTE
MILLONES AVALADOS
SOLIDARIAMENTE POR
LOS DIRECTIVOS

JOSE JULIO
CARRASCOSA, LUIS
ARAGONES Y VICTOR
MARTINEZ, LOS
PRIMEROS EN
CUESTIONAR A DON
SALVADOR

més salida honorable que, a su vez, marcharse también él. En un momento de semejante gravedad hay que elogiar este tipo de lealtad mutua. Sin embargo, el epresis todavia ha de soportar presidens que le aseguran la necesidad que el ciub tiena de él y el aumento del prestigio que le ocasionará la salida forzada del vicepresidente.

-Incluso ganará enteros.

Eso le apuntan antes de que de cumpilda réplica al ultimátum que le han lanzado. El ascenso de Salvador Santos Campano está é un paso de acabarse. Una tremenda mutación se ofrece en el Atlético de Madrid. La revolución desde dentro no dará el poder a los coroneles, sino que creará un nuevo e inesperado fenómano.





El tiempo lelis, De izquierde e dereche: Julién Sanz Calonge, Vicente Calderón, Luis Aragonés y Victor Martinez, La hermandad

Mariano Romero, un aspirante frustrado. Enrique Llaudet charla amistosamente con él en sus tiempos de directivo acolchoneros.

más dificit, que es el más honesto. Y anuncia su marcha. Se va con el vicepresidente. El golpe está dado. Pero, a su vez, anastra a la Junta, que también cae. El club se aboca a un inmenso vacio, del que ya hemos

hablado en estas páginas.

La conmoción por algo que ha sido apurado altera la vida de todo el entorno rojiblanco, que no había querido liegar a tento. Se trataba de acabar con uno de los malas y el gran público no sabe que éste va ligado al presidencial. Pero don Vicente no tiene enemigos y a don Salvador le sobran. El dobie anuncio no contribuye a calmar a las masas, sino todo lo contrario. Pocos pensaban en la decisión o que la lealtad liegase a esos extremos. Natural-

peñas a la figura presidencial. En este caso, para evitar una marcha que ya no satisface a todos, porque les engulle. El señor Olalde cita a algunas de las pañas en una misión que ya ha rapetido con cierta frecuencia, con tanta diligencia como habilidad. Es un experto en esas cuestiones y, a menudo, ha trabajado al efecto para, precisamente, defender a su presidente. Este va a ser su último servicio, la final prestación del escudero a su señor.

Un grupo de peñistas acude a la liamada. Mariano Romero, que después será un gran candidato maiogrado a la presidencia, está entre ellos. Ex directivo y viejo amigo de Calderón, el señor Romero no cree en el adiós y si en una nueva manio-

quinaria rojiblance he caido. Se hace preciso encontrar un repuesto que ofrezca garantías, una Junta que tome la sociedad de sus manos... y, más que nada, unos hombres que respondan de las deudas contraides por la anterior Junta. La labor no es tan difici. Al fin y al cabo, el poder es el poder, y ésa otra historia que merece la pena ser contada.

La proclamación de don Alfonso Cabeza como presidente es un capítulo más en la agitada historia del Atlético de Madrid.

(Continuară.)

MIGUEL DE LA QUADRA SALCEDO (Marco Polo del siglo XX)

«LANCE LA JABALINA A NOVENTA Y DOS METROS. PERO LA FEDERACION INTERNACIONAL CAMBIO EL REGLAMENTO Y NO HOMOLOGO MI RECORD»

ENIA ganas de conocer a Miguel de is Quadra Salcedo, y me lo presentó mi amigo Lombso. Siento una pran admiración por Miguel y estimo eu trabajo en todo lo que vale. Es un trabajo bonito que atenaza al espectador de televisión en su sillón y hasta habrá muchos que, edemás de anvidiarie, comenten: «Vava vide que se de éste, vialando sirededor del mundo.» La dice inconsciente de les dificultades que encierra cada viaje, cada secuencia y en todo momento. Miguel, junto con midesaperecido amigo Félix Rodriguez de la Fuente y con César Pérez de Tudeta, forma parte del trio más importante de viajeros escañoles de los últimos años. De esta trio sólo la faltaba pasar por

estas páginas a Miguel de la Quadra Saicedo. Aqui está.

-¿Tus comienzos en el atletismo?

En el colegio de los jesuitas de Tudela, an 1948.

-¿En qué modelidad?

-Lanzamiento de disco. Mi madre mandó hacer a un carpintero un disco de madera y con él fui alcanzando distancias. Después liegué al Frente de Juventudes, como todos, donde continué dándole, y de alli, el Campeonato Militar de Toledo, a donde incresé voluntario para hacer el servicio militar, y consegui ganar la prueba

-/Tu primer gran éxito?

-Subcampeón europeo universitario



Miguel de la Quadra Salcedo, junto a Bob Beamon, Corgos y Lombao. Cuatro stietos de lujo.

lanzando el disco a cuarente y dos metros

¿Cuándo empezó la aventura de la jabalina?

En la preparación para la Olimpiada de Melbourne. Félix Erauzquin me enseñó el estilo y yo lo esimilé répidamente. Empecà lanzando en Madrid y luego fui al estadio Jean Bouin donde quedé quinto en la proaba sin quarer eaforzarme para que pensasen que no podris llegar muy lejos. Aun sel, se escribió en Francia que mi forme de lenzer era la abomba españoles y que el astillo era válido. La Federación española lanzó las campanas al vuelo y eso nos perjudicó. Se presumie de que podria lanzar la jabalina más lejos de los ochenta metros, y la Federación internacional se puso en guardia. Se modifica el reglamento y se prohibe der vueltas entes de lanzar. Luego, nos irlamos a Australia por una decisión política parecida en motivos a los que ha habido con el boicot de Moscú. Se compense e los atletes y Blume ve a Tokio, Granados, e Estados Unidos, y Angel Errenquin y yo, a Puerto Rico, En 1956, sin vuelta, lanzo a noventa y dos metros y bato el récord con el reglamento en la mano. Sin homolo-garme el récord, la Federación Internaclonel se reune en 1957 y a los pocos dias cambia el reglamento y dice que la punta de la jabalina debe estar en todo momento hacia adelante, por lo que nunca reconocerian mi marca.

rY desouds?

-En 1960 rompi amerres y me ful al Amazones, donde permanezco cuatro años y donde me llevo mi jabalina para causar sensación entre los indigenes. En 1962 me corté con un machete los tendones de la mano dereche y quedé inútil para saguir en la brecha.

- En cuantas especialidades fuiste

-Tuve el récord de España de lanzamiento de martillo, también lencé peso, y en Cortine, con Sertorius y compeñía fulmos quintos en Bobsleigh en los Campegnatos del Mundo.

-Comienzan esos viajes que cari todos envidiamos y que Televisión nos ofrece, no con la continuidad que todos quisiéramos. ¿Has sufrido mucho en

-Se sufre pero con más les catisfacciones que recoges. He tenido la maleria, el tifus, veries infecciones y cuarenta agujeros en les plantas de los plas cuyas heridas se infectaron y lo pasè muy mal. También lo pasamos fatel Juan Verdugo y yo cuando nos confundieron con unos mercenarios y nos querien fusilar en Status.

-/ Qué preparas?

Estoy preparando documentación y en un per de meses resnudaremos la serie eGeografia históricas. Por cierto, y como curiosided, te diré que la RAI y al Gobierno chino han dado en directo la iniciación de una serie sobre Marco Polo y que les va a coster ochocientes millones de posetes.

-¿Cuánto costó tu serie sobre Marco

-Los catores capítulos que hicimos entre des personss, y que duraba siete horas de filmación, costó tres millonas de pesetas. Nuestra serie no será como la que ahora se inicia, pero sé que se comercializó en varios palses. La verdad es que trabajamos muy a guato aunque habie que cargar con quince kilos de libros sobre Merco Polo.

-¿Qué deporte te gueta como espectáculo?

-Me quedo con el atletismo y la natación

-¿Qué pienses de la Olimpiada de Mosco?

-Creo que se ha desvirtuedo el sentido olimpico. Me agradó mucho ese «orc» alcanzado por Juan Antonio Sameranch antes de dar comienzo los Juegos. Después, me agradó mucho el ver que los españoles también podemos, y sabemos, subimos si podio.

-Hábiame de ese deporte conjunto que practicas con tu familia.

Salgo a correr con Marisol, mi mujer, y con mis hijos. Rodrigo tiene catorce y ya me acompaño al Amazonas; mi hija Soi tiene doce, a litigo, con aus diez años, también me ha acompañado por el Nilo. Iñigo se ha convertido en un egiptólogo.

Es bonito viajar de la forma que tú to haces?

-Es una forme de viajer con libros como se hacia en los siglos discisiete y dieciocho. No es un turismo fácil, pero el muy entretenido y cultural,

-¿Querrás que tus hijos sigan tus pasce o que no se maran en dificultades y que sóla te imiten en tus endenzes deportivas?

-A los blics hey que dejarlos que hagen to que quieren. Lo que el me gustaria es que toda la juventud saliera hacia Hispanoamérica y que se lievara a efecto esa costumbra que hay en otros paises de hacer el servicio militar en otras latitudes. Hay que darse cuenta de ous el puinientos aniversario del descubrimiento de América está a la vuelte de Is esquina y tenemos que hacer que los españoles conozcan más Latinoamérica. Todo el mundo tendria que conocer los Andes, panga par ejemplo, y seguro que habria una major corriente pultural y espiritual.

Uno se estaria muchas horas hablando con Miguel porque su converseción es amens y culturiza. En mi modestia he recorrido cuerenta y ocho naciones de cuatro continentes y siempre me quedo con hambre de vialer más: lo que ya no estoy seguro es si me gustaria hacerlo con les dificultades que la he hecho Miguel, aunque luego muchos espectadores de televisión puedan pensar que se pese muy bien y que esc es

«FUI LANZADOR DE PESO Y MARTILLO. Y QUINTO EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE BOBSLEIGH»

«LA SERIE QUE SE HA INICIADO SOBRE MARCO POLO COSTARA OCHOCIENTOS MILLONES DE PESETAS... Y LA NUESTRA COSTO TAN **SOLO TRES»**

«HE SUFRIDO FIEBRES, MALARIA, TIFUS Y TUVE CUARENTA HERIDAS INFECTADAS EN LAS PLANTAS DE LOS PIES. TAMBIEN ESTUVE A PUNTO DE SER FUSILADO POR CREER QUE ERA UN MERCENARIO»

Texto y fotos: Julián DE REOYO



Marisol, esposa de Miguel, junto a éste y Reoyo.



L hecho de que, a menos de un mes de la temporada oficial de fútbol, los clubs debieran a algunos de sus jugadores y tácnicos de la temporada anterior la friolera de prescientos cincuenta millones de pesetas!, lo que retrasó en muchos casos nuevos fichajes: la circunstancia de que la propia Real Federación Española de Fútbol le pidiese a la Asociación de Futbolistas Españoles que no diese a la publicidad esa cifra ni los nombres de los clubs deudores o, lo que hubiese sido lo mismo, la relación de los lutbolistas o entrenadores con cantidades pendientes de cobro, así como el que algunos ciubs --muchos de ellos de campanillas - no hayan realizado extraordinarios gastos a base de fichajes supermilionarios demuestran bien a las clares. un conjunto, que la pretemporeda ha sido conflictiva. Lo que ha ocurrido, claro, es que los tomeos de verano, los amistosos de rigor, los triunfos de unos y las derrotes de atros, las crisis directivas de ciertos clubs y la corriente de traspasos de costumbre han servido de cortina de humo para no ver el problema general de fondo del fútbol español. Un problema que lleva ya muchos años ahl, sin resolver y cada vez más ecrecentado, que se pueo de manificato en la última Eurocopa, con el consumado fichaje -cantado mucho tiempo antes en AS- de Ladistao Kubala por el Barcelona, que se puso más en evidencia sun cuando el entonces seleccionador nacional se flevó para el Nou Comp -antes de que comenzase, incluso, la fase final de la Copa de Europa de Naciones- a Alexanco y Quini; que no se palió con el flojo papel de le selección españols en Milán y en Napoy que llegó a su cenit cuendo el mismisimo presidente de la FEF anunció que dejarle su cargo, a reiz de le publiceción de su libro blanco, y que esteba del fútbol ya haste el garro. Eso es lo que vino a decir Pablo Porta, que ya lo hable comentado, roff the records, varios meses antes, en Paría, y en eso está a pesar de las presiones que ha recibido, según dicen, para que no se veya de la FEF. O sea que como ven y si no camble el panorama, si la pretemporada futbollatica nacional ha sido conflictiva, a partir del dia 7, que es el señalado pera que comience la temporada oficialmente, se acrecentarán los problemes... (aunque no haya, por segunda vez, hueigal (que ésa es otra...).

Si al otoño se presenta cellente desde el punto de vista político y sobre todo. laboral, a raiz de las subiditas veraniegas y de las crisis de partido y demás, imaginense ustedes to que puede ocurrir en el terreno futbolístico, donde la temperatura sube alempre mucho más, muchisimo más, que en la calle y en los despachos. El hacho de que en muchos partidos de este estio se hayen registrado entradas floilaimas en los campos de fútbol puede ser un eviso de lo que puede suceder an la temporada al el espeñolito de a pie tiane que seguir apretándose el cinturón y no porque se lo recomienden desde al Gobierno, sino porque entre las subidas de la gasolina. al pan, la luz, el teléfono, el gas, los transportes, le electricidad, el gasóleo



La actual situación del fútbol español no es fruto de sus errores, sino de la malisima política general de los clubs, desde Primera División a Tercera. Pablo Porta debe seguir —y seguirá— hasta el Mundial de España.

para la calefacción, los colegios, la leche... no puede hacer otra cosa. Y el lúthol, con sus problemes, sus sitercados, su laits de buen juego general, sus malos modos de otros años y demás satractivoss, entre los que el precio de las localidades no es desdeñable, podria incluso pager los vidrios rotos, por muy acostumbrados que estemos a ver cómo el fútbol era capaz de soportario todo. Lo que ocurre ahora, claro, es que todo tiene un limite, y el que más y el que menos está hasta el gorro. Y el fútbol, insisto, podrla terminar siendo el que pagase los vidrios rotos, purgando de paso -que todo hay que decirlo- sus muchos pecados; mate organización general de los clubs, que son los que al fin y al cabo terminan dando al visto bueno oficial desde su influencia en la FEF: pésime administración económica, en algunos casos: desecertadisimas inversiones, en otros, y un juego que deja muchisimo que desear en la mayorle de los partidos que se celebran en los campos de España. Todo esto, claro, hace que el aficionado se canse. Y si a

todo esto afladimos lo otro-Lo que declamos, que si la pretemporade ha sido conflictiva, la temporada puede resultar extraordinariamente polémica y diffcil y, en estas circunstancias, Pablo Porta no debe abandonar su puesto al frente del fútbol hispano. Es posible que muchos o algunos digen que si se ha llegado a este estado de la situación con Porta, este es uno de los culpables o quizá, el primero por el puesto que ocupa; pero yo no lo veo esí, ni mucho menos, entre otras cosas porque el funcionamiento orgánico de la Real Federación Española de Fútbol. pese a su apariencia constitucional por la integración de los clubs en la misma, no es el idáneo. A mi juicio, repito. Pero mientres le Federación funcione -si es que liega...- independientemente de le Liga de ciubs, como en otros países, el futbol español no puede permitirse al juio -a dos años del Mundial de España- de embarcarse ahora en una experiencia tan vana como peligrosa, como es cambiar de presidente, sobre todo cuando éste ha demostrado con creces muchisimas ve-ces que es el que mejor conoce el tinglado futbolístico nacional y el más capacitado para enderezes su rumbo, un rumbo que ya ha mejorado bestante en

PABLO

EL FUTBOL ESPAÑOL NO PUEDE PERMITIRSE EL LUJO DE EMBARCARSE AHORA EN UNA EXPERIENCIA TAN VANA COMO PELIGROSA

LA DISCIPLINA DE LOS
JUGADORES EN EL TERRENO DE
JUEGO Y EL EJEMPLO QUE DEN
LOS ENTRENADORES Y
DIRECTIVOS SERAN DECISIVOS
EN 1980-81

EL COMITE DE COMPETICION DEBE SER MAS SEVERO EN LOS CASOS DE FALTAS GRAVES



Escenas como estas son las que enturbian el fútbol de forma extraordinaria y las que deben desaparecer de nuestros estadios. Si se reproducen con cierta asiduidad hay que llegar a la conclusión de que los grandes culpables no son los jugadores, sino sus entranadores, sus directivos y, en última instancia, los aficionados.

Ya que hay que trabajar para la próxima asamblea nacional:

EL PROBLEMA ECONOMICO DE LOS CLUBS DEBE SER LA GRAN PREOCUPACION ADMINISTRATIVA DE LA FEF

Y EL LOGRO DEL FONDO DE LAS QUINIELAS QUE AHORA VA A PARAR AL CSD TIENE QUE SER SU GRAN META ECONOMICA

LA AMPLIACION DE LOS TERRENOS DE JUEGO Y LA CRECIENTE AYUDA A LOS CLUBS DE CATEGORIA REGIONAL Y NACIONAL, SOLUCION DE BASE

PORTA SEGUIRA HASTA EL M-82



Es posible que la temporada pesade, sin «tele» en los estadios, fuesan más aficionados que la enterior e los campos españoles. Es posible que los cluba recaudasen más, tembién, que en años actariores.

los últimos años, como as justo reconocar, por mucho que los clubs se haven empeñado -en el más amplio semido de la palabra- en hundirlo. Y que conste que todo esto no es una afirmación caprichose, sino contrastada. Veen ustedes. Hasta ahora, desde que Pablo Porta està al frente de la Real Federación Españole de Fútbol se ha hacho siempre, generalments, lo que ál ha propuesto, pero no porque haya sido o sea, como aigunos pretenden, un dictador, sino por la sancilia razón de que es el que con más clarividancia ve lo que conviene... aunque se equivoque a veces, como cada cual. Si entre los actuales presidentes de clubs, directivos o federativos hubiese alguno más capacitado que él, con más y mejores ideas, con mejor predisposición también para ocupar el cargo, habria expuesto esas ideas, habria mostrado esa predisposición y habria dejado constancia de su capacidad de organización y demás en las asambleas nacionales anusies de la FEF. Pero nadie. que uno sepa, se ha levantado a exponer ideas de peso y en cantidad suficiente para demostrar que puede estar con més méritos que Pablo Porta en Alberto Bosch, 13. Y en estes circunstancias, como ven, no se aventurado tachar de vana y peligrosa cualquier experiencia de cambio, porque no se trata de decir eso de más vale lo maio conocido que lo bueno por conocer, sino que los más capacitados dirigentes del fútbol español, Vega Arango o Duñabeltia, por citar dos ejemplos, son los primeros que aseguran que Porta es poco menos que insustituible en eatos momentos. Y ya saben: a confesión de partes, remisión de pruebas..., que, además, las hay. Por todo ello, pues, Pablo Porta debe seguir en su puesto, por lo menos hesta el Mundial de España. V por todo ello, sequiră,

Lo que ocume es que el actual presidente de la FEF tendrá que seguir enfrentándose diarismente con los clubs, aumque sea con el difícil propósito de no herir sesceptibilidades, de user cintas de seda en lugar de hacer restallar de voz en cuando un látigo o una voz más alta que otre, porque —como se ha dicho yé en otre ocasión en esta misma sección—, la sulpa de todo la tienen los clubs. La disciplina de los jugadores en el terreno de juego y el ejemplo —muy maio a veces— que dan ciertos entrenadores y directivos dentro y fuera de los estadios En lugar de contar ovejas en Prado del Rey...

PARTIDOS O EL
CUENTO DE «LA
AVARICIA ROMPE EL
SACO»
¿QUIEN PIENSA EN
LOS AFICIONADOS DEL
MAÑANA?



El hecho de que en estas reuniones de las asambleas nacionales del fútbol español no surja nadie con ideas más brillantes, profundas y claras que las de Porta, hacen pensar que no es aconsejable el cambio hoy por hoy.





El Comité de Competición debe ser cada vez más severo con las faltas graves que se producen en el futbol, porque si no se implanta y se hoce respetar la disciplina, que es lo mismo que el respeto al prójimo, adiós.

Las ayudas e los clubs de categoria regional o nacional deben ser cada dia mayores, y la política de éstos, cada vez más realista y menos estrambótica, más deportiva y menos pamposa.

marca le pauta no sólo del comportamiento de otros jugadores y directivos, sino tembién —¡ay!— de muchos aficionados. Y esto será decisivo en el desarrollo de la temporada futbollistica ya inminente de 1980-81. Por ese, si no queremos que la situación degenere peligrosisimamenta, el Comité de Competición deberá ser más severo en los casos de faltes graves. Y no sólo con los jugadores, sino con sus entrenadores y dirigentes y our sus seguidores, si llega el caso, como, por desgracia, llegó la temporada pasada en muchas ocasiones, porque una faite gravísima es que un jugador, en lugar de jugar al fútbol, como es su

obligación profesional, vaya a buscar al adversario para agredirle a patadas o con insultos, engañando así a los que deben pagar por ver jugar, dificultando así la labor arbitrat y envenenando así, en fin, a una afición qua debe apiaudir las buenas accionas y cansurar las antideportivas. Vengan de quien vengan. Una falta grava en un antrenador es que sus jugadores repitan con esiduidad aquellas faltas. Y una talta gravistma, en fin, para una directiva es que desde el seno del ciub no se sanciones federativas.

Va a empezar dentro de quince dias la temporada y el deseo de Don Trágala, sincera y deportivamente, es que tengamos la fiesta en paz. Y a los que se salten
o pretendan saltar el Regiamento, palo y
fuerra. No se trata de un canto a la
represión, sino de la defensa de los
derechos de cada qual, respetando siempre al prójimo en el más ampllo santido
de la palabra. Va a empezar la temporada, y el que más y el que menos, cada
quel dentro de sua responsabilidades,
debería de empezar ya a preparar la
próxima Asamblea del Fútbol Nacional,
empezando por buscar la solución a los
problemas económicos de los clubs, que
debe ser la gran preocupación administrativa de la FEF.

De la misma forma que ya está pro-gramada la gira de la selección nacional por paises de América, de cara al Mundial de España, hay que programar los planteamientos y posibles soluciones de los demás problemas de nuestro fútbol, desde ahora mismo. Ya. Y hay que seguir insistiendo pare alcanzar el logro de ese fondo de las quinisles que ve a parar al Consejo Superior de Deportes, por la sencilla razón de que el deporte español debe tener su propio presupuesto hasta en los momentos de crisis como el actual. Entre otras cosas, porque si es cierto eso de que contribuir da darecho a exigir, tenemos que exigir presupuestos deportivos, como se exigen presupuestos de enseñanza o de defensa, porque al ruo, ¿para qué pagamos tantos impuestos?

Si esos mites de millones que se lleva et CSD o, mejor dicho, que se ha llevado hasta ahora —como tal o con el nombre acterior de la OND— fuesen para el futbol, se podrian ampliar los terrenos de juego por todo el territorio nacional, se podria acrecentar extraordinariamente la ayuda de los clubs tanto de categoría regional como nacional, se podrian desarrollar resimente las categorías de elevines, infantiles, cadetes y demás, y todo ello constituiria, lógicamente, la grán solución de base.

En cuanto a lo de la talevisión de los partidos, de cuyo tema nos ocuparamos ampliamente en otro número, más valdris que en lugar de contar las ovejas del aburrimiento en Prado del Rey, los responsables de la eteles y los de los clubs sallesen de sus posturas radicales, distogasen constructivamente y considerasen el cuento de ella avancia nompe el sacos. Un saco que, por cierto, ya tiane encesivos rotos y descosidos.

ALREDEDOR DEL RING Por Vicente CARREÑO

SAINZ HUERTA, «EL DESEADO»

HABRA DURA LUCHA EN LAS PROXIMAS ELECCIONES A LA PRESIDENCIA

* * *

EL «CASO PERICO» HA PUESTO NERVIOSOS A LOS FEDERATIVOS, Y LA OPOSICION A ROBERTO DUQUE Y SUS HOMBRES AUMENTA

L boxeo es un mundo extraño y sorprendente. Hace algunos cuando Sainz Huerta años. shandonó la presidencia de la Faderación Española da Boxeo, parecla un hombre gastado, quemado, agotado hasta fisicamente, Sainz Huerta, el presidente del látigo, parecia enfermo en la última época de su mandato. Casi todos se habian vuelto contra él. Hasta alguien puso en mercha una campaña de anónimos, que llegaban casi diariamente haste la mesa del presidente. En aquellas condiciones ya no podla seguir. Por todo aquello, José Maria Sainz Huerta se marchó cansado, enfermo y trista. Pero nunca renunció a volver. Por eso sa presentó a las primeras elecciones democráticas a la presidencia de la Faderación, pero entonces fue barrido por el hombre en el poder: Roberto Dugue. El candidato demotado presentó una impugnación por el desarrollo de las elecciones, impugnación de la que nunce más se supo. Ahora, los tiempos han cambiado. La actual Federación Española se tambalea, o por lo menos esa es la impresión. ¿Qué ha ocurrido para que de la noche a la mañana Sainz Huerta se haya convertido en cel deseados? ¿Por qué han empezado e sparecer en los recintos boxísticos pancartas -como ocurriera recientemente en el Campo del Gas-- en las que se pide la vuelta del santanderino? Lo de las pancartas del Gas no merece demasiados comentarios, porque representa, simplemente, la opinión de unos

cuantos aficionados. Y lo de las pancartas puede ser algo similar a la campaña de anónimos que sufriera el mismo Sainz Huerte durante la época de su mandato. Pero lo evidente es que la oposición a Roberto Duque auments, mientras que vuelven a ser muchos en el mundillo del boxeo tos que vuetven sus cios al presidente del látigo. Nadie se debe extreñar que esto ocurra, porque Sainz Huerta --eso si-- ha sabido jugar au papel de oposición. Siempre que ha habido problemas en el boxeo he surgido su voz desde Sevilla, una voz que a veces parecia ciamar en el desierto, como cuando el aaffaires del gimnasio del Palacio de Deportes, que acabó con un acuerdo entre el CSD y la FEB, un acuerdo que en principio satisfacia a todos. Lo malo es que en el Palacio ya no hay boxeadores ni boxeo y la escuela de que se habló marcha despacio.

Las cosas se le han ido complicando al quipo dirigente actual de la Federación Española: Roberto Duque, enfermo, estuvo varios meses sin acudir a la Federación, y entonces comenzó a habierse de sus posibles sucesores. Sonaba como delfin Pastor López, el presidente de la Gallega. Sin embargo, Duque volvió y su presencia en Ferraz, 16 sirvió para que las maniobras que se estahan teliendo a su alrededor se desveneciesen. O por lo menos eso es lo que parecía. Y no era cierto, como parece estarse demostrando con los últimos acontecimientos. El coso Pericos ha sido la chispa que ha



Sains Huerta, un condidato a la presidencia de la Federación Española de Boxeo.

puesto a la actual Federación contra las cuerdas. Y no porque Roberto Duque o sus hombres tengan nada de culpa de que Perico le golpesse a un árbitro ni porque Perico no merezce una sanción, que también la merece. Lo malo es que la Federación, que tenta prisa se dio en sancionar al maño, no parece tener la misma en resolver los diferentes expedientes que se han abierto. Y no se atreven porque hay un federativo en medio, aunque ese federativo -el presidente de la Vizcalna- ya haya reconocido su cuipa en un escrito que obra en poder de la FEB. Pero eso..., mejor dejar correr el tiempo, porque no es bueno que se lancen los dardos contra los dirigentes del pugilismo. Aqui, el gran culpable es Perico. Y nadie niega que el maño se haya pasado, Pero el comportamiento de Torre le descalifica como directivo y la actuación del señor Bravo dice muy poco en favor del colegio de árbitros, aunque ahora

Perotti haya hecho del caso una bandera cuando dabiera haber empezado por abrirle expediente. Pero Perotti también pratande que los colagiados saigan bien librados de la batalla de Bilbao. Hay que conseguir a toda costa que los árbitros estén por encima de estos líos, aunqua en Bilbao —como han confirmado ya muchos testigos directos— Bravo se matiera en medio del jaleo. Y por su propia voluntad.

El «caso Perico» ha hecho perder los nervida a los federativos. Hay filtraciones de lo que hablan en las Juntas, hay filtraciones de documentos. Y algunos han pardido el rumbo. Así se explica que, mientras Torre y Bravo siguen esperando -aunque al primero se le haya suspendido mientras se resuelve el expediente- el Comité de faltas y Sanciones sigue enarbolando el látigo para sancionar a preparadores -cuatro en la última reunión- y boxesdores, pero cuando se trata de incidentes en los que hay involucrados federativos -los incidentes del Campo del Gas- se lo vuelven a tomar con calma y a padir informaciones, etc.

Da la impresión de que la Federación se ha decidido a actuar con mano dura, quizá para que nadio siga achando de menos a Sainz Huerta cuyo mandato se caracterizó primordialmente por la lluvia de sanciones. Durante su época al frente de la Federación Española de Boxeo no se le escapó casi nedie. Ahora se ha convertido en el adeseados. Y esto hace que el ambiente del pugilismo se ponga al rojo vivo de cara a las próximas alecciones a la presidencia de la Federación Española de Boxao. Es casi seguro que Sainz Huerta volverà a lanzarse e la aventura electoral. No se puede decir lo mismo de Roberto Duque, que todevia no se ha pronunciado, aunque ha dejado entrever que no tiena demasiadas ganas de seguir en el puesto. Con Roberto Duque o sin él habrá una lucha dura por el cargo. Y ya es extraño que alguien quiera ponerse al frente de un deporte tan conflictivo y tan desacreditado como al pugilismo.



Roberto Duque, el hombre que en estos momentos deige los destinos de nuestro pugilismo y que no se sabe si se prezentará a la reelección.



Perico Fernández, el hombre que ha provocado la última crisis de la Federación Española con el escándalo de Bãbao.

SE APAGA ATHLETIC

- SU TROFEO HA DEMOSTRADO EL DISTANCIAMIENTO ENTRE EL HABI-TUAL PUBLICO DE LA «CATEDRAL» Y EL EQUIPO
- LA FALTA DE RELEVO. UNA PRUEBA MAS DE LA INEXISTENCIA REAL DÉ LA CANTEIN

ACE un año, casi siete millo-nes de benelloss. La crisia no se hable mostrado con tanta dureza sobre la agreste geografia de la región bilbaina este verano, un déficit sonoro. Sólo venticinco mil espectadores fue-ron a San Mamés pare presencier los cuatro partidos del Trofeo Athtetic, dos de ellos jugados por los elegnes». Nunca había estado tan desasistida una formación roll-blanca Ni el paro, ni la inestabilidad, ni los patigros físicos, ni si-quiera el verano o el descenso en la calidad del equipo parecian capaces de llevar a tal situación. Y. sin embargo ésta se ha producido. Detonando precisamente, a partir de a mediocre tella del cuadro bibalno de hoy Hace sólo un año, «Pirus Gainza

decia en estas mismas páginas que lo de la cantera era un cuento de proporciones considerables. de proporciones considerables, que los jugadores habian ido saliendo espontânesmente y que cada vez se hacia más dificil consegurios, porque s los chicos ya no les tire tento el fútbol, porque no hay especios donde practicar, porque se prefieren otras especialidades o porque los colegios, con sus horarros. Estas cuatro constantes raflejan, efectivamente, la si-tusción del problems, que ha ido agravandose hasta hacer deserter a la hinchada menos propense e eilo. La baja de expectadores en la temporade 79-80 he sido aun más notoria que en la 78-79, en la que se avisó sobre la dicha recesión. Las imágenes frias y desconsoladoras dei Trofeo Athletic prueban que la cueste abajo continúa. Pero seré dificil saber hasta qué punto.

Los datos, por estadisticos y como pruebas fahacientes, son rotundos. El déficit se acumula en le gestión rojiblanca, alli donde nunca llegó a pensarse que podria producirse. Y lo más grave es que al déficit afecta a todas sus estructurse y no se advierte una solución, porque en el caso de que cuajaran los jóvenes, ¿podria vol-varse al Athletic histórico? Esa pregunta hay que contestaria negativamente, en rezon a la situación que etraviesa el fútbol y a los límites tradicionales que se ha limquesto el plub, que sólo se concada al benaficio de jugadores vascos. Dominado el panorama por la labor mucho más fructifera de la Real, cabe recorder que, incluso,



Los chicos, en Lezeme, buscando el pesado.

LOS ESFUERZOS DE SENEKA POR REACTIVAR LA FORTALEZA DE LOS «LEONES» ACABAN SIEMPRE IGUAL: CONFIANDO EN LOS VEYERANDA



Savia nueva para un Athletic que la necesita con organcia.

llusión no es lo que faita, resultados, si (Fotos Segui.)

Iribar es de Zaraux. Los últimos años, pocas estrellas se hen añadido a les del activista político. Un detalle más. Y una serie de obs-táculos que van, por alerto, en aumento. Porque ain calidad en los jóvenes que nacen de la Escuela de Lezama poco puede hacerse. Y Lezama se ha parado. Su fábrica ha cerrado las puertes.

Los cuatro partidos del Trofeo Athletic responden fielmente e le artuación de apatia que vive el aficionado, fiel degustador de unas ceracterísticas aspeciales dentro del orden, de una calidad notable y un espiritu aguerrido. De ahi le viene lo de los sieones» al squipo. que hoy se enfrente a una gravisime situación, en la que, por el momento, no sólo ha perdido la celidad, sino la fuerza Un once aln eso mal podía llevar gente a San Memès. Y no lo ha hecho, El club he advertido que peligra la conti-nuidad del trofao. Les cuentes no están para eso. Les vaces rebosantes son un pasado que nadle cree que se puede repetir en un plezo carcano. Los elechase se apagan,

Le panaces adopteda per Hel-mut Sanekowitsch tampoco ha dado resultados. No podia darlos. Apenas se han producido més incorporaciones de muchachos con futuro que les de Urquiaga y De Andrés los demês son parte de una necesidad que a la hora de resolver se centra, más o menos, en los de siempre. Chechu Rojo, único reflejo del pasado con Vilter, el pequeño Dani, la cabeza de Carlos. Poco como para que el gran Athletic logra sobrevivir con su debida grandeza. Y nada convincente, en Sn. pars quienes han de pasar por taquilla para presenciar, además, la ceida en picado de una sociedad que hace nada era ejemplar hasta en el entusiasmo de sus seguidores. Hoy, los atléticos del Bucho, de la provincia y de toda España sueñan con la recuperación de unas virtudes perdidas y de una centera, momentánea-

mente agotada. Ese dia Sen Mamés volverà e



Navarro, en Chamartin Isidro se sorprende por su agrirdad

Pepe Navarro dameta ropbianco para más señas la fortuna no to he dado demasiadas alegras. O se les ha dado con cuentagotas, lo justo, lo just to para empezar, desta car hacerse un nombre. egar Cuando la más dificil no es eso sino mantenerse as veleidades le azac desgracia en lesiones se ceban en hoeses y muscules y lo apartan de la rueda diana de la actividad de lo más condiano, de a actualidad de la popularidad y de la esperanza por lo demás en suma. Tres operaciones en dos años tienen la culpa-Y éste si que no es un tópico de os muchos que se usan

La carrera vertiginosa de Navarro ha sufrido, en fin. un paréntesis Forzado y desa gradable. El chico se habla convertido en una realidad en aquel Burgos de la época espléndida de su entonces compañero, hoy riva y siem pre amigo Juan to Gómez Le tentaron los novios le sign eron los ojeadores y se hizo con éi toda un At ét co de Madrid a la caza de pie zas de valor Entre El Plantio y el Vicante Calderón se tendia un puente, al mismo que sepera la humildad de la grandeza. Pero la buena racha se acabó e insólitamente



Con el fallecido doctor Cabot, factor de su recuperación actual.

En dos temporadas, cincuenta y dos partidos... y tres operaciones

La última llegó a jugar lesionado. porque no había nadio para el puesto

«Y lo haria ahora mismo si me lo dijeran»

«El año pasado tenia molestias, incluso al caminar normalmente...»

«Pero eso ya está olvidado: yo he ganado»

tos problemas emperaron a Davarie en el poderoso, porque la desgracia no respeta por cierto, las categorias. tas cañas se tornaron

Lanzas ¿En dos años ? Veintiné s y vaintiséis. cincuenta y dos partidos.

Poca Podian haber sido más. El azar

La fortura. No he tenido suerte

podrian decir to Otros mismo que él y lo aseguran otros se lo catan A Navarro le come por dentro sólo la mactividad de antes fas du das que se ciemen sobre su futuro, sunque tenga bien clara su posición al respecto. Para Navarro su inactividad

> -De unos dias. eso?

Mire, si me dijeran que jugara ahora mismo lo harla Main

Lo haria..., y no seria la

primera vez (Ha salido en masa condiciones?

Eso nos ha pasado y nos pasará a lodos os futbolistas. Hay momentos en que un antranador nacesita de éste o aquél y acha mano de é. No es cuestión de hacer peligrar al que está tocado. sino simplemente de necesi-

Una necesidad que puede llevar at fin del n tivo y que no desecharia ahora miamo Navarro si se le presentare aunque como él reconoce aun le quedan unos dias para estar a punto

Me ha dicho el médico que haste que no levante

quince kilos nade ¿Por cuántos anda? Entre doce y trece Pero cada dos días levanto uno más. Verá el probléma está poco menos que sosiayedo

Y, sin embargo, uno ha advertido ciattos tamores ante la posible solución de su recuperación total, ante lo que podria ser el pago del nitivo al daño que ha padecido su rodila squierda Yo to entiendo

¿Enhande que sean aus picaces?

Si pero jugaré sin tan dar Sin tardar

En dos años Pepe Nava ro sabe ya lo que son una rotura de igamento cruzado anterior, de menisco y de ligamento externo. Tanto ha bria hecho rendirse a cua quiera, pero no a ál. Hay demasiadas dosas an Juego como para que se de por vencida.

-Y no lo estay En abso-luto. Ya la verá

Le queda un año de contrato con el Atlético y la oportunidad de demostrar

LA HORA DE EMPEZAR



hasta qué punto la entereza soluciona dificultades de gran volumen. Le queda un año, en fin, para retornar sobre sus pasos, volver a tomar el testigo, recuparar el tiempo perdido y resucitar

Esta tiene que ser mi temporada

Le saben a poco esos cincuenta y dos partidos, no?

Me saben a poco, si.
Otra vez estoy en el momento adecuado. Y no
puedo perder esta ocasión

E fallecido doctor Cabot y el doctor Guillen conocen el que fuera elcance de una sene de lesiones ya olvidadas. Puede que a estos efectos la moral sea tan Importante como el bistura las fuerzas menos cuestionables que un dictamen que ha biaba de una labonosa recuperación.

E año pasado jugué con molestias. Tenía dolores ncluso cuando andaba. Al pisar con el talon me do a la lodilla. Eso está olvidado. Soy un hombra nuevo.

Soy un hombre nuevo.
Y no parece que es Atético se o crea met do hesta
hace nada en preocupaciones para conseguir los servicios de aigun guardameta de
garantias para el marco
como si Navarro no gozase



de más favores que el de una tardia recuperación.

Que tos equipos se potencien nunca es maio

Si lo es para aquellos de los que se duda

En mi caso es un moun-Lvo más.

La famosa moral que mueve montañas, ¿eh?

La famosa moral que mueve montañas. Nunca la he perdido y menos ahora Sé que puedo estar, sé que estoy para jugar Se lo digo otra vez podria jugar ahora mismo.

¿Y no seria algo peor un suicidio, por ejemplo?

No; no lo creo. Pero por lagar

La vida de Pepa Navarro discume ante solo esa perspectiva: la de ganar el tiempo perdido que se lievo una rodilla sin fortuna. Todo su afán es coincidente, por cierto, con los dias y las luerzas dedicadas a una recuperación completa, cailada, a menudo dolorida El escozor de una desgracia de mayores consecuencias que ese medio centenar de partidos en dos temporadas nunca pudo con la voluntad tèrrea de un hombre llegado Atlético como solución para el marco y que ha soportado con resignación que los, suyos buscarán alguien de garanta para el marco Pero sería, eso si un exceso asegurar que eso dio paso al abandono, un pecado de los que nunça se han producido en el granadino, prudente, si se quiere pero no dado a los abatimientos circunstancia-les o crónicos, aunque en algun momento especial tuviera motivos como para bajar la guardía.

Hay dras en que uno no encuentra la moral precisa. En mi caso kan sido muy pocos. Yo he ganado a ras lesiones

Semejantes dosis de confianza, optimismo y seguirdad bien merecerian el aval de la confirmación En efecto, si por ilusiones fuera, el Atletico tendifa en Navano lo que ha tenido a duras penas durante dos años en lo que todo se mezcló en un amasijo complejo: ganas, dificultades, lesiones sin curar ansias de vencer. Bueno es pese a ello, que a estas a turas el mozo ande como cno con zapatos nuevos.

Es como si empezara Con un ansia interminabie por cierto

Luis ARNAIZ

CLASIFICO A IRAN PARA LOS MUNDIALES DE ARGENTINA

HESMAT MOHAJERANI: DESBANCO A DON REVIE EN LA SELECCION DE LOS EMIRATOS ARABES

EL FUTBOL ASIATICO, **EN ALZA**

N Espeña saben poco del fur-bol asiásico. Del furbol árisbe Pero allá, en aquellos países, conocemos de sobra el futbol hispano a través de los partidos que se dan por la televisión y la constante información de ios penódicos.»

Hesmat Mokajereni, cuarenta y tres años casado dos hijas. Ladan y Lifa de trece y cuatro años, respectivamentehabía pausadamente. Ha sido el culpable de que la selección de trán acudiera a la lase final de los Mundiales de Argentina. Y se la conoció su trabajo en el tornes cuadrangular del CXXV Aniversario del Rea, Madrid, hace tres eños, incluso a la selección argentina la costó mucho ganar a los trantes, y lo hizo de spenaltys.

Ha progresado el fútbol aslático?

Por supuesto. Y pienso que ha sido por los extranjeros que han llegado a estos países. En especial a los árabes. Yo soy many naci en Meshad, e pocos kilómetros de Teherán Y actualmente pienso que la selección de Irán es la primere potencia de Asia, Indiscutible manta

¿Par qué dejé Irán?

Por uon oferta más ventames. Antetodo soy profesional. Lievo tres riteses al

frente de la selección racional de los Emiratos Arabes Unidos (Al Amirat Al-arabiyah Al-Mutahidah). Sustifui al británico Don Revie, que antes dirigia la selección de Inglaterra.

No comparte la política del ayato-(lah Ruholla Jomeics)

-Mi mundo es el deporte, no la política. Además, si fuera como usted dice, no me hubieran dejado satir de trân. Yo, en la selección de en país estuve ocho años. Custro con los juveniles y cuatro con el combinado «A». Y si ma ñana me vuelven a ofrecer nuevamente. el cargo, ye volveria. Porque trên et una potencia en Asia, en estos momentos. Yo comple una etaba

Ahora emprende otra, ¿no?

SI, por supuesto. A mí me fiché el club Sharje, de la Primera División de Liga de los Emiratos, pero, hace tres reses. la Federación Nacional rescindió el contrato con Don Revie, pagândole hasta el último céntimo, y me fichó a mi. Me gusta la tarea. Incluso he empezado por contar con figuras jóvenes. La selec-ción que se concentró en España en este Dene una media de edad de veinte años

Mejor que Irên? No Pero tienen

Pero tienen condiciones pere

Regar muy lejos. Los partidos de preparación son importantes, porque el quince de septiembre comenzará la Copa de las Naciones Asiáticas. All, en ese torneo. podré secar conclusiones de los pros y los contras del combinado. Y hasta los contras del combinado. donde podemos flegar futbolisticamente hablando. En Xuwait competirán las diez mejores selecciones asiáticas China, Coren del Sur Republica de Corea, Malasia. Siria que igualó con España en los pasados Juegos Olimpicos de Moscú-Kuwait. Qatar y, por supuesto, los Emira-

Más adelante confesaria que el com binado iraní, que estuvo entre los 16 finalistas del Mundial de Argentina, rjugo mal, ya que puede hacedo mucho mejor Së que pudo haber dejado una mejor impresión. Pero el fútbol es un juego y tiene sus altos y bajosa

Se le llegó a flamar la selección de

los spenaltiess, ¿es clerio? Claro que al. Hay un detalle muy curioso de los ocho goles que nos marcaron cinco fueron de penalty

Empararon con Escocia.

Si, y con la desgracia de que el gol del empato lo marco el mejor jugador de le selección. Eskandanan, que actualmente juoga en el Cosmos de Nueva York

-Perdieron con Holanda y Perú

St. Contra Holanda nos piteron dos penalties, y ante fos peruanos tres... A cualquiera le bajan le moral con los penalties

cos árbitros de la FIFA. Archundia, de Méjico (dirigió al Holanda-Irán), y Jarguz, de Polonia (Perú-Irán), ebarriorone materialmente para los holandeses y peruancs, (no?

Algo de eso hubo. Sin embargo, el enegalés N'Diaye pasti înadvertido en el Escocia-Irán. Esto lo dica todo

¿Cómo es que se decidió por los Emiratos cuando tenis otras ofertas?

Ma ofrecieron dirioir la selección nacional de Kuwait y de Arabia Saudita y a un equipo de Primera División ar Australia. Pero prefer los Emiratos Arabes, porque estaba cerca de trán en la vera del golfo Pérsico tembiéneconómicamente era interesente y ade más, se podia trabajar con la juventud. Y a sa juventud se la puede inculcar nuevas esperiencias Estoy convencido de que las paises árabes pochán flegar muy

Pero no es un fútbol conocido.

Efectivemente, no es conocido y tempoco fuerte en el concierto interna cional Quizá no están considerados. Quisă las foite la publicided que tienen les equipos europeos Pero todo se andará. En los Emiratos, la selección se está formando, le falte fogueo internacional. Pero la Liga Mayor que se dispute en este pala se muy buens, y con jugadores que conocen bien el oficio

Y què atra aliciente tiene?

El apoyo incondicional de la Federación. La syuda que da a la selección para que mejore su nivel técnico

¿Quien es la maxima estrella? En este equipo no hay estrellas Está bren equilibrado en todas sus lindas. Además, privan la disciplina y la juventad dentro del terreno. El promedio de aded es de veinte años

¿Está haciendo experimentos?

Más bien estoy buscando el once idea: para el campeonato de selecciones de Asia (Cops de las Naciones) que se dirimité en soptiombre en Kuwait Este será nuestro punto de partide para traba en al futuro

Encima de la mesa fruta variada naranjas, melocotonas, sandia, circalas En la habiteción del hotel madriceño an afueras del centro de Madrid aire acondicionado y algunos amigos árabes jurando a las cartas. Ai póquer

Por lo que se ve la gusta empezar a

trabajar con la base



La llegada de los entrenadores extranjeros ha sido mily importante en los países arabes.



«Todavia nadie ha podido borrar la ima gen de Gento en el futbol españols, opina ed argetus

En el banquillo, dando instrucciones y aplaudiendo a sus discipulos. Hesmat Mohajerani consiguió clasificar a Irón para la lase final de los Mundiales de Argentina.







Riol y Puskas dos conoc dos entrenadores que estuvieros desgrando a la selección de Arabia Saudita.

En los países árabes el futbol es joven nuevo, y por tanto hay que conter con la juventud. Y progresarà

Fracasó Don Revie en los Emiratos Arebes?

Tuvo, eso si, problemes con la federación de su país. Porque dirigis la salección racional Pero, después, ganó el pieto en los tribunates. Frecasar pienso que no. Don Revie sigue en los Emiratos. No se ha marchado. Está si frante de un equipo de Primera División que se llema Al Naser Club. Si no regresó o las islas no oprque le interesa al futbol Aratio

Tal vez sen que económicemente es interesente. ¿Cuánto gana un entranador or too Emiratos?

Los diez equipos de Primera están dirigidos por entrenedores extrenjeros Buerro, como mínimo, mensuales unos custro mil dolares (doscientes ochenie nil pescies) pero hay otros, més famo-sos, que tienen unos amolumentos que ascianden e los dez mil dólares (sele cientas mil pesetas). Al año aproximada mente unos ciento veinte mil dólares salete millones ciento cuerenta mil pese

Dejan elguna ensoñanza los entre nadores extranjeros?

En los paise árabes, el Pienso que han dejado una buena enseñanza. En Arabia Saudita está Detmar Cramer y echazó una oferta interesantisima del Cosmos, Waldyr Pereira «Didie y Mario «Lubo» Zagało también han triunfado en palses huestros. Ferenc Puskas, Héctor Bla

¿Y de qué nacionalidad son los tecnions 1

Si se reflere concretemente en los Emiratos, le mayoría son de las islas británicas. Los más famosos son Don Revie y O'Famell El primero dirigía fa selection inglesa y O Farrell et Manches ter United

Riveliño parece estar muy satisfecho de su nuevo equipo

Está en un equipo que practice un futboi muy bueno. Además, es el jefe

Results curioso que Heshmat Mohaje rani condeca bien el fútbol español. Co-mentó que por la televisión de su tier a se ven muchos partidos europeos Espe-cialmente españoles. Y que se siguen bien de cerca, los acontecimientos de la ыда еврайоја

Los tomeos europeos también. Las finales de la Copa de Europa, Recopa y Cope de UEFA las hemos visto todas noluso se graban para sacar conclusiones y aprender. Allá el fútbol es un pran-

laboratorio, y se secan enseñanzas de todo el mundo. En la final de la flecona por ejemplo, cuando falló el penalty Kempes paració que estaba lodo per dido. Que el Arsenal ganaba el torneo copero Pero Perara aubsenó el error en la tanda de penalties

Hizo una pausa y prosiguió

Pereira astivo titobeante durante todo el encuentro. Y sin embergo, fue el iéroe poi parar aquel penalty en los momentos más críticos

No le convenció Peresa?

Bueno, el futbol español, actualmente no tione tantas estrellas como entes. En los Emiratos, si se pregunta por Pereira, pocos saben de quién se trata Pero de Gento. Di Stélano, saben todo su cumpas in viae entero Incluso les se guen como entrenadores

Pero estrelles

Es una enfermedad mundiel Porque no pasa sólo en España, sino en todo el globo terràqueo. Observe y enumero las grandes liguras del Mundial de Argen tina. Muchas menos que en Alemania. Federal en 1974

Pasa tembién con los goleadores Hombret Ahi està el ejemplo de

 «LA ELEGADA DE LOS TECNI-COS EXTRANJEROS HA SIDO IN-POSTANTE»

 «UN PREPARADOR EN ESPAÑA ES UNA CAFETERA, QUE SE CA-LIENTA Y ECHA HUMO»

 «HA BAJADO EL NIVEL EN EL **FUTBOL HISPANO-**

 «ARCONADA ES BUENO, PERO NO TIENE LA FAMA INTERNACIO-KUIK

 «NADIE HA PODIDO BORRAN TODAVIA LA FIGURA DE GENTO»

 «A IRAN LO "FRIERON" A PE-**NALTIES EN ARGENTINA>**

Just Fontaine que todavia no ha habido sadie que supere la cifra de los trece goies que marcó en 1958 durante los Campennatos Mundiales de Suecia Gerd Muller Regó a dies y, en el úli mo torneo Kampes ha ado el máximo goreador con

Posteriormente el seleccionador na cione de los Emiratos Arabas Unidos confiesa que al Real Madrid a pesar de ganar campeonatos no es el mismo de años americans

Figures, sin embargo hay en Esраба

Si se hacen comparaciones, desde punto de vista están muy por debajo de las enteriores. En la pasada Eurocopa se l'ilbio nas a la saciedad de Arconada Es jueno si. Pero hane más resona icia en España más fama. A niver munitial te virán que nasar muchos años para que Superen a losé Angel triber por ejemplo

Y cump extreme incorrects c imp extremo isquierdo, atro tenta Por jue nadie ha saudo como Franciaco Gnoto

¿Qué tanto por ciento tiene de éxito fracaso un entrenador en un equipo?

Depende. Depende de muches cosas Y de los palses. Aunque el futbol ença la idilima inversal tre la sus peculiaridades en todas partes. En los paises árabes, la presoncie de un téc nico-profesor con fema tiene mucha im portancia. No hay tantos intereses creafos, aconómicamente habiando. Es un luthol nuevo, que ahora empieza

(4, dne coucebra Jieus del (Albo)

Para un entrenador en España cada pertido es una final y se callente y eche humo como una cafetera. Hay muchos intereses. Aperte de la presión de público Por lo que tengo entendido, todos y cada uno de los españoles tienen in mente un equipo distinto y una selección distinta Todas quieren ser entendidos, técnicos. Y no se consiguen grandes truntos de forma muy clara en la selección

Ha harado el nivel?

Pot supuesto. Ahore mismo hay dos hechos que lo relutan el fraceso en los Juegos Olimpicos donde tendria que ser la selección-base por la juventud, a la debacíe del Rea. Medrid en tierras ger manas. Antes, el ciub blanco ganaba por esos resultados, pero ahora.

MODE



Don Revie sustituido por Mohajerani en la selección de los Emiratos Arabas (Fotos M M y archive)













GENTO:

«HA SIDO MI IDOLO, DESDE **SIEMPRE**»

Pitt hice jortuna can an umotavi Fácil de pronuncier en todo et nundo. Fácil per la magio que ma Edean Arantes pera teder y acari-lar el balan. El futbol incluso lo caro-

Truyth on necesité amotes, aunque l'étrey.

Cruyth on necesité amotes, aunque l'étrey.

Cruyth on necesité amotes, aunque l'étre ha sino futgurente y lugar, sus innes y les paces.

Pirit el ametes de Jesé Martiner inches, sois sirvié para demonstrator dotes atétions y llegar à air en 558 una de las majares volentes l'espaines evolentes l'espaines evolentes l'espaines evolentes l'espaines evolentes l'espaines en propens, funte non France, au mare de guerra futbellation. Selve lounde expertes par les reprises de guerra futbellation. Selve lounde expertes par les reprises de guerra futbellation. Selve lounde expertes de guerra futbellation. Selve lounde expertes de guerra futbellation en page de la fortuna taco su puerte. Era e segunde vés, Un plub majicana le finale un contrate de la fortuna taco su puerte futbella page.

Nueva Yaridi Acapto, norma del Coemos le l'ugar yaridi de centre de contrate de l'espaines le tenta. Jarge Suires his que mare le certaine.

Muenos elementes de las respans del futbel reportire dus uso de les resparse del futbel reportire dus uso de les resparse del futbel reportire. Morano, farratino au carrera le certaines los cuarents años, que ferene Puekas e Frencisce dus farene Puekas e Frencisce.

MIGUEL MUNOZ

«UN RECUERDO MUY GRATO Y **MUY GRANDE»**

SONIA BRUNO:

«NUNCA ME HE **OPUESTO A QUE** HICIERA CINE»

MEDICINA

MEDICINA

The legue of fixtual page menos que de casualidad. O per suarte. No persona en estado en la cinica en la cinica

MIQUEL MUNOZI

ne de importante que Migual Muñas ne elle importante en mi travaciona futbolistica. Para mi me sido un recuerdo muy granda y muy graco, lio able porque le he tanido muchas afine la concel bastante, alne porque un nosta de asona el fatbol mer dentro. Aparte de que le debtol mechante la sido el guien me hisa debutar en al Real Madrid. He també muchos técnio cos, paro nel mejor recuerdo he sido de Migual Muñas.

SAN JOSE:

«NECESITA MAS **APOYO** Y CARINO»

gente jeven. Con le diffoi responsabili-ciente que marcé un hite en la historia del futboi. Ere aigo sel cama ponernos delante de una france paraminedera, Ante unos profesores exigentes y que selo admitian una bomperación, Cama-men en 1966 le Cope de Eurose, M. con squel cuadro que se le denominó ye-ye nor le juventud en eva linto ye-ye nor le juventud en eva difícil borrar de la imaginación a les viajos extros. A los Di Stéfano, Puenos Sen-tamaria; estatera. Algo puenos Sen-tamaria; estatera. Algo puenos sen-tamaria; estatera. Algo puenos sen-tamaria; estatera.

PEPE MILLANI



PIRRI,

EL GLADIADOR CEUTI

Con su emigo y compañaro

MUNDIAL-78

alla sido, pera mi, una deallustón el Mundial de Argentina. Más que nada porque antes de viajar yo habié personalmente con Kubale y Porta. Dialogué porque querta asher si yo podía ser útil a era preferible que no viajare, que me quedere en España. Ellus me dijaron que era imprescindible, y me convenciaron. Me holeron ver que era imprescindible mi presencia. Juego el primer pertido y después me quitan, poniêndome como el blanco de todas las culpas, como a Cardeñosa en su momento, de la derrota frante a Austria. Aquello realmente, fus injusto. Como también otras cosas que pasaron, que prefiero caller a

EKINIA WAUMO

«Su numbre verdadaro es Antonia Oyamburu. Su apelido es reverro. Por su padre, Aurque su medre y ella necision en Cetaluña Con mi mujer tuva un año y medio de relaciones. Pero su personalidad, que la tiene, y popularidad no llegaron a eclipsarme En absolute. Reconozco que no he visto ninguns pescula suya Nunca me he opuesto a que Sonia algutera en et cine. No suy quiter pera prohibirle nada Ella he ado la que se lla retirado de los platós. Det celuloida Aunque, no hace mucho, hizo unos "spots" publicitarios e

VILLALONGA

«Debuté en la selección espeñola cuando Villalonga era al principal responsable. Tenta discinueva años y fue una expariancia inolvidabla. Fue, en inglatarra, e raix de los Campsonatos Mundiales de 1986 Sinceramente, ni debut ha sede como un premio. Con la elástica española jugué mis primeros pertidos en aquellos Mundiales. ¿Se imagina lo que era, para mi, estuar al lado de figuras consegradas? Era elgo mevo que me ilusionó muchfalmo ¡Qué alegria! ¿Sebe lo que era imagina de de figuras consegradas? Era elgo mevo que me ilusionó muchfalmo ¡Qué alegria! ¿Sebe lo que era imagina de la guata parder, y menos que España sea eliminada en la primera fase. Pero necuendo que no fue tristo. Al contrario. Yo era joven y todo aquello nuevo. Le experiencia fue merantilosa.»





Los júvenes admiradores del couti



En una de les concentraciones en Havacerrada, junta a Ortuño y Zoco

CEUTA

«Soy "cabella" y, por tanto, Ceuta se la major ciudad del mundo, Creo que es natural. Porque a cada uno la tira su tierra. Me siento orgulloso de ser de elli. Y cada vaz que puda, hios un viaje con mi familia. Mis vacaciones estivales alempre las he tomedo en Ceuta. Més a manos disa, paro siempre he ido alli. En los infantiles y juveniles del Attètico Ceuta y postatormenta en el Unión he jugado en mi apoca de amateur.s

OR RECO

«Desde siampre, mi idolo ha sido Gento. Un meestro del fútbol. Una meretto del fútbol. Una merettia. Aperte de que la conoci bien durante su última etapa en el Madrid, y me pareció una persona bian sencita. En el campo era un verdadero diablo. Con una velocidad de jet" y un dispero de cañón Como eficionado, mé asombreban sus hazañas en el fútbol como el resto del equipo. Pero sobresella elempre Gento. Un idolo, desde niño. Y mo que he tejudo la suerta de tenerio como compañero.»

ACCRECATE VALUE OF THE PARTY OF

uSi, en 1968, tanto Frant Beckenbauer como yo actubbamos en una posición similar dentro del terreno de juego Como volunte ofensivo. Por sufuesto que lo recuerdo. Después, ambos pesemos a la demarcación de lusco finama en esta posición a los ventiséss o valutisiete años. En un partido de Copa frente al Castellón, que ganamos tras a cero. ¿Contra el Atlético en el Manzaneres? No Aqual partido que perdimos por cuetro e uno yo jugué como defense central, marcendo a Gérato. Fue una nueva experiencia para mi, ya que nueva experiencia para mi para contra habia actuado alli. No se trato, si mucho prenos. de una equinocación táctica, que quade bien claro. Sall como central porque se lesionó De Felipe.»

MULLER

«Yo debuté en al Real Madrid con el número diez. Fiché en la temporada 1963-64 Pero no sustitul e Ferenc Pusica. Mi situación en el campo era de volante o de enlece entre la media y la detentara. Lo que se flama abora media-punte, Simular e la que resi-



Can frie y con celor... heste con nieve, José Mertinez entrenendo.

zaba Lucien Muller en el Real Madrid antes de ficher per el Bercetone. O la de Félix Ruiz Ctero que, después, jugarnos justos Félix Ruiz y yo Muller fue un gran jugador, y ara dificil hecete sombra e

aCuatro meses estuve madurando la idea, haste que me decidi, por fin, a aceptar la tentadora oferta del Puebla majicano Voy ilusionado, después que me empujaron ini ferrália, ini mujer y todos mis amigos. Es como un broche da oro en mi carrera deportiva. Firmà per dos temporadas. Pero en el centrato hay une cláusula en que puedo renovar un año más por este club de Primera División de aquel país. Tiene un estadio magnifico y creo que ma acimatará bian. De dinero no quiero habiar, pero la oferte económica es muy buene. Además, tengo todo arregiado para que mis hijos y yo sigamos los estudios. En equella ciudad, de un millón doscientos mil habitantes, hay

GIMNASIA

«Debs reconocer que de pequeño hice mucha gimnasia, Me antusiasmaban todos los deportes. Pero lo que más practicaba em gimnasia deportira, de aparatos (anilles, bevra fija, paraleiras, potro y girmania sueca) y atletosmo. También l'evanté peum. Aunque en esto de la halteroffita fue unas temporadas Cuando era who La girmassa deportiva, ben hecha es una verdadera delicia. En las Olimpiadas se puede apreciar la belleza piéstica de este deporte. Este girmassa hecha de pequeño quizá haya aido importante para mi. Y tal vist sea la causa de que me encuentre en forma.»

SELECCION NACIONAL

agla agenda? Se le di a Saporta en mi regreso. Peru confirmé mi palabre. Después de los Mundiales dejé la selección nacional Por dos motivos principales. Para dar paso a la juventud y también porque no podía seguir el tren de jugar partidos los miércoles y los domingos de cada semana. El cuerpo no aguantaba. Dajé el combinado necional en 1978 y todevie sigo siendo el máximo goleador de la etapa de Kubala. Y quederá ese bonito récord: ya que Ladistao Kubala dejó la selección nacional Llegué a vestir an cuerenta y una ocasiones la elástica de España, por lo que me piento orgulioso, e

SANTIAGO BERNABEU

el·la sido di quien me imputo la lourenda del Real Madrid. Ha sido una



Eran otros años Miguel Muñoz aún dirigia el Real Madrid

persona inolvidable. Con una gran humenidad y un gran corezón Desde alempra cuando me preguntan si acepto fos consejos, he dicho que los consejos se acatan cuando vienen de una persona que se altima y apracia. Aceptá los consejos de mi pedra y lo algo haciendo, los de Miguel Muñoz, en la etapa que estuvo en al Real Madrid, y los de Santiago Bernabéu. Siempre tenla una explicación para todo He sido un mito dentro del mundo del fútbol.»

ZOCO

aj Qué gran persona! Incluso importante siempre en al equipo Tengo amistad Tanamos amistad con toda su familia. Recuerdo todavia la definición que dio del Real Madrid a un periodiata. Huestro conjunto as como la hormiguita. Trabajados ciento por cierto y va pellizcando un puntito aquí, dos allá. Juntos hemos estado an el cuadro madridista y nuesca tuvimos problema. Tiene una gran personali dad Ahora, crao que es delagado del Consejo Superior de Deportes en Navarra e

SAN JOSE

effay que animer a San José. Yo sé, porque la conoci en mi propia carne,

cómo se pasa después de una lesión grava y una operación quirúrgica La lesión aquella que sufri en Málaga, una fractura del maléolo del paroné, hace unos años, fue la nota más deplurable de mi carrera deportiva. La misma que sufrió hace una temporada Maceda, del Sporting. No se treta de la lesión en al y la posterior operación quirúrgica. Més bien, los meses que estuve inactivo. Son un suplicio. Se te viene el mundo encime. Se derrumba uno moralmente, Es el peor momento de un futbolista. Por eso, enora misma, Sen José necesita más epoyo y más cariño se

LOS COLLARES

kBusno, al princípio se los traje e Santillana y a Benito. Un regalo Eran de plata y muy bonitos. Los compré porque declari que eran de la buena suerte. En los últimos eños, se los traje e Del Bosque. Juenito y a otros jugadorsa del Resi Madrid Bincaramente, nos dieron buena suerte. No lo voy a regar. Pero ha a do un detalla sin importancia. Lo que si valte era la buena suerte pura el equipo. Y pianto que esos colleres, yo también tengo uno, sinvieron pare elgo.»





Nacimiento de Bruno, el tercer hijo de Sonie y Pint.







Muhar de ins primeras érdenas de latemperade. Sen, de memente, ejeralaise sueves. Prograeivemente di trabaja pe irà ingrementanda haste: esmakiir les sestente de protemperade,

Les primieres correres de la fernaciale. Les sorillistes yé de aplicon en el aduatza decde el primer mantente. Tedas querran cagar la forma la antes posible. Estard en jungo la titularidad.



NUEVOS IMPETUS SEVILLISTAS

El Seville, preuto paro el arrangue. Los problemos paraceque han quedade recueltos y las liucianes enimen a tedas. Ve a comenser la Ligo y este aña hay más aspiraciones que menos.



También Mutas recabé de sus jugadores disciplina y trabajo. Y, subre teda, polaboración: est quarames llegar a la alta será posserio mucha estaboración mutus s



Montas Cobeza, que dies entes habis tenido que lidier una dificil papeleta en la spombleo, pidió à imine sofueras, sonstanais y dissipline, alla le esancial però triunfare, dile.



No histo musico en la presentamen del Sevillo. Pero si al sufrimente como pera que los jugadores sintieran al calor de la elición decde el primer manesate.

(Reservicio estillos Result)

SIN BERTONI, SIN DEUDAS, CON **NUEVOS FICHAJES Y CON UN MUNOZ DISPUESTO A TODO**

Habiterian con 61 a waven del telè later. I aurreum et onter en Madrid en Herandier, la tronstrede quin pas Hoge Herito Sevilla ride advote.

Acto to se pende aguater.

Acto to se pende aguater.

Practice visi que acute de lingue.

Nortes etal, al.

Martine cial, al.

Martine chinas ha spatio à describe de lingue.

Possoble, de trice des de describe de lingue.

Martine la trice de la pende de lingue.

Martine de la lingue de la pende de lingue.

Martine de la lingue de la pende de lingue.

Martine de la lingue de la pende de lingue. mültiplat quahaqeras, on spriessuer-is, y al solotan és une Asembles més Culturan beinparast bat applicat m colidante a unas vecaciones. Por que una Asemble tels pelle

En al finds himse while these ican in delpa, pera amil sanamen de lassembra de permitir la entrada di ladas las mesias que quierni actor presentes an law assertes set abut, no ible a les entigromisaries. Y un grupo pon tenia girias de brovirle, la serve.

Crea ause fun ann al genjungs del upano de Berton), 2007 Si, mi fias, Y de ricenses eliments.

petitio al caspasta ya sa fialifa anto do perivaniamentariante tada. Para-

Crae que nes grupe piete ester accia relegirigide per alquier per la opesición active? Na le sé, pero ne descrito de mise posibilidad. Teste pesta ser. El Bavilla se un hocado aportecido

To his set in two to appendiction in uni-propria de l'informaticales ques, ye dige, lector garde de No. Part la cierte es; que histories un flora fover al Saville. historic mai qui ya pare testo y que le aligies sevillette le de verties, queste per ricione. Perque enterdieren spo-le cesas del alun estatues electes.

For clarto, or per que of transport

Conscidered beaches securion.

thrites sun Sp. Pers algungs lingui-thrites sun Sp. relationalist sun les sepectes occidentess y deportives. Il Seville Ingraha, mediante auto trad-pora, quillibrir su aconstnia, Pac ster-lato. Late par quai jugador po candla la sult parno, poroiderenda sua indiamorible Sustituique. Era un jugador admeda y agud quarames havristas que luchan por los sulayes del chel per anciona de

MONTES CABEZA. **PRESIDENTE**

"PARTIMOS CON UN OBJETIVO: LOGRAR LA CLASIFICACION PARA LA UEFA»

ASAMBLEA



 Rel Traspaso del Argentino equilibro NUESTRA ECONOMIA, ASI QUE AHORA EL CLUB NO DEBE NADA

 Recontamos con un presupuesto real. DE 312 MILLONES DE PESETAS, ES POCO, PERO QUEREMOS QUE SEA SUFICIENTE» «LA MARCHA DEL MUNDIALISTA SIRVIO COMO PRETEXTO PARA QUE UN GRUPO DETERMINADO QUISIERA BOICOTEAR LA

Par Tony FIDALGO



الموالله والمناهل والمناهل والمناهد وموجوده والمراهد والموسقة والمناهرة والمراهاة

Park (il. segal truly, ill lipsels and he of qui descine and

lighte que terrard non poeture. Il dice une dis propulte engrafes, Buside, ared to solve. ¿O no recutrile to que impeté, pa Basejon el dia que finga?

to remede cline and to renain propin del inepte que no lia a, illustic sin triccio. Auctuse Maries accept there of excelle dissimilar for fire, again generals, Eugenia Y of while distinct on his suspension to the above Y of agreeoff. Case

gana kua la interseunta y la pparación

pol un dispute provierrente.

¿W abore miacre, presidente, in que comit pinglitate, negún, despresado.

Si Tempera de Berteni tre el ferrer dispute de Berteni tre el ferrer

fetermmanie en este sentide.

Con que procupueste han del a esta temperado?

Cred, paratic con acceptud abort Manna ria la rassigida, que con una Hacalántas dans millanas de perocas

No parese Milche. No to es, pero savigiose sette hi minipos para embarearea en acon mini listatur. El presupuesto es ren m ál nen varios a stener. –Aurique (h) japinssiones: edn lest japinskipje, greb

Par aupunete. Queraring irrina. En al paquete de culteza, Par Trustine para loggar un jusquie en il LIEFA, Bera difficit, ya ie sa, pera un mus a intentaria. Carna see, ye voi mucho iluniar esta año en testes y ground and of aguine onth may agu

dates tods per for mayor dil

Blen, los nueves fichales han ce Sibuldo a que la plantilla se applibri Alvera sola falta qua al trabajo en s gantpo tenga sesya dal publica y sa li seron. Porque en al fútbol hoco faist suorie. Eso as indispublic. Para la saidh de anarma y teo chiqes aylenid der witte ben majness.

Itaasa maptinistire ise is isinismisi im assettuid, pergus sentinuamenta a aster graductoride attas. Pera li fin alabie ausglag ausgrußen gen gellechafenti

hendenne eriff. Ladama sinnenhan für saintet die alie

Moser que di alla puesde. Seroi imanes major. Precisemente chere milianem esta l'amanda per menter per raspiecta y sata ché llena de gleschi 🖓

mperante para el alch. Vayannes al orden departes. Como han glandicado la pratorna.

-Blein, Marinen —in enfecte of pic-coules after LB— hoperamon ton particle



TELEBRAIGHTS FOR A OPOSICION?: NO LO SE. PERO TODO PODRIA SER»

*«***ESTOY BE ACUERDO CON LA** AFE EN QUE SE PAGUE TODO LO QUE DEBEN LOS CLUBS A LOS JUGADORES.

- «PERO EL ASUNTO DE LOS SUB-20 ES COSA QUE @ APROBO LA ASAMBLEA V SOLO ELLA PODRA REVOCAR EL ACUERDO» (1.450-1
- «BE LAS CONVERSACIONES CON TVE SOLO SE QUE EL MINISTRO DE CULTURA OUIERE REUNIASE EN 🖪 SEPTIEMBRE CON LOS PRESIDENTES DE PRIMERAM

Montes Cabasa, entes de acceder a le directiva de la FEF. Entre Attille Layre Remes Costa, en un plene,

oqui, de presentación, Luego los días 19, 20 y 21 estaremes en el Trefes Saulta y luege jugaremos lee pertides que se relacionen en los traspacos de Bertoni y Buyo, Iremes e Fierancia y Coruña. Y después, la Liga. El graci problema.

Va u ser dura, moy dina. ¿Quidnes area que uplacie di II

tulo'

Hombre, los de siempre. Y, somo siempre, también, ese squipe e eset des squipes sorprese. Uns de elles querames que ses al Seville. Y le bedichin quie nuostro asfuerzo eset ligi

tenso para legrae sete abjetive.

--Dice seted que la Liga ve a sec dure. Ese al. finalmente, peniense. Parque hay indicion de huelga, y media

Parque Nay Indicios de Tudiga, y Josea.
Indjer que ustad para Esberis.
—Il., yé le sé. Para de momente
Sade lete esté perado. Nocetras, los que formábemos la Camialón Mixta, sellamos rounimes pen los represen-juntas, de la AFE a instanteles signipre.

ile eute organismo y, per al momento, no hemas terido ilinguna neticia al respecto. Yo espera que ne se llegue a esa situación, purque defiaria definid-symente al fattos.

Pues une de les conditiones from membles er que se pague a lan jugade me. ¿El Sevilla debe algo? —No, resotros ne debernas minda.

Pues cree que en satal ser unos muscientes inflanes le que les mules adeuden a sus jugadores.

The process of the pr

elub que asté en estas candiciones. Otra problema también afecta e esa Cemisión que ustad integra es el de los sus-20.

-Sueno, este se harina de este costal, ¿sabe? Porque esta norma

pajo un aspecto puramente deportivo te beneficiesa para rejuvenecar el fut-tral. Continuamenta se está habiando de que el fathol envejace, que en les enreses hay jugaderes muy veteranos. Precisemente le eue se pretenda evitor de este.

-Pero algu habra que hocer. Porque de stra forma: la Liga puede de cemenzar et primer domingo de septiem Sec.

-Bueng, geto do es un problema us pueda salucioner la Comisión Mixto. El terra fue aprobado en una Asambies y celemente le Asambies puede révecarle. Allers misme, ya le he siche, les méguines setéri paradas

Pur pa come, se menujone secen persone;
y no pe como se van a recever inc.
penversaciones. Hi subside.
Pure teneria que ser un mose mes mes de como persone de

—8i, le sé. Fere suponye que en eu memente le FEF harê les élapssiciones.

portunas. Pero ya digo que al asunte de los sub-20 es algo que asiste la descrito de los sub-20 es algo que asis la descrita puede incher pero estas.

—27 la TV? O major diche. / Y la discienes con TVE?

—Tembién están en suspense. Esta

met ya sebe usted que le grae mé-quine del térbol sufre un bajon en so randimiente. Pero erao que hay una solicitud del ministra de Culture para mantener, en les primerce des de septiembre, una réunién con todos les presidentes de Primera División.

Es destr, que tampoco comenzare to Liga con partides per to pequate pentalle.

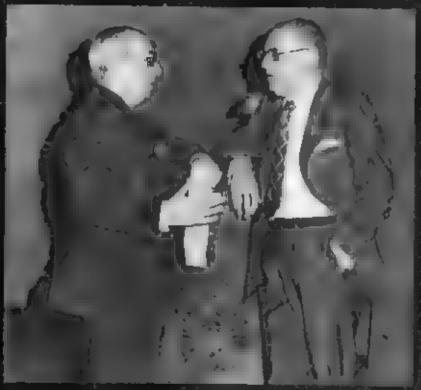
Suerie, see ya se sable. Porque an

les liftimos mases, y a reiz de rom-perse las conversaciones, mais es heuió del asunto. Es decir, 🛶 🛍 👊 🧰

principio no habra TV. —En decir, que, como en aventam político, en littral el conto no a se

Tode purece (nalisar que si, paro)





Alara misma interior entre les 25.000 y 30.000 secles, puis hieta septiembre. En este plana, siendo ya directiva de la FEF. Manuel Calaisa accucha a Antonio no la sabremas can exectitud y



«BEII, BEII

Los nuevos, en la pose inicial. De pie, de izquierda a derecha. Pedro Ramón y Perovic agachados. Segundo y González, El yugastavo no se quedó.



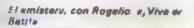
Ahora de cintura Esnaola y un compañaro se esfuerzan Empreza la marcha arrás.



Ejercicios tras el corto descanso veraniego. Un sol implacable y un trabajo en regla.

BETI

Le primera foto oficial. Un prometador futuro perece aguardarias a las flusionadas huestes verdibiancas.









Carriege, en la danze. Todos tienen que estar a punto. (Fotos Horacio Segu. .



GURDILLU. EL «SUPERBOOM»

 ◆ LA AFICION LE HA CONVENTIOO EN PATRIMONIO MEXCUSABLE DE LA SOCIEDAD

 AUNQUE DIVERSOS SECTONES, ENTRE ELLOS EL TECINCO, PREFE-RIAN LA OPERACION DE VERITA QUE REFORZADO EL CONSTITUTO

 JOSE MANUEL MAUDUIT Y SU SALOMONICA DECISION: APROBAR LA DECISION DE LA MAYORIA, ACEPTAR SUS BARANTIAS... Y OB-TENER UN FICHAJE IMPORTANTE —DIARTE— PARA ACALLAR A LOS DISCONFORMES

 «AUNQUE, \$1 LLEGA A SER NECE-SARIO, LE HUBIERA TRASPASADO»
 «HE TARDADO EN DECIDIAME Y

OF TARDADO EN DECIDENCE T

ME PUESTO TODO MI EMPERO FARA

NO EQUIVOCAMMEN

· JAHONA, CREO QUE EL BETIS TIENE JUGADIST FARA BATO.



José Manuel Mauduit, la razòn.

OS más dificiles dias en la vida futbolistics de José Manuel Mauduit presidente del Real Botis, van unidos al nombre, aparentamente histórico va. de su defensa intera) zurdo. Gordillo, una especia de locura nectoral entre les muches no todes castes verdiblancas, Indefectiblemente y deade hace un par de temporadas, el nombre del zaguero cubre ingentes cantidades del carísimo papel prensa, ocupa un amplisimo espectro de las andas radiadas y de las magenes, concite un tipo de pasión dificil de entender sì, procisemente no se es bético despiarte amociones sin control y se convierte en una larga serpiente de varano, por cuya piel se paparia en patrodótares. Son modos de ver las cosas

Tiene suerte el Setia con sus rectores. La conocida frialdad de José Menuel Mauduit es al francia procederes calenturientos. Il excesos sentimentales y, sún a torrentes de optimismo Pero se pulso sereno del presidente, su modo de medir les cosas en un remede da precisión poco menos que matemática, no ha podido esta vez anular la fiebra Gordifio un jugador que hece dos temporadas era poco menos que un desconocido. José Maria de la Concha accidentalmente en el club aquella tarda, y Antonio Pichi, gerente de los de verdad, me anticiparent, entonices, las cualidades del muchacho, demostración de su fino offato. A buan

seguro que ninguno de los dos presumta que les cosas llegaren a tanto: a buerr teguro que el propio presidente la hubiera desecido. Entusiasmos de este tipo pueden convertirse en peligrosos. O en molestos.

La sotución at aboome del verano es conocida. Una serie de profundas a intensas presiones han obligado al mantenimiento del jugador El calificativo demuestra que no ha habido uniformidad de criterios y que, de algún modo, hubo de llegarse a una férmula de compromiso. para evitar que se marchara. Paro esa dispersión en los criterios es prueba de la división en el tema, sunque la mayoría genara su expecie de convención. abierta e los clamores públicos. El caso merece, sin dude ser estudiado detenidamente, porque no se han dado mu-chos. Aunque el Bette, el, señor, sea distinto a los demás. En sus virtudes y en sus defectos

EL PROCESO Y SU DECISION

El vartiginoso ascenso de Gordillo ha causado uno de los terremotos de más continuado efecto en la prografía del futbol español. Extremo de origen e hijo de jugador sin demanada proyección, alvidado por Kubala durante más de un año pera, al final, ceder también ente la opinión de la mayorla, perseguido por el Matirid, en función o su polivalencia más que nada, el mozo logró la dificilisima consagración cuando apenas si contaba veinte eños. No había servido pera emor tiguer au vertiginoso ascenso ni su esce sive juvented ni su meniobrebilided sóto con una pierna. Sus condiciones físicas au puranza tentaban ia nacesidad de otros. Jugador de los que llegan e la mass por entrega y espectacularidad, el fenómeno fue edquiriendo proporciones giganiescos a medide que los rumores nobre su immediato trespaso iban upareciendo en los medios de difusión. La propia insistencia fue fraguando al carácler erriesgademente mítico de un hombre al que apenes ha dado tiempo a asentarse. Aquellos e quien interesaba

el Madrid elempre el Barcelone, shora y, precisemente, por consejo de quien tantas reticencias puso para hacerle internaciona— resultaron sus mejores anzadores. Y los que encarecieron el producto, sensibilizando hasta llm tes extremos e una afición, le bétice, que apenas necesita que la empujen. Su entualizamo

es inimitable.

Cuando el Real volvió a la carga, la mase bética -no toda, por supuasto apretó filas, anunció su sacrificio y exigió multifudinanamente et mantenimiento en plantilla dei jugedor Nadie podie esperar un tipo de reacción semajante y ha sido esa postura la que ha selvado al cuidadoso José Menuel Meuduit que, en estos momentos en los que tento se pide la representación popular escuchó, sopesó y scabó cediando no sólo e esos agobica, sino aunándolos a los de citros Muchos -de los más variados querpos sociales que clamaban por su continudad. Argunos deseos de directivos, der cuedro técnico, que preferia una compensación global, además de la económice, y de eficionados temerosos de les variadas y no siampre agradables circunstancias que se producen en el fútbol. quedaran batidas, pero no desbordados. Porque lo que está clero es que la situación podria volver a plantearse si las condicionantes variaran el próximo eño El capítulo Gordillo no se ha cerrado. aunque los temores de unos pocos sensatos confirmen la imposibilidad de su vente

Sin haberse lavado las manos, porque el estuvo más que nadie en el estudio de la oferta y la demanda, han aido las peñas y la meyorla del Betis las que han salvaguardado la figura ejempler de su presidente. Nunca podrá debrise que hizo lo que no debla, porque la postura se ajusta a la de la immensa mayorla e incluso ha habido una especie de fórmula compensatoria para los que no estaban da acuerdo con ella, reformando el equipo con un jugador de prestigio. Dierte, y, en resumen, con otros productos en consonancia con las disponibilidades de la



Gordillo y Carresco, la nueva ola



Carriege, con Luis Arnaiz. No lo he confesado, pero habria preferido más refuerzos.

economia de la acciedad. José Manuel Mauduit lo ha atado perfectamente, así dando cabida entre los setisfechos a los que abogaban por un reforzamiento de todas las líneas. La decisión le ha costado. Diría que nunca hasta ahora se había enfrentado con dificultad semi-jante. Lo que no puede dudarse es que ha salido bien librado, aunque las ingralas vueltas que da la vida tiendan un paréntesis que sólo sa cerrani el día que Gordifo cuelque las bolas. Será entonces cuando se haga justicia. Por el momento la situación es artificial. Exageradamente artificial

LAS PUNTUALIZACIONES

Todo es, de momento preversible. El señor Mauduit he encontrado la pez, porque nada hay más delicado que darle la espalda a los agobios populares del futbol, por aquivocos que sean. Ha vuelto al descanso, al olvido de aquel furibundo

alleque contramo no sólo a la venta, sino, de paso, claro a las negociaciones para llegar a un acuerdo a ella. La locura del caso Gordillo, por aireada y resuette satisfactoriamenta es, sin ambargo un recuerdo tatenta. Al que el presidente pone ahora la respuesta adecuada de un proceso que no necesira más detalles que los suvos.

-Cerebralmente, la cuantia de las ofertas obligaba e estudiarias.

Y eso es lo suyo: cavilar ¿no? Esa la minima obligación que podía lomarma

José Manuel Mauduit empreza à hablar Improvisa y dicta. Es su modo Puntualiza jqué gozo l- hasta el punto y aparte

Lógicamente esa decisión fue precedida por el consejo de terceras personas de toda conhanza afectas al clubeconomistas y técnicos, pues no debe olvidarse que no regimos una empresa, sino una asociación deportiva. El peso específico de la afición obligó a la con-Chusian de una tritogía económica-deportiva-humana teniendo en cuenta en este último aspecto el sentir del jugador y el de la afición. Planteadas est les cosas, desde el primer punto de vista, aurique con gran salud, el Batis tuvo, como es frecuente en nuestros estamentos de la sociedad española, falla de liquidaz an algun momento. Eso habis que sopesarlo En el aspecto deportivo debia medirse la opinión del cuerpo técnico. que opinaba que la posible operación reforzarla el conjunto, nunque se perdiera un hombre de valle. Humanamente teniamos que penser en el jugador al que se habia hacho un contrato en consonan-Qui recientemente. V en los deseos del

Ante este dilema, y con insistentes presiones, quise no equivocarme. Me tomé un tiempo e hice la mismo que cuando fiché al entrenador al que contraté a pasar de cierta oposición. Hice lo mismo, también, que cuendo decidi las obras del campo, con lo que también tuve que enfrentarme a una oposición. Esta vez estaba situado en una posición en la que debia buscar una respuesta. etendiendo todos los Angulos del caso. Y se me ocurrió lo de la fórmula mixto. reforzendo con un jugador clave en opi-Món de los técnicos, dejar así les coass aceptar al compromiso expuesto entusiásticamente por las peñas para no traspesar a Gordillo, y habide cuente de que en Junta no se aprobaron los dias der club propositos, sustituir a efectos de nutrición esa fuente con la promoción precisamente a través de ellas, de un partido olicial y smiatoso ante el Cos mos, que servirá como presentación de nuevo estadio. Con independencia las peñas han ofrecido su colaboración en al homenaje a Gordiño, dados los méritos del jugador y para soulayar una situación improvisible de la que pudiera salir parju dicado. Todo esto, más la apertura del bingo para lo que se me ha ofrecido una dárantia extrema, conduieron a este nosture, que me decidió a sigo que hubiera hecho si llega a resultar necesario.

Hasta equi el frio, el metódico enálisia de los hechos. Pero hay detelles dudosos, no en cuanto el presidente y el por el
dicho clamor de un público, que no
acepto determinados días de club y que
se circció arrebatadoramente a la venta
del aforo, en una clara demostración de
fo que podría ser la defensa a ulmanza
del andatuciono futbolístico.

¿Y eso no es ceder?

La presión popular tiene un peso específico. Pero en este caso no ha eldo el único factor determinante. La colno denota de las peñas ha corroborado otro tipo de actitudes.

Imaginemos... negativamente: ¿a)
por una seria de circunstancias el equipo
no va tas peñas venderán el aforo para al
día del partido contra el Cosmos?

Existe un compromiso moral.

¿V lo acepta?

Para mi es bestante

A pesar de todo y cama él mismo reconoce, José Menuel Maudult terdó mucho en heller la que hoy sa le entoje como gran solución. Y dice que el cuerpo técnica está complacido, que lo está la afición que lo están los directivos contrarios.

He procurado buscar una fórmula no independiente, simo que to condensara todo. He puesto todo mi empeño en no equivocarme

Pero esto puede volver a producirse si la historia cambia, ló que támpoco sená extlaño

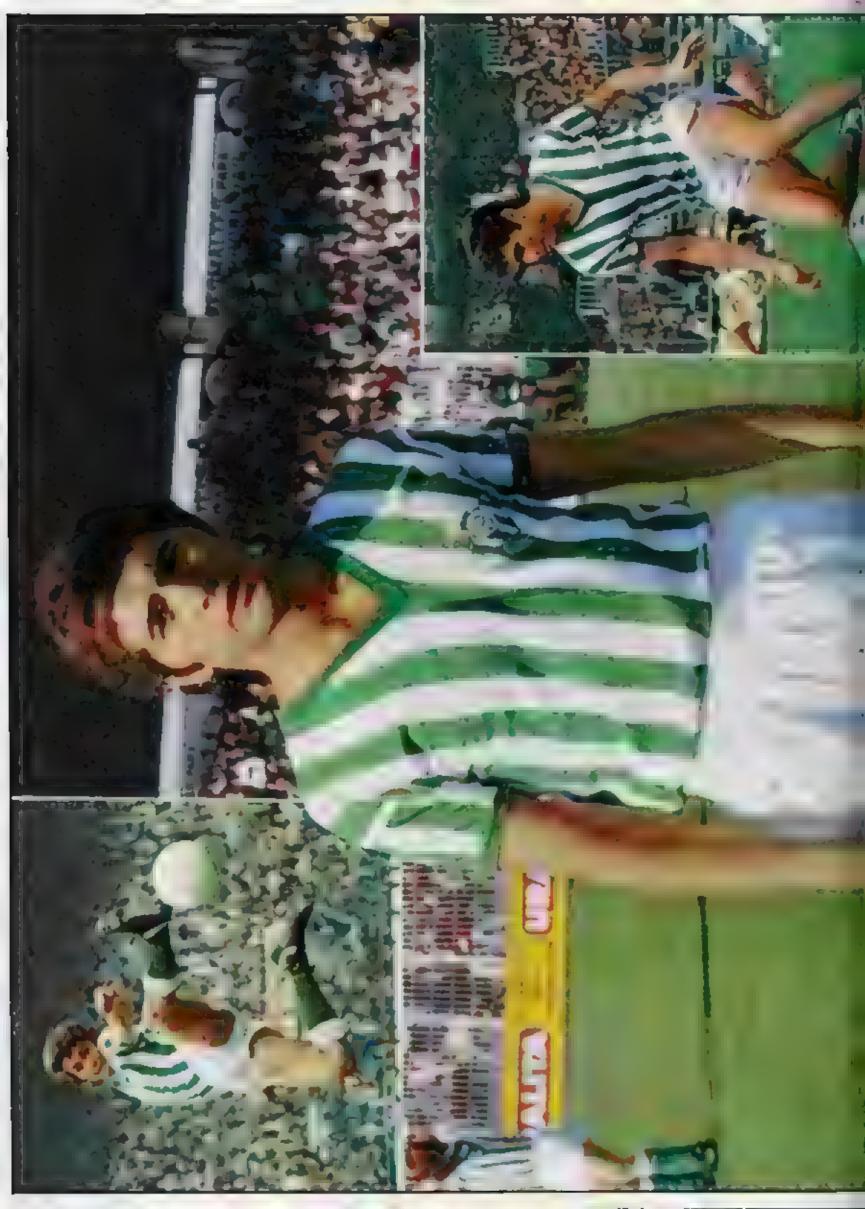
En efecto. Pero creo que el Betis ve a lener Gordillo para rato

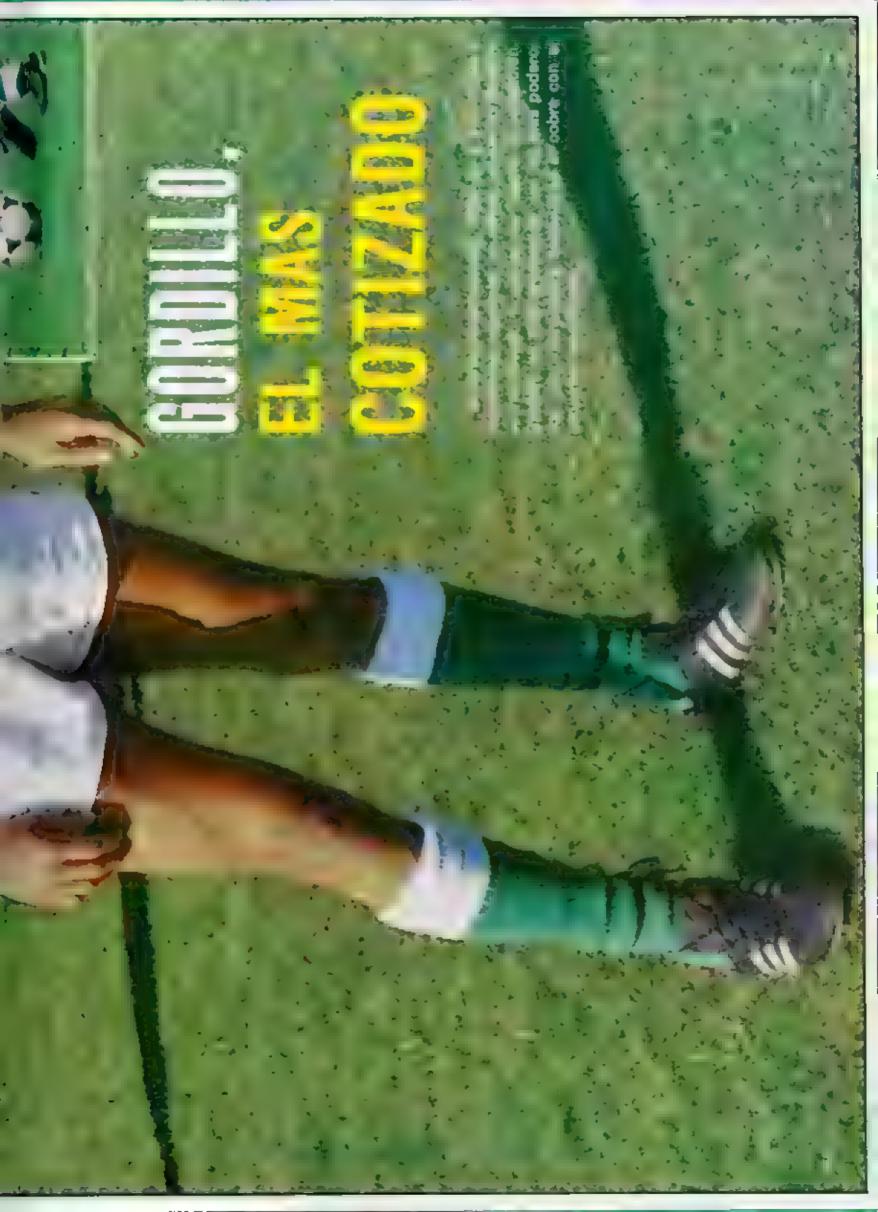
¿Y es el ideal?

Cardillo es un hombre de unas cualidades excepcionates. Es, aún, major parsona que lugador. Y además, sabe que cuenta conmigo para todo lo que le haga falta.

Me gostaria sabar si un dia este magnifico ejemplar de presidente que es el señor Mauduit cuente con todos los que dicen ester ahora a su lado.

Seguro que no-





MESESTE ENTRE BASTIDORES



EL «MD» DE ESPAÑA AL MUNDIALITO DE UNUGUAY

KUBALA PUSO EL VETO

Al final florece la verdad. Aunque muchos, por aquello de los dinaros, quisiaran que florecleran pozos petroliferos. Kubala ha sido el enegón la participación de la se acción española en el amundiainto -o Copa de Oro- que se cele-brará en Montevideo a finales y principios del año próximo.

¿Qué razones dio? Que los terrenos de juego estaban malos y que no interesabe ir

Habrá presentado un informe (Informe? Kubala le hacia todo de palabra. No quedaba nada refleado en un papel. Pero ha sido el propio ax seleccionador quien negó tal participación

Temla, quizá, otro descalabro. O sabía que no iba a seguir en la selección y era una forma de hacerle

ta puñeta a José Emilio Santamaría. que fue su sustituto en el cargo de séleccionador.

¿Era interesante el torneo?

¡Ondia! Pues, ciaro. Se comme mora en el estadio Centenario de Montavideo el 50 aniversario de los mundiales. Precisamente en ese escenario comerzaron a disputarsa los campeonatos mundiales.

¿Están tan mai los campos de fútbol?

-De acuardo con las exigencias de Kubala, st. Porque quiere entrenar siempre en el Nou Camp, Wembley o Bernabéu... Los demás, no valen nada. Además, el terreno del estadio Centenario ha sido remozado y estará como una mesa de biliar

-Y en lugar de España, ¿quién

La selección de Holanda.. Es el unico equipo que no ganó un mundial, Los demás participantes son campeones. Como Italia, Alemania Federal, Argentina, Brasil, Uruguay.

España debería estar en el cer-

tamen Copa de Oro.

Deberla, pero



Antes de marcharse. Benito Castejón envió una circular a todas las Diputaciones provinciales. En la carta se especificaba que el dinero que llegaba procedente de las quinielas se invistiera en el deporte. Algo que nunca o muy poco se había

¿Dio resultado?

 En Valencia, por supuesto que nn

~¿Cómo lo sabes? -Porque he visto el presupuesto de la Diputación. Asciende a más de siete mil millones de pesetas. Para ser exactos, a siete mil cuarenta y ocho millones siete mil trescientas dieciocho pesetas. Y de esa canti-dad, sólo se destina al deporte la ridicula cifra de seis miliones de pesetas.

-- Una migaja... ¿Y qué le corres-ponde de las gumielas?

-Según más cálculos, aproximados, se reparten tres mil trescientos millones de pesetas entre las Diputaciones, que son cincuenta. A cada una le toca alrededor de unos sesenta y seis millones de pesetas.

Y LE LLEGAM 66 MILLONES DE LAS QUINIELAS

LA DIPUTACION DE VALENCIA PRESUPUESTO SEIS MILLONES PARA EL DEPORTE

O sea, que de los sesenta y seis millones sólo presupuesta la Diputación de Valencia seis para el deporte. después se quejan porque se piden instalaciones deport vas Donde van los sesenta millones de pesetas?

-Eso, jy yo qué sé! Tal vez para las bandas de música de la provincia. Las bandas son más importantes que el deporte, ya que se destinan diecio cho millones de pesetas. Y en esta ocasión, también están presupuestados quince millones para la ensenanza del valenciano

El deporte por lo que se ve, está

discriminado.

-No es eso. No se destinan para el deporte unos dinaros que llegan del Consejo Superior de Deportes.

Esto pasará en otras provin-

Por supuesto... Se debería quitar ese once por ciento que se les de s las Diputaciones. Porque se ha especificado bien que esos sesente y seis millones deberian destinarse al de-

-Ciarto. Es la única manera de hacerse entender

PARTICIPARAN EN EL PRO-AM JOHNNIE WALKEN-80

«EL ESTUDIANTE». BOBBY CHARLTON. HENRY COOPER Y JAMES HUNT

Walker - para los intimos Johnnie- es escocés. Tiene más «paste» que los Walker-Garrigues españores. Una multinacional escocesa que quiere y pretende organizar un torneo de verdaderos maestros del golf. Se conocen, en principio, la participación del ganial Severiano Ballesteros, Sandy Lyte, número uno continental, el inipualable Lee Treviño, y el trotamundos Angel Gallazdo.

Bien, zy qué pinta dEl Estudiantes en este tomeo?

En al certamen principal, «El Estudiantes en la serie televisiva «Cuno Jiménezs será puro espectador



Bobby Charlton estará en Barcelona para jugar golf en el club El Prat.

desde el veinticuatro al veintisèis de octubre, como probablemente la surá el conde de Barcelona, Juan de Borbón. A los que se unirán, casi con seguridad, el piloto de Fórmula uno James Hunt; of futbolista Bobby Charlton: el ex campeón de Europa de los pesos pesados Henry Cooper el cantante frencés Joe Daasin... y

-Bien, ¿y qué pintan? ¿Simple-mente serán espectadores o participarán...?

Si, si... Por supuesto que participarán. Pero an el torneo Pro-Am, que consiste en participar en una prueba de un tila, a disciocho hoyus, formade por un profesional y tres amateurs, y se alige en cada agujero la mejor bola del team. Affi jugarán todos estos famosos, incluido el actor José Sancho, «El Estudiante» de la serie «Curro Jiménez».

¿Cómo habrá que inscribirse?

No. Es por invitación. Máxime terriendo en cuenta que en el campecnato posterior --estilo Lancomeparticiparán siete primeras figuras mundiales del gott profesional.

/Y qué handicap tiene «El Estodiantes?

Dieciséis.

-¡Mal numero!

-¡Qué va! Al contrario. Demuestra que tiene ya experiencia en el deporte de los abastonesa. José Sancho, además, juega aceptablemente al tenu y monte bien a caballo, como lo han podido comprobar los telespectadores.

¿Dónde sará la gran fiesta? En octubre. Del veinticuatro al veintiséis de actubre, en los campos del Real Club El Pret, de Barcelona.





TROBBIANI

PIRRI, JUANITO V LUIZ PEREIRA PASARON LA EXPERIENCIA

MICHEL BASILEVICH. «APODERADO» DE TROBBIANI, GILBERTO Y FELMAN

FELMAN

ias conversaciones entre el Bavern

Munich y Luiz Pereira, cuando el

brasileño terminó su triento con el

A eso se le llama algo asi como

Bueno, aqui, en España, «apode-

Pero Pirri, Juanito y Luiz Pereira

Hubo problemas. Siempre que

redox... O más bien, egestore, que

participa también en los beneficios.

club rojiblanco.

emath-makers, ¿no?

con un tanto por ciento.

terminaron tarifando.

Pint, Juanito y Lulz Pereira pahav, en medio, un dinero surgen problemas. Otra cosa sería un abosaron por una experiencia integado de confianza, que cuide los resante. Fue suficiente para que no asuntos financieros. Como el hombre volvieran a tropezar con la misma de gafas en «La Fundación», esa serie piedra. Aceptaron que una persona británica de la tele, ¿no? fuera su apoderado para asuntos de Es diferente. Porque es muy publicidad y contratos al margen del fútbol Aunque, también intervino en

dificil que un abogado conorca de fondo los problemas que hay en el fútbol. Bien en el fondo, donde hay un sinfle de intereses.

 Se degó a decir, no obstante. que se perdió un dinero de Pirri y Juanito, cuando sugaron en la selección en cierta ocasión..., y que Luiz Pereira... ¿Para qué remover!... Todos sa accerdan de aquellos incidentes.

Bien, ¿y a qué viene esto de los kapoderadosa?

-- Que han resurgido.

/En España?

Si, pero uno no sabe si llamades

capoderados» o cintermediarios»

¿A quien se refiere? Al ex modelo yugostavo Michel Basitevich, que volvió a safir a la luz publica.

Por el ceracio de los negocios de su socio, Johan Cruyff, que se fueron a peque en la Ciudad Condal. ¿O por qué?

Por meter las nances en un club de Segunda División, que militó muchos años en Primera

¿Cuál?

-El Elche. ¡Y estuvo a punto de hacerto en el Valencia!

Explicate

Michel Basilevich hazo of traspaso de Trobbiani al Zaragoza, e, indirectamente, obligó al club flicitano que pagara al Getafe y al Pontevedra los dineros que debla por los jugadores contratados.

¡Es intermediario! Y apoderado, ya que se ocupó de todas las conversaciones. Dei mismo modo lieva los asuntos del hondureño Gilberto, y metrò las narices en el Vatencia

¿Por qué? Éra el apoderado de Felman, cuando éste pretendía la carta de abertad para fichar por et River Plate. La resolución de la FIFA hizo que la puerta se le cerrara al ex modeio de Pierre Cardin

Quizà este sea su verdadero oficio...

Bueno, nero no hay que olvidar que, según la Federación y la JEFA, restán prohibidos los intermedia-

-Pero, en este caso, as un apode-

EL ENTREMADON MILO LO MILGA

LA «U» DE GUADALAJARA. VARADO EN ESPAÑA

La historia se vuelve a repetir Aunque sean esas historias bochomosas y tristes de ser contadas. En otras or asiones fueron otros equipos los que pasaron por este trance. Faisas promesas de intermedianos auropeos. que viven en España, y después, si te he visto... no me acuerdo.

¿Quién quedó plantado? Oye. La Universidad Autónoma de Guadalajara.

-¿Y dónde quedó varado el equipo mascano?

-En San Carlos de la Rápita. ¿Es que no lo sabias?

No tenía idea, tío. Yo pensé que venia con una gira concertada Incluso creo haber leido. Salió publicado y todo Recuerdo, sl. ¿No será una broma?

-¡Qué va! Es la pura.

Parecía que venía contretado. Pero el equipo ha quedado abandonado por el intermediario de tumo

-¿Jol, tio, esto es demasié. ¿Pero no han jugado un ancuentro contra los alican-

En efecto, aunque se dice que ha sido una gestión de un amico

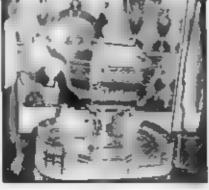
¿Y qué dicen los mejica-

∢Qué van a decir! El entrenador, Miló, dice que nadie le ha dejado stirados, y que el equipo ha venido por su propia cuenta.

¡Andál ¿Y quién dice la verdad? ¿El entrenador mejicano o nuestro confidente?

Ahr están tas dos versiones. Que cada uno haga sus propias conclusiones.

-Mejor, pera... yo crea que se quedó varado.



Se levantó la perdiz, y la omnipotente UEFA del industrial del mueble, dotore Franchi, protestó. Sepultó la primera idea del trofeo Santiago Bernabéu. Nada de dobles partidos entre campeones europeos. Seria una intromisión entre los tomeos que organiza la Unión Euro-

-El Real Madrid tuvo que dar un paso hacia atrás...

Como el cangrejo.

-Asi es. Y ecomersea el proyecto. Algo que hubiera sido el inicio de una gran Liga Europea de Clubs. Se mató al nacer, y el club madridista tuvo que conformarse con un simple certamen de verano. Con el aliciente, sin embargo, de que intervenian campeones conticientales.

-El trofeo se ha metido

IL BINAMO DE RIEV NO DA SIDO MURCA CAMPEON OF IUROPA

EL TROFEO BERNABEU, UN SIMPLE TORNED DE

en la farándula de los campeoriatos veranlegos. Pero no se ha conseguido lo previsto y que el torneo alcance nbetes bribantes.

--Ahora, en la segunda edición, no deja de sar un simple cuadrangular estival

Con la particulandad de que los cuatro participantes no son todos campeones continentales. Uno de ellos nunca ganó la Copa de Europa, como el caso del Dinamo de Kiev

-¿Y el Nottingham y el Liverpool?

-No aceptaron.

-¡Cómo! ¿Acaso no vino el bicampeón de Europa al tomeo de la Alcarria en Guadalajara?

Es cierto que el Nottingham participó en el trofeo de Guadalajara. Pero, al pare-cer, las fechas del II Tomeo Bernabéu no eran buenas. Ni para el Nottingham ni para el Liverpool.

> Vamos. Excusas

El Real Madrid sus dirigentes- se encapricharon con al Liverpool, a petición de Boskov, que dijo en una ocasión que es el número uno de Europa. El Liverpool le dio calabazas, y sólo tres campeones del viejo continente intervendrán en Madrid: Benfica, Bayam y Real.

-Dos equipos de los palses que están a punto de entrar en el Mercado Común Europeo (Portugal y España) uno que ya está dentro (Ale-mania Federali... Y otro (URSS) que pertenace al CO-MECON, el mercado común de los países del Este.

A pesar de todo, el certamen será similar a los muchos que existen en España

MESTINS MESTINS MESTINS

Fotos: MARTIN



Control of the

Minima Mariante de subcete.





Recia Jiménes, Internacional in les quince aftes.

Le última reveleción internacional as Chiche Sibilio, que se gané una nota elevado en Moscu.

"La pologación formación pála há" tenido continuado de los élémos dias abas. En primaro filo, hievas Bactein, la más internacional.



A salección masculina de España terminó ya su larga andadura del siño 80. A la femaniza la fultar zón les partides del Campeonato de Eurapa que ha de jugarse en Banja Luke (Yugoslavia) el próximo septiemfera.

En le que va de empaña, los hamines han jugado un tatal de veintisiete partides internacionales con carácteristicial, de esos que han de pasar al frinterial, y le liste de les que vintieron le envisete de la selección A se ha enriquecido sen unos nueves numbres. Jest Luis Disz, Ignecio Sulezabal, Cándido Antonio Sibilio... Las chimes, a quieros les falts le mise fuerte de la sempetición internacional, sele-han disputada coho pertidos internacional esta internacional pero terribión herros vinternacions, pero terribión herros vinternacions remines entre las integrantes del equipo, como Lourdes Cayado, finquel Pat e Roser Lies.

SON 212

Conocerón uscades, dende lunga, la Aseciación Españala de Malancestatus Internacionales (la famosa AEM), as la que se integra la gran mayoria de labjugadores y jugadores que han estado en la selección A. Pera la variad es que allí nu están tedes. Pattan, es primar lugar, equallos que ne sumarerilas era perinter lugar, equallos que ne sumarerilas era perinter lugar, equallos que ne sumarerilas era perinte enigida pera pertenestra veteranas que han desaparección prácticamente del mapa, a incluse algune que ne hequerilo entrar per desese personales, fial las esses, sunque las estadisticas de la AEM elementa de internacionales, a los que serla precisa afradir las de leitales de la interna harranda (un hierates procisas), la verdad es que les internacionales A de España serla en testa, 212, de les que 148 apr. veronses y \$\$\text{templetes}\$.

La primera selección españela que se formé sus allé per 1935, numdo se proporcios le participación de Españe, en les Campanetes de Europa, jugardos es Ginebra, y donde el equipo expañel, esparacionalo sen su éntre el prepia empresa, légré nade menas que el subcampaonate sontinental, y al decir de aquellos pionerse admiribiles, incluse le victoria espeluta estavo el alcance de nuestres esforativo el alcance de nuestres esforativo el alcance de nuestres esforativo el alcance de nuestres esforativos hubiera elde demandade: hande un equipo de aircunstancias para ever qui pocabas y llegar hasta la final ya era una compulsta excepcional. Ten encapsional que le más que se las equiparios de desde entences he side igualer la procesa y con el terrane a favor, el 1972, quenda el Europentes de Baragiana.

La selección femenine terdé mismos más elemps en semperacer en econo. De heche, al primer encuentre de disputé en Malgray el 16 de junte de 1963, cande se perdié ente Suiza per 40-33, en un chaque que tuve come pretagenista e Cuqui Gómez da Frutes, máximo encectadera hispane, con sus enteras partes. El sheque de rapités des des después, en Barcolena, y este vez la selección espeñela, sin tentés nervice, pudo ya con les helvéticas (47-36). La meié se quis hubleten de poer sels lerges años—fiente el 26 de neptiembre de 1969— pera que se valviera a former el equipe famenino para un amistosa centra Cuba. Y en marca de 1970 es cuando, en resilidad, la aslacción femenina toma vida propia y entre ya hasta en un precuropes, donde se se gana la alacticación, per cierte, te mala pa que de innetes años estados pagadoras ya se habitan ratirada, atras pateban ya esta para la debaje, estado pagadoras ya se habitan ratirada, etras que estado pa que de interes patebase.

LOS PROTAGONISTAS DE LA SELECCION

- BUSCATO SE MANTIENE COMO EL MAS INTER-NACIONAL: 222 PARTIDOS
- ENTRE ELLAS, EL RECORD LO OSTENTA NIEVES BARTRAN: 64
- . EMILIANO SIGUE COMO MAXIMO ENCESTA-DOR DE LA HISTORIA (2.884 PUNTOS), PERO TIENE MUY CERCA A BRABENDER (2.658)
- EMILIO ALONSO, PLUSMARGA DE VETERA-NIA: FUE INTERNACIONAL CUANDO LE FAL-TABAN DIECIOCHO DIAS PARA CUMPLIR LOS TREINTA Y SEIS ANOS
- EL NO VA MAS DE JUVENTUD LO TIENE ROCID JIMENEZ, LLAMADA AL EQUIPO ESPANOL CON QUINCE ANDS DE EDAD



Mayine Brahamatic in the training private allow his largesta haste in private his private his private and an exercise.



una Mail-Igodie, annualamenta, im al montanta del aditir. Fire muchas estas id minima actrolla del halancacto hispiano y hante del autopeo.

la forma da la primara épage di babian solida verias prometris capa-nes de quiter el side o les gleriases

SIEMPRE BUSCATO

But trace the Registeres non invest hiny, hors rebounds in notic de los pint Actuaciones con la solucción, signipre tinin finanisco efficien Remanté à la maist, con 222 partides internations. les, entre les que figuren el subcempedrate de Europa y presencies as mundiales, elimpiades, curupaes... La Tieta de aguir grafable, internolocales.

222 Province Suspens, 175 Emiliana Restrigent

164 Wayne Braherel Luis Miguel Specificitie

Clifford Lunk.

Alfonso Marsinst. Entique Margati. José de Liule.

Juan Antonio Corbolin

Manuel Flores.

disk vising a nor come an tip pers los incornecionaine, no relinio al hom-bro sum puede, un un futuro cultu d s proxime, rebeser le marce de resciounte, pures, mirar a les jupedores que permunican én activo. El prienera de Stabender, el capitán hay en ela, y lii cierte de que paroce diffeil que el y olisce affeit, plande maritimesse en le selección les tres o cuatro afox rece-torios. Detric, Luis Miguel Samillons, test disensió —procitamente de teni

innive pour AS-COLOR—se retired del againe nacional tras la recién turminada Olimpiada de Mosce, Une ale tourn state vor si con la sectora du Madisica terminada es trabajo la deja ni seguir no la breche etras cinco o suce actori, cuando ya mită an los valnic seis... Y el caso es que, bajende per la tobin, di harring que mas penfellità-des person tener de alcanzer in crim no in internacionalidad, dice de Juan Antonio San Epifania, can 45 presen cias an la salacción, a les entración orne moter cumplides y two stops in para parent en que seguira geranda d

in actorium del seleccionador. V es que no en taren fácil·lograr la per ha estrenguido Buscató: no falter d ino solo ella de la selección a lo largo de chierce afes, seis meses y catolos dies, gue rendim entre pu debut y pu restado, Algo que majoré Eduardo Ku ilianski (guires what, an mag y sol; Max), ports on épocas más difficiles, por o que sela llega a 50 partidos internamonalus, Susceré ere internacional en tos de cumplir les discinueva afec. i ligné famili autoplidas les traines y troi

TODAVIA NEUS

Bour les contra les manuers son titule rendentest, fluede lunge, Recurde-intes que la estacción furnación empe-ni ayer, como quies blete, y que en-tirna jungari monos partidos. De cuid-quies forasa, ya se lam elcanzado cifras-renpitables. En cibezze, Nieves de Recus como entirenza. News, como prefieran— Bartran, con 54 actuaciones internacionales, que podrian haber sido algunas más de no mediar clartes problemas, antre ellos, dias embarancis y un trabajo que le localida acualir a la difficia llamada de

ESPAÑOL

in selecçion. También rebusê varias i presencias Rosa Castillo, la más coli-ada de nuestras jugadorás, pero cuya afición el deporte no parece lo basiinnte sollista. Elle juage cuande se le ponen tacilità, pero si secon a sacrifi-tios escurre al bulto. Aunque sea para ulga con bulto como vinjar -con tado pagado- a Madret, un denungo, para esistir a un encuentro de internacional les y recoger el trefes de umejor jugaforms para et que le habian yotade sue presides cermanants. En fin. dejande à un lado ese tema poco grate, ahi está la lista de nues-

tres chices más internacionales:

Nieves Bertrangereite Amelia Subrez Rose Meria Castillo Marie Isabel Larenzo Concepción Jiménez Josefina Garcia de Alcara;

32 Roote Jiménez. 32 Carmen Martinez. Agui ji que pareca dillos retres bas in al futurë, porque ya sebemos que Igunise jugadores tienin problemas (s dicusasi para no it a la selección. 9 ctrais, tritadas —con clerta razon— cicen que con elles ne cuenten. Quiza, pensande en posibilidades, adad ettes circumstancias, como el puesto en que se inveven, sea pracisamente la ulijma de jasjoitadas, Carmen Martivez, la que llegue a punerse en cebere Ventre, de unos aboxo.

EMILIANO SE MANTIENE

La sensacional escalada de Wayne Brabender, segunde encestader espehat de todas los tiempos, no ha conseiquisto aun igualer la marca, quist im-batible, de Emillana Redriguez, piter indisputible del equipa nacional du-pinta impiches alles, anectomente troca, mais alles messa y cinca alles. que mudiuron entre au primere y es ultimo partidos internacionales. Emi-leno, el leonés que scombrara a Eu-lopa, ha conseguido una media de

nternacional, sesa que no es ningurio tonteria. Brabender, mientras tento, està muy cerquita, en los 18,21, pero cema aún no ha igualada al número de incumitres jugadas por al que fuera jumpanaro suyo an el seupe y un la selección, ahi está la clave, Les cinco majores encentadores de la historia Internacional hispana son, haste,

shore: 2.884 puntos: Emiliano Redriguez 2.668 pontos: Wayne Brabander, 2.044 puntos: Clifford Loyk.

1.533 guntos: Francisco Buscario. 1.575 puntos: Alfonse Martinez. Lo curioso es que Wayne Stabary.

der, a les treints y custre años. Im-conseguide superar su plusmarca em-castedora en partido internacional, iluvandoja heste les 40 suntes que la hizo a Francia en al Praelimpica de Ginebre, en un chaque tremendo que termină con victoria españole por 103-100. Recordemes que el récerd de puntes en un partido internacional jo mentiene Jorge Bonaráu, que habia anetado 45 puntos en un partido y 42 en otre. Emiliane sigue ceme segundo en la lista, cen un racord de 43. Son les únices tres hombres que elcenzeton eses custro decenns en un sole:

COSAS DE AÑOSI

Va se le movido, en les unimes temporades, el bistoriel de los más jovenes internocionales. Piensen que Carlos Savillane, al Regar al équipo nacional cuando tenla discisiete años, tres meses y once dies de edad, esta bleció un récord dificilmente igualable. Y eso que Jorge Masferrer, Juan Jone Vies, Jean Antonio Cerbalén y Eduardo Kucharski legraron tembién



imenacionales untes de escripti discission shee.

les electores sons. Entre les chicas, ficcie Jiménez aun le puise més diffell, el censeguir la internacionalidad con la tierne adad de quinca afica, piete massa la cuntre

la. Clare que per ese de debutar, terri bién los hey que llegeran telludites e le selección. Per éjumple, Carles Pierna-Vieje, él estimado colege, que estebe perdanda les trainte y quese phes cuanda fue internacional per primera vet... samo jugadar da baloncesta, que areas ya la habia alda en nasación, ureter-pele, rugby y ne sé si pan en etre deporte, como el belummene. Mas reciente el ceco de Caty Martinez, que

pe habia compilée la treintenie despo pe mesié en la éclectión femerine.

Ahera que, come aviojosa, se mari lane la plusmeros de Emilie Ajenso impressional per última vez cuando le fetudos sólo disclostie disc pera cum plir les treinte y sels años. Con treinte p since jugaren en el sevige recieral limillano y Luyk. Brabender ha reba-sada a Caites Piernavieja de la custa ilosa, parque pli útilme setueción unes el memorijo la hizo en Mosci cuando contaba exectámente treinto y quatre sites, sueve messe y guinse dies de eded. Entre ellas, sigue siando la veterana se viguesia Marisel Loterzo, que estable ya en los trainte y

entes del cierre, sensiar la apari-en espectaculer de Candide Antonio Chichel Sibilie en el aguipe A de

21 cominicane, necionalizada espe-(o) y casado con una barcelonasa, fue una autentica reveleción en les Juegos de Mosca. Paso de los 30 puntos en tiguite descript, esture entre les majes les encestadores, y éro que en au littimo, encuentro, ente la URSS, ria llegé e estrenarre. Pere les evidentes que distille, junte cen Epi II, sen algo de como la evanzadilla hecia el futuro de nuestro baloncesto. Ellos podran este entre la hombres claves de cara este entre la hombres claves de cara estar entre los hombres claves de cara a los Juegos de Les Angeles, en 1954



monio Diaz Miguel, ex Internacional y magnifico megnilico seleccionador, ha Vievado e España a la cuarta plaza en la Olimpiada







Al volante del Alfa Romao con el que encontraria la muerte



Camino de su ultima victoria precisamente en el Jarama, con un Ligier



LA VIDA DE PATRICK DE-PAILLER, UN ALTO PRECIO POR LA SEGURIDAD EN LA Formula 1

EL MAL FUNCIONAMIENTO DE LAS FALDILLAS

AERODINAMICAS, PROBABLE CAUSA DE SU ACCIDENTE



UNQUE al Gran Promio de Alemania, disputado la semana pasada en el circuito de Hockenheim, discurrió por cauces nor males en el ambiente se palpaba el recuerdo de Patrick Depairer que habia encontrado la muerte en este mismo trazado una semana antes, en el curso de unos entrenamientos privados del equipo Alfa Romeo, del que era primer piloto. Su accidente ha levantado una fuerte polémica. Por un lado porque la causa más probable del mismo es el mal funcionamiento de una faldilla aerodină-mica Y segundo porque incompren-siblemente los dirigentas dei equipo Alfa Romeo Autodelta después de un primer comunicado en ai qua rendian un último homenaje a au piloto, se han lanzado a una serie de declaraciones destinadas a hacerla responsable exclusivo da cuanto ocumó. Esto, cuando Patrick ya no puede explicar lo que realmente pa-rece un poco feo, y ha sido muy mal

El fue quien llevò a cabo la puesta a punto del famoso Tyrrell seis ruedas.

NADIE SE HA ATREVIDO A DISCUTIR LA PROHIBICION DE LAS FALDILLAS POR PARTE DE LA FEDERACION INTERNACIONAL

LOS DIRIGENTES DE SU EQUIPO NIEGAN QUE NADA DEL COCHE HUBIERA DEJADO DE FUNCIONAR CORRECTAMENTE

HAN DEGLARADO QUE EL PILOTO FRANCES ESTABA RAJO DE FORMA FISICA Y QUE PUDO HABER SUFRIDO UN DESVANECIMIENTO

rec bido por el resta de los componentes del mundillo y por la prensa en general.

CHOQUE A 280 KM./H.

El accidente ocurrió al séptimo giro del piloto francés aquella ma-nana. Al comenzar la sesión de pruebas, habia dado una serie de cinco vueltas, en el purso de las cuates comprobó lo inadecuado de las relaciones de cambio que se habían previsto, parendo a pedir que se las cambiaran. Subió entonces al coche Bruno Giacomeili, que confirmarla la opinión de Patrick, realizándose a continuación la modificación solicitada. Una vez terminada esta operación, Patrick volvió a ponerse al volante. Dio una vuelta de comprobación y paró de nuevo en eboxesapara confirmar que todo funcionaba bien, partiendo a continuación. Dio una primera vue ta, y en el curso de la segunda ocurso el accidente

Este se produjo en una curva a derechas que hay a espaidas de tos sboxes», a la que se liega después de une large recta en la que, pese a un chicans que hay hacie la mitad, se alcanzan grandes verocidades. La curva, an la actualdad, se toma en quinta a fondo, que viene a ser una velocidad entre los 270 y los 280 Km/h A la entrada de la curve, el coche comenzaria a deslizar hacia el exterior, terminando por apoyarse en el aguard-raile, contra el que deslizaria unos 150 metros antes de levantario y quadar detenido bajo el mismo. En aque) momento no habla ningún médico ni asistencia sandaria en el direuto alemán. Patrick fue secado del coche y evacuado al hospital de Manheim, en donde no se pudo hacer otra cosa que certificar su muerte. Esta se produjo por desangramiento por las heridas en las piernas, que la quedaron cas-seccionadas por el squard-raila cuando la paria delantera del coche se introdujo debajo.

Patrick tenis treinta y cinco años. a punto de cumpiir treinta y seis (e. 9 de agosto era su cumpleaños). Habia debutado en 1972 en la Fórmula 1, y haste al momento había ganado dos Grandes Premios. Si en competición no había tenido accidentes grayes, el año pasado, durante el mes de junio, estuvo a punto de materse precticando el cala deltas en el Puy de Dôme. Tras una convalecencia de seis meses, respereció en los circuitos al comenzar el presente campeonato, enfrentândose no sólo a los problemas de su readaptación a la conducción en competición, sino a os de la puesta a punto de los Alfa Romeo, que estaban muy lejos de

ser competitivos.



Aspecto del coche de Depailler tras el accidente. El chasis aguantó bien, salvo en su parte delantera, que desapareció hasta unos veinte centimetros del volante.



Lugar del eccidente. Una de los pliones de sujeción del equard raillo no aguantó, haciendo que el coche llegare a materse debajo por le parte delantera.

INCOGNITAS

En este tiempo, Depailler deserrolló un excelente trabajo, colocando a
los coches italianos en las primeras
líneas de las parrillas de salida, aurque en carrera todavía eran varios
los problemas que les apartaban de
la zora de puntos. Alla Romeo, en au
comunicado insistá mucho en estas
dotes auyas de excelente probador
ensalzándolas particularmente. Pero
casi a continuación del mismo, el
ingeniero Carlo Chiti, por un tado, y
el ingeniero Ganne Marelli, por otro
se meteron en una seria de comentarios, que son los que han creado
use malestar del que hablábamos
antes.

Marelli comenzó a decir que el probleme es que Patrick se encontraba aquel día en pésimo estado físico, como lo demostraba —según él— el que se hubiera hecho conducir de Clarmont Ferrand a Hockanheim por una amiga, en vez de Nevar él mismo el coche. Este punto ha sido rebatido por su mujer, que axplicó que precisamente acababan de Regar de una temporada de vacaciones en las Azores, y que Patrick estaba descansado y relayado. Y que si se la

pichó a esta amiga que le ecompahera, puesto que ella (su mujer) no podia hacerlo, fue precisamente para poder estar en la mejor forma posible Marelli insistia, en cambio, en que el piloto francés pudo haber safrido un desvanecimiento al volante, puesto que en la plata no se han encontrado huellas de ningún frenazo con el que intentara ev ter el

Este punto as absolutamente cierto En el asfalto del circuito no hay trozos de gome ni arañazos que se hubieran producido por la pérdida de un neumático, ni nada por el estido. Esto hace que cobren fuerzas las teorias según las cuales la causa del accidente seria la falta de adherencia del cocha por el mal funcionamiento de las faldillas aerodinámicas o todo lo más por rotura de un elamento de suspensión. Pero sobre este punto, el ingeniero Chiti no quiere oir habler. Según él, todo funcionaba perfectamente en el Alfa Romeo, incluso les faldilles. Y para apoyar esta teoria suya, ha dicho que todo sa debiú a un fallo de Depailler que no esperó a que los neumáticos tomaran temperatura (era la segunda vuelta que hacia, y taniendo en cuenta el calor que hacia, los neumáticos tenian que estar ya suficientamente calientes. Y ha terminado espacando que los accidentes de Psul Ricard - que Patrick achaçó a un mefuncionamiento de las faldillas— y de Brands Hatch fueron también por la misma causa.

UN ALTO PRECIO

Lo cierto es que el accidente de Patrick his dejado mudos, el menos por el momento, a los defensores de les faxtillas perodinámicas, definitivamente prohibidas por la Federa-ción Internecional. Y as que no se trata sólo de lo que puede suceder si en una curva de estas que se toman gran velocidad, las faldillas no funcionan convenientemente sino que se ha llegado a un punto en que es necesario reducir de la forma que sea la velocidad en curva. Tan adio hace tres años. Niki Lauda tomaba le curve en que se metó Depailler a unos 200 ó 210 Km/h., de los que se ha pasado a los 280 Km/h. Es demastado brutal el sumanto de la velocidad. Y la responsabilidad de este avance está en la técnica aciual de construcción de chasis de estos monopleses, aplicándole el principio de Vanturi leving care los denomi-nan los británicos), que adquieren su máxima aficacia con las foldillas.

Los constructores británicos no querian que se prohibieran las faidines, porque sus coches parderian eficacia, presendiendo que fuera a través de los naumáticos, volviendo a fabricarios con dibujo, que se lograra la disminución de la velocidad. Pero los fabricantes de neumáticos han explicado que las serian necesarios dos años para conseguir unas cubiertas eficaces con dibujo, y que, aún así, el resultado seria menor

Aurique es triste que se haya tenido que pagar este precio, lo que parece ahora claro es que a partir del 1 de enero los Fórmula 1, sin faídillas y con una estructura delantera reforzada, serán más seguros.

Sergio PICCIONE

guapes show Por DON OPAS - Fotos. LARRU

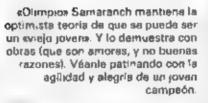
¡CONTAMOS CON «OLIMPIO» SAMARANCH!

Lo há dicho «Ottmpto» Samaranch, flamente ayatollah del Comité Olimpico Internacional «Los años 80 serán la década del deporte.» Don Olimpio, que hace años inventó la gloriosa frase de «Contamos contigo», cuenta añora con todos, para hacer de los años 80 la década más deportiva de la historia. Y predica con ejemplo, al grito de «¡Cuenten conmigo l». E), a su vez ya cuenta con la «osita» Mari Pili su mascota particula:





El ciclismo es un deporte duro y sacrificado. , que está al alcance de un «viejo joven». Es cuestión de estar bien preparado. Nos lo demuestra «Olimpio» Samaranch, que dio la vuelta a Barcelona en una antigua bicicleta recuerdo de familia.

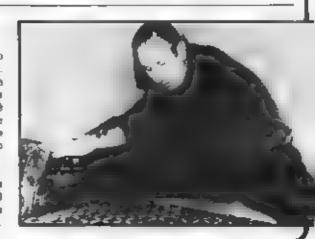






¿Que un caballero de sesenta años ya no puede jugar al futborin? ¿Qurán dijo tamaño d sparate? Vean a «Olimpio» Samaranch demostrando cómo un sesentón puede poseer la destreza de un Kempes, la furia de un Santillana, el estilo de un flexach la potencia de un Alesanco.

¿Que usted ya no cumpirrá los cuarenta.
y por eso ya no se considera apto para la gimnasia? ¡Qué equivocado está! Se so dice «Otimpio» Samaranch, que ya no cumpi rá los sesenta y, sin ambargo practica la gimnasia sueca sieta veces al día a razón de media hora por sesión.



DE ESPAÑA



ANGLADA BATIO EL DE PUNTO PREFIJADO Y REGRESO CON 560 KILOMETROS

PABLO AYESTA BATIO EL DE UN TRIANGULO FAI (FEDERACION AERONAUTICA INTERNACIONAL) CON MAS DE 750 KILOMETROS



El ASW 17 número 2 de Pablo Ayesta, y el numero 3 de Anglada, en Mora de Tolado, durante los Campsonatos 80



Pablo Ayesta batió el récord de España, el carrat por primera vez el triángulo Mora-Alpara-Bálmaz Mora, de más de 750 küldmatras. M los Campsonatos de Vuelo a Vela celabrados en Mora de Totado se han astablecido dos nuevos récords ascionales. El primero, en vuelo de distancia a punte prefuedo y regreso con un total de 560 kilómetros, corrió a cargo del piloto Angal Anglada Nieto, que realizó el vuelo en un tiampo de cinco horas y cuarente y ocho minutos, e una media muelo encas y cuarente y ocho minutos, e una media muelo escala.

Pablo Ayesta Diez battó al segundo récord al cerrer por primera vez en España un triángulo FAI (Federación Aeronáutica internacional) de más de 750 Km. En el circuito Mora-Alpara-Bélmez-Mora as empleó un trempo de vuelo de ocho hotas y cueranta minutos a una velocidad media de 88 Km/h.

Anglada y Ayesta transn más de mil quintentas horas de vuelo a vela, y son fundadores de la Sacción de Vuelo a Vela de Igualada, del Aero Club Barcetona Sabadeli Ayesta tiene también en su poder el récord de distancia e punto prefujado Mora Babadell, da 635 kilómetros ha volado a una altura de 5 600 metros, realizó otro triángulo de 735 kilómetros. Posee la «C de oros con tres diamentes.

Les condiciones meteorológicas son decisivas en los vuelos largos y cambien a lo tergo del día, siendo les horas de mayor actividad solar las fundamentales para gener bempo y las peores las de liftima hora de la tarde

Les altures méximes elcanzades durante estos vuelos furon de 2.700 metros. Pero distancias mayores se requieren mejores condiciones de acoleo, alture y horas de actividad térmica en la atmósfera

Los valeros utilizados por los dos pilotos son del modelo ASW 17 fabricado en Alamenia en materiales plásticos, con una exwergadora de 20 metros y un paso en vuelo de 480 kilogramos. Este mismo modelo de apareito acepara en ase momento cuatro récordo mundiales, y as el que utiliza el famoso plicto elemén H. Gross, que ha realizado vuelos prefijados de Lúbeck a Hendaya de 1.480 kilómetros y el único trángulo cerrado de más de 1.100 kilómetros, que fazo este marros año en Australia.





NO FUE A MOSCU

JAVIER ARQUES, NUEVO PLUSMARQUISTA DE 100 METROS

 «PARA IR A UNA OLIMPIADA Y QUEDAR FUERA EN LAS ELIMINATORIAS NO MERECE LA PENA VIAJAR»

Texto: "JAVIER CARRION - Folos: NOBERTO FERNANDEZ

SUS ESPERANZAS, EN LOS ANGELES

 «AUNQUE DI TRES AÑOS DE MI VIDA PARA IR A MOSCU, LA VERDAD ES QUE NO ME VEIA ALLI»

AVIER Arques Ferrer as desde el pasado 16 de julio el atleta más rápido de nuestro pais Durante un encuentro celebrado en el estadio Vallehermoso, este alicantimo nacido en Oni al 16 de mayo de 1960, batió uno del los récords nacionales más viejos del atletismo español: el de 100 metros lisos, que ha dejado en 10.2 segundos

El nuevo recordman nacional de esta prueba rebajó en una décima de segundo la antenor plusmarca nacional que estaba en posesión de ocho atletas Desde que Sánchez Paraiso fograra en 1968 tos 10 3 en 100 metros Ksos, nadie habta sido dapaz de rebajar esta registro. En estoa

doce años otros siete atietas - Jones, Carballo, Martinez, Amau, Carbonel Samla y Heras - sólo habish igualado ese ensuperables récord

Y ha sido un hombre que por cierto no ha viajado a a Olímprada moscovita e que ha consegu do tranquear esa barrera. En su puebro, muy popu ar por hallarse allí una conocida fábrica de muñecas se organizaron manifestaciones y recogida de firmas para que su paisano y desda esa día gran lógio, pudiera viajar a Moscú, pero nada se pudo conseguir, ya que el lazo de visados estaba cerrado.

as (



Con otrox atletas, disponiêndose a tomar la salida.

¿Te afectó mucho no ir a la Olimpiada?

Si te digo la verdad, yo no me veta en Moscú. Para ir a la Olimpiada y quedanne en las etiminatorias previas no merecia la pena viajar. Con mi marca de 10.2, que era mínima ofimpica, podia haber superado alguna sene, pero habria acabado. tarde o temprano, eliminado.

Sin embargo, el sueño de todo deportista es participar en una Olimpiada ...

Y el min también. Yo he dado tres años de mi vida para poder estar en Moscu. Al final no lo he conseguido, pero tampoco ha sido una decepción. Soy Joven y, por un lado, pienso que es major que no haya ido De ese modo pondré mucho más empeño para la próxima Olimpiada en Los Angeles, donde tendré veinticuatro años, una edad ideal para participar en una competición de este estilo.

Podrias haber acudido a otra prueba que no fuese los 100 metros lisos?

Si; es más, yo tenia mis esperanzas en la prueba del relevo del 4 x 100. Podríamos haber conseguido la minima olimpica, pero los atietas veteranos no han sabido acoplarse con los más jóvenes. Un chacomo yo, de veinte años, no puede organizar por al mismo un buen relevo.

LOS DIFICILES COMIENZOS

Javier Arques comenzó a practicar el atletismo en su oueblo natal a la edad de dieciséis años. Sus primeros pinitos fueron en el salto de altura, prueba en la que vio que tersa pocas probabilidades de éxito. Deci-dió entonces, correr los 100 metros lisos y su primer registro, realizado en un campo de fútbol, fue de 11.4.

Para un principiante, como él era, y dadas las curacterísticas de la pista donde había comido, esa era una marca muy a tener en cuenta. Otra de las aficiones de Javier era el baloncesto. En el equipo de su puebio jugaba, por paradójico que parezca, de base y de pivot, pero es que Javier era el único jugador que aguantaba todos los minutos del partido comiendo.

Al mismo tiempo trabajaba de administrativo en FAMOSA. Pició una excedencia para trasladarse a la Residencia Blume, de Madrid, y se la concedieron.

En mil novecientos setembre v siete ya quise marchar a Madrid. pero la Federación Española desestimó mi petición. Perdi un año que podľa haber aprovechado para entre-

SUS PAISANOS DE DNIL (ALICANTE) ORGANIZARON MANIFESTACIONES PARA **GUE ACUDIERA A LA**

·LA FEDERACION ESPAROLA ME FAGA LOS EXTUDIOS V ME ARONA SIETE MIL **OUINIENTAS PESETAS** MENSUALES»

«GUIERO PREPARAR EL CAMPEONATO DE ESPAÑA A CONCIENCIA, PARA DEMOSTRAR QUE MI RECORD NO HA SIDO PRODUCTO DE LA CASUALIDAD=

OLIMPIADA

nar en buenas Instalaciones. Este es el primer problema del deporte en España. Falta organización y no hay ni instalaciones ni medios que beneficien al deportista. En nuestro país se hace deporte con miras a un año vista y en este aspecto estamos muy por debajo de los demás países europeos, que trabajan para un futuro más prolongado

¿Qué ayudas recibes de la Fede-

ración?

-La Federación me paga los estudios que curse y me abone siete mil gumientas pesetas mensuales. Con este dinero pocas cosas se pueden bacer...

***NO ME GUSTA MADRID»**

Javier confiesa que no le gusta Madrid. Prefiere la tranquitidad de su pueblo, aunque reconoce que en la capital se puede entrenar con más facilidades. Lo peor de todo, aegun sus palabras, lo constituyen los sábados y los domingos, que se hacen larguisimos y demasiado pesados. Su único aliciente es el entrenamiento, al que dedica toda su atención.

-/Qué defectos te quedan por

corregir?

En un principio mi safida era muy maia, pero poco a poco he ido mejorando en este senticio. Pienso que mi gran problema es todavia la mexperiencia, aunque todavia tengo que limar muchos defectos en carrera. Para ello cuento con el apoyo de Paco López, mi entrenador

Javier comenta que existan muy



Arques, primero por la requierda, durante el España-Polonia.



buenos especialistas en España en su proeba predilecta. Sus mayores rivales son Martinez, Carbonell y Prado, aunque existen otros que es-tán a una altura muy similar

¿Cuát es tu máxima ambición? A corto plazo quiem preparar el Campeonato de España a conciancia para demostrar que el récord que he logrado no ha sido producto de la casualidad. En un futuro más rejano. dentro de dos años me interesa mucho el Campeonato Europeo, donde me gustaria realizar un buen

Terminamos nuestra entrevista y Javier Arques nos ruega que ponga mos que su nuevo récord nacional se lo brinda a Onil, su pueblo. En él destacó como deportista a pesar de los deficientes medios en los que se desenvolvia. Hoy por hoy, Javier Ar ques es todo un recordman nacional. con un presente real y brillante y un futuro muy prometedor

> Texto Javier CARRION Fotos Roberto FERNANDEZ

PROGRESION DEPORTIVA DE JAVIER ARQUES -

100 matros		200 metros	
Añe	Afairon	Año	Marca
1976	11 00	1976	23 7
1977	10.7	1977	222
1978	10.5	1978	217
1979	10.4	1979	212
1980	10.2	1980	210

PARADOM

1976 Campeón de España cadete de 100 y 4 x 100 metros 1977 Campeón de España juvena de 50 metros (pista cubierta) y 100 y 200 metros (aire libre) 1976 Campeón de España jumor en 60 metros "pista cubierta) y 100

metros lisos (aire libre) 1979 Campeón de España junior de 100 y 200 metros aire libre) 1980. Subcampeón absoluto de 60 metros (pista cubierta) y recordman nacional de 100 metros



at hetripo que problecias la experimentado jurado de los Compenhatos



El sattador español Pedro Tunchs, en el mumento de conseguir el titulo de campeón de Europa nivenit con un salto, el primero, por encime de los 45 metros



unchs, con barba nuevo campeón de Europa juvenil es lelicitado por Wolfi Pregel, que consiguió un buen resultado con las medallas de bronce en saltos.



El británico A. Mapple, en un momento de su actuación en la prueba de slalom, en la que resultó vencedor para la Combinada.

N al pequeño pero idóneo embalse de Cerro Alarcón, en el vecino Valdemorillo, se ha celebrado el Campeonato de Europa Ju-venil de Esqui Náutico, comunita-mente con el Critérium Europeo Infamili de la misma especialidad deportiva

En este embalse, que ya ha cono-cido acontecimientos internacionaies, por primera vez ha tomado parte en la competición, junto a otros quince representantes de quince paiees, un equipo ruso de esqui nâutico Sabiamos del éxito alcanzado por la soviética Natelia Roumyantzeva con su nuevo récord del mundo en figuras, con 6.200 puntos, pero desconociamos ésa nueva pujanza del esqui ruso, especia mente en el aspecto juvenil e infanții que ahora hemos comprobado por la acción de

LOS MAXIMOS
PROTAGONISTAS SE

«QUEJARON» DEL CALOR,
DEL EXCESO DE DIAS... Y DE
NO PODER VER MONUMENTOS

LA DECERCION DE

 LA DECEPCION DE GALINA: ESTUVO TRES HORAS LLORANDO

LOS AVISPADOS
FRANCESES OBSEQUIARON
CON ESQUIS A LOS RUSOS...
PARA QUE SE
FOTOGRAFIASTN

 HELENA KJELLANDER, BUATRO MEDALLAS EN INFANTILES

Texto y fotos: GONZALO DE LA VEGA

Olga Guborenko, de dieciséra años; Galina Vorobiova, de diecisiete años, Alexander Minenok y Guennading Vazhnik de quince años, que, como diria un chileno, ese han robado la palícula» en esta manifestación internacional celebrada sólo a 40 kilómetros de Madind

Hasta fal punto el éxito de este joven equipo ha sido total que en una de las sesiones preliminares del Campeonato es decir en su actuación de las semifinares o eliminatores, el jurado se vio en la impeniosa necesidad de recurrir al evideda porque los jueces que tenían que valorar las figuras de Vazhnik se quedaron impresionados del nuevo concepto que este jovencito de quince años estaba imprimiendo a su beliat, ya que así se puede considerar su actuación.

Ni siquiera hombres tan reputados como los franceses, que cuentan en su equipo con Patrice Martin esmpeón del mundo y recordman del mundo en figuras en 1979, se senten satisfachos de las puntuaciones adjudicadas al ruso. Verias pesadas e a imoviolas determinaron que su actuación, con 4 830 puntos, era correcta. Y es que, como nos decía uzviar Zulueta, presidente de la Federación Castellana, resulta muy dificil en dos minutos llegar a esas sumas de puntos sin cometer —o creer que se comete—algún fallo

Para los rusos la fatta de público significaba algo imprevisible, est como el sofocante calor «Excesivo el número de días, con mucha distancia hasta el hotela, nos ha apuntado Vladimir Savallev, al que invitamos, conjuntamente con dos de sus figuras fameninas, a visitar el Valle de los Caidos, porque con etanto tiempo libre entre competición y competición resulta muy triste no poder contemplar tantos monumentos como tenemos aqui de carcas, nos comentá al referirse también a El Esconal

Entre las cosas que nos contó el secretario responsable de la Federación Rusa de Esqui Náutico, extrajimos las siguientes

Transc solamente 3 000 Cancias de esquiadores de competición. En 2.º y 3.º grado, en algunas escuelas se practica este deporte, conjuntamenta con otros, además de cincuenta clubs donde se practica el esqui náutico. De entre los perticipantes de estos clubs invitan a sus asociados a un stesta para formar parte de los equipos nacionales, que



Das de las figuras del extraordinario equipo ruso que tan buen papel hicieron y que dio lugar a que los avispados yatos les obseguiaran con sendos asquis de statom

luego son sometidos a un régimen especial con cinco dias de entrenamiento a razón de tres o cuatro horas durante las jornadas de entrenamiento, que complementan con jornadas de preparación física durante el invierno. Sólo la élite se entrena prácticamente durante todo el año. Cuando comienzan las vacaciones, viven en unas bases deportivas especialmente acondicionadas para ello, donde siguen al mismo regimen de entrenamiento diario a base de las tres o cuatro horas de entrenamiesto sobre agua. Pero para ingresar en un equipo nacional es precisa que las notas escolares sean buenas, porque, como nos dijo Helien, su interprete, mo queremos atletas que no sean inteligentes». suponemos que se referia a buenos estudiantes

Y entre las preguntas formuladas, ésta

~¿Gozan de algún permiso especial para tomar parte en las competiciones cuando se encuentran en temporada escolar?

No hay ningun problema. Es el Ministerio de Educación quien entrende de esto, cuando le es solicitado el permiso del Comité de Cultura Física y Deportes, que es el organismo que se ocupa de suministrar todo tipo de material para que os clubs funcionen con normalidad, tal como embarcaciones, gasoline frampolines y prendas deportivas.

Parece que sólo desde 1978 han asomado, con su participación, a las competiciones internacionaies. Precisamente donde destacó la asquiadora Roumyantzeva, que fue la ganadora de las pruebas juveniles. Esta esquiadora, que tiene um programa de figuras con 7.000 puntos, as decir, superior al de su propio récord mundial, habrá pasado por Thorpe en Londres, cuando estas páginas satgan a la luz, con ocasión del Campeonato de Europa Senior, que se celebrará en la capital del Remo

Una de las participantes, como Gaima Vorobiova, a pesar del éxito de sus compañeros, no fue muy feira en su última actuación, ya que una caida prematura la tuvo florando desde las doce del mediodía hasta pasadas las tres de la tarde.

Pero a pesar de este éxito del equipo ruso, el ganador de la combinada fue el conjunto galo, que tuvo que conformarse con este éxito parcial, ya que en las manifestaciones individuales, la de mayor conjunto de victorias fue la sueca —la preciosa sueca— Helena Kjellander, que consi-

guió la máxima puntuación en las pruebas de slalom y figuras de los

relantires femen nos

España, que sólo aspiraba a una
de las especialidades, hizo bueno el
pronóstico, y asi Pedro Tunsch conquistó el título de campaón de Europa jumor —a pesar de su pobiada
barba—, con un salto de 45,70 metros, después de haberse clasificado
con un salto de 44,40 en la prueba
de semifinales. Afortunadamente
para el cuadro español no estavo
solo en el podio, ya que Wolfi Pregel
consiguió la medalla de bronce en
esta especialidad, con un salto de
40,40 y 42,60 metros.

El esqui náutico tiene en Cerro Alarcón un lugar ideal, al que le faltan muchas coses y quizá le haya sobrado la pomposa tribuna que colocó Actos Públicos.

Finalmente, digamos que la presencia del equipo ruso fue motivo de una pequeña anécdota cuando se fueron a colocar les banderas, se habis recibido la estadounidense que no es Europa, pero faitaba la rusa. Cosas

NOTA En Chile, cuendo alguien trene éxito le dicen que «se robo le pelicula», es decir, que ecaparó la atención.



De musvo la shallannas rusa en un escorzo que tiene una belleza plástica unegable, sin que precise de mayores elogios en cuanto a su técnica. (Fotos Go.)



Por Gary Lancaster

TIENE 33 AÑOS Y ES VENDEDOR DE AUTOMOVILES EN ALEMANIA

ATRAVIESA EL AYLANTICO EN UN «Delta» con motor

Michael Schultz liavaha un equipo de radio, sistema de navegación y una botella de oxigeno, y tardé en la travesia 22 días



 ¡Si fearo levantase la cabeza...!

El personaje de la leyenda al que se le derritieron les eles de cera lo primero que harla ahora. seguramente, seria comprerse un veiero o, sencillamente, un adeltas, para volar tan silenciosa como majestuosamente sin temor va a quedarse como el gallo de Morón, cacareando y sin plumas. Y haste es posible que hubiese realizado entes de Michael Schultz la hazaña que éste acaba de protagonizar a bordo de un ela volante, con la que ha atravesado, así, por las buenas, el Apantico norte, Michael, que es un alemán de treinte y tres eños, equipó su adelta» con un motorcillo de unas diez horas de autonomia, con al fin de utilizar éstas a

su antojo y necesidad. Se agenció un equipo de radio, el correspondiente slatema de navegación y una botella de oxigeno y... ja volar, joven!

Michael Schultz salió de Hamburgo y, al cabo de veintidos dies, rindió viale en Quebec, después de haber hecho escalas en Islandis, en Grosslandia y en la Península del Labrador, Naturalmente. la casa Wolkswagen, que es donde trabaja como vendedor, le concedió permiso para seguir su viaje hacia Toronto y posteriormente hacia Oskoh, en los Estados Unidos, donde piensa visitar una exposición de aeronáutica y donde —se supone— será recibido con los brazos abiertos..., como corresponde a un Icaro del siglo



El dia 7 de este mes cumpiló treinta y ocho años, en 1983 pasó al campo profesional; en 1989 fue por primera yez campeón del mundo, y en julio del 77 colgó los guantes, para desculgarios lungo, después de haber delendido su título catores veces en triunfo... Nos referimos a ese grafi boxeador que fue Carlos Monzón, que por to visto, sigue pegando, aunque ya lo hace ain necessidad de aubires el ring, sin cobrar por ello ni un peso, sin calzarse los guantes y... colocándose con excesiva frecuencia al margen de la Lev. a la que va empezó a burlar en ese sentido entre de retirarse oficialmente del pugilismo. Exectamente, en 1988 cuando fue encarcelado por haber golpsado a un fológrafo..., y salió inmediatemente de prisión fue aprove el entonces presidente de su nels bizo uso de su sordeno v mandos

En 1971 fue nuevamente detenido y encarcelado, en la prisión de Sante Fedencia cogió una buena etrompas..., que zás para olvidar los motivos por los que habla sido detenido: habla organizado una tribúca de órdago en un ber que quedo casi completamente destrozado, mientras dos citentes tentan que aer hospitalizados con heridas graves

En 1972 tuvo que présentarse de nuevo ante la Justicia: este vaz en la vista del juscio por la historia del fotógrafo agradido, y al salló con bien y apenas sin deño del scasos fue gracias a sus influencias en las enas esferas argentinas.

En 1973 no suvo otra idea más fella que propinaria a su mujer une soberana pallas con el fin de pedir el divorcio, sin

UN EX CAMPEON DEL MUNDO QUE SIGUE PEGANDO. .

CARLOS MONZON, EL REY DE LA TRIFULCA

contar don la reacción de su media costilla, que le propinó un tiro. Así, por las buenza

En 1979 se organizó una colosal trifulca en un mighti-elub de Santa Fely, segun las investigaciones, ét. el desmelenado Carlifos Monzón fue al único responsable de la reyerta, de una reverta que por los daños causados— fue de palicua e hizo historia.

Aquel mismo año tembién fue detenido porque, a raíz de un socidente eutomovilistico entre su doche y una moto, agradió ai polícia que quiso aclarar el incidente Pocos missa después fue detenido, una vez más, por exceso de velocidad, aunque lográ escaparse.

V este año también ha organizado más llos hace poco golpeó a un cliente de una discoteca, pero antes de que legase la Policía huyó, porque sebe que ya no sale de las trifuicas ni de la cárcal con la miema facilidad que antes lo hacia. Por lo menos, por esos mundos.

Si quiera seguir su nueva carrera de crev de la trifuicax no tiene más que venirse a España. A pesar de las estadistinsa.

Ctaro que en todas partes quecenhabas. Lo de nuestro orador maño. Perico Farmández, no daja de ser una excepción —made in Span—, porque el campeón británico y continental de los semipesados. John L. Gardner, scaba de tener
tembién sue més y sus menos con le
apolis Primaro esacudiós a un agente
rigiés porque la grún se había llevado su
coche y luego ha tenido que der explicación de pasouna casif services..., sin

Ay, by by J.

EL F. C. COLONIA, «SUPER-PULLMAN»

VIAJA EN UN AUTOCAR CON DOS TELEVISORES, «COUCHETTES», COCINA. MESAS DE JUEGO, BAR Y OTRAS INSTALACIONES «RELAX»



Sa acabame los tiampos de la posquerra de última civil espa-Aola o la segunda mundial--, en la que los equipos -hispanos o europeos- viajaban en autobuses desvencijados o en incómodos y lentismos trenes -/ Qué hay de ess pian de modernización y cercanies, señora Renfe?--, aunque el cansancio del largo viaje no les impedia luego a los futbolistas correr más que si viajasen a pie. y con más entusiasmo que si les esperasen a la llegada las primas que ahora se ofrecen.. Eran otros tiempos, claro, que nadie sabe si volverán por eso de que la vida es un recomenzar etemo, que dirlan nuestros políticos para explicar cier-

Pero, en fin. a la que lbamos deciamos que se acabaron las incomodidades para los jugadores de los grandes clubs y, para sjempio, ahi tenemos el del F. C. Colonia que, a pesar de viajar por sua propios medies, to hace con un estandingo de primerisima. Uti za un lujosismo esuper-Pullmans, con veintiséis confortabilisimos si ones que se convierten en «couchettes»-. con todos os detelles inimaginables, ademés de hilo musical, radio-cassette, dos televisores, aira acondicionado, bar, cocina, mesas de juego y otras nataaciones de «reiex».

Y, a pesar de todo, el club ahorra dinero en los desplazamientos, ¡Ahi queda eso!

DOS PUGILES AFGANOS, OTRO RUMANO Y UN **JUGADOR DE** RUGBY PIDEN **ASILO POLITICO**

Lo de juventud divino tesoro. que te vas pare no volver..., no trene vue ta de hoja. Ni vendiendo su sima al diablo pudo dejer de envejecer Dorian Gray, sunque fuera de golpe. Ni esperando al año 2000 se podrá conserver la juventud. Por eso, para el ser humano joven, maduro o viajo, lo que constituye un tesoro divino, realmente, es la libertad, por ancima de sparalacsa políticos o de rencadenamientos consumistass. Y por eso el que más y el que menos peraigue su libertad. Con más ahinco Cuanto menor es éste.

Los gugine Mohammad Anwar y Andul Hayes, estudiantes elios y representantes olimpicos de Afganis-tán en los Juegos Olimpicos de Moscú acaban de abandonar su pais, e su regreso de la Olimpiada. para refugiarse en Peshawar, Pakis-

tán donde han padido esilo político.
Otro boxesdor el rumano Cristien
Chitu, de veintiún años, he pedido
igualmente asilo político en el Berlin
Deste a donde habia acudido con au club, el Box Club Constanza, a mediados de meyo de este año. Desde entonces haste ahors, el muchacho habia astado oculto an casa de unos

emigos de origen rumano. Y otro deportista emigrante ha sido en estos dias el temblén tumano ion Pintes, un jugador de rugby de ire nta años y 1 96 metros de esta-tura, que jugaba en la segunda linea del Steaus de Bucarest, que habia sido cuarenta veces internacional y que se acaba de establecer en Italia Pintes, que participó en el Tomeo de Catania, de rugby a quince, con la selección Grivita Rosle de Bucarest que fue la vancadora del certamen. por cierto, pidió asulo portico al Go-bierno de la península Transalpina y ahora piensa dedicarse a entrener el Calvisano, de la Primera División de

EN YUGOSLAVIA

EL FUTBOL, ASIGNATURA ESCOLAR

 ¡Si, si no se crean setedes que es broma!... El futbol ha sido inscrito como una seignatura más en el programa escolar en el colegio de Svetozar Markovio Toza, de Nov-Sad. Y a los chavales les mandan incluso, en este tema, «deberes para casa»... Las madres, pues, ya saben a qué atenerse: si el chaval, un mes y otro mes, as décimo en geografia vigésimo en matemáticas, noveno en historia el último en geografía e historia y primero en futbol, ya pue-den ir pensando en hacer de au chaval un nuevo pupilo de Mejanio Especialmente, porque ya está estabiecido que fos muchachos que saquen buenas notas en fútbol podrán seguir esta asignatura en las escuelas de futboi de los clubs. Una buena medida para saguir

exportando futbolistas.



 Por segunda vez en la historia. del futbol norteamericano, un jugador tendrá su partido de despedide en los Estados Unidos. El primero que mereció tal honor fue Edson Arantes do Nascimento, el popularis mo Pelé en 1977 La Perta Negra del futbol mundral habie sido, en la última etapa de su carrera, el idolo contratado para promocionar al futbol norteamericano, Y shora le llega el turno a Frenz Backenbauer que, como es sebido, regresa al balompié germano para seguir actuando como fibero, aunque, quizán, su crentrées se convierts en une especie de «canto de) cisnes, porque el que fue llamedo otrora Kaisar del futbol alemán, tiene que haber per dido en su aventura americana no sólo el sentido y el ritmo de la competición del Viejo Continente. sino, sobre todo, el nivet de juego la presión y la precisión —jy sobre todo el grado de eficacia!- que se imponeen la Bundesliga o en las Copas de

PARA INTENTAR GANAR, POR FIN. EL

COMO PELE EN 1977

BECKENBAUER TENDRA SU PARTIDO DE DESPEDIDA EN EL FUTBOL ESTADOUNI-DENSE

Se disputará el 24 de septiombre entre et Cosmos y una selección de América del Norte

El partido de homenaje a Backanbauer, su match de despedida en los Estados Unidos, se disputeré el 24 de septiembre entre el Cosmos y una selección de los mejoras jugadores de la Liga de América del Norte integrada por los ecracios que de signe el propio Beckenbauer y los seguidores del Cosmos. Una selección, como ven a guato del consumidor, que es el que se va a pasar finalmente por taquilla

Pragmatismo se Rema esa figura.

BORG SE HA ENTRENADO POR LAS NOCHES EN SU ISLA KATTILO, AL SUR DE ESTOCOLMO

FLUSHING MEADOW DE

NUEVA YORK

El mojor tenista de tedos las tiempos usa... įseiscientas raquelas al añol

El campeon de campeones del tenis mundial, pentacampeón de Wimbledon todo un señor casado ya, gozado y veraneado como coresponde—, se ha puesto de nuevo al tajo. Después de su boda y de su correspondiente luna de miel en Rumania, para darle gusto a su esposa. ciaro; tras su breve aparición por Montecarlo para codearse con la shigh societys, para mantener su multimilionario stading gets, y una vez finalizadas sus reuniones de amigos en Marbella donde cobra lo suyo y lo de otros por figurar o, mejor dicho, porque otros figuren gracias a su nombre—, Bjorn Borg, en compañia de su esposa y de su

entrenador, se ha puesto a trabajar en su isla particular de Kattilo, al sur de Estocolmo, con la idea fija de ganar - por fin! - al Open Flushing Meadow de Nueva York. Y as que si entes fue Forest Hill ahore es el Flushing Mesdow all que se le etraganta al jugador de hielo y hierro, de clase y ambición, que es el sueco de oro. Por lo visto es el horario de los particlos al principal obstáculo de Borg en dicho open, une de los pocos grandes que no figura triunfalmente en su historial. Segun Lennart Bergelin, la luz artificial molesta si gran terrista, hasta el extremo de que éste acusa unas centésimas de aegundo de retraso sobre la pelota.



Esta, al parecer, fue la causa de su derrota ante Roscoe Tanner el año pasado, en el citado Flushing Mesdow Y, con la intención de que no se repitiese la historia, Borg se concentró en su isla sueca para entrenarsa cun luz artificial —y bajo el aol de media nocha al lucia—, lejos del mundanal ruido, entre bosques carca del mar ¡Un pequeño sagrificio para seguir ganando millones, porque la vida es lucha... y para algunos, además, huchail

Con decides a ustedes que Bjorn Borg llega a gastar --bueno... diga-mos usar-- al año 600 requetas, estê todo dicho. Si no sa olvidan sua triunfos, claro.



por algo se ha caracterizado la última temporada futbolistica en ros campos espeñoles ha sido porque ésta ha sidanzado las más altes cotes de violencia que se recuerdan desde que, hace ye varios años, se tomera la decisión de insteiar valus bordeando los terrenos de juego cos objeto de evitaria. Las vallas sirven de poco y los aficionados siguen invadiendo estadios, posesos de una especie de luta colectiva. a la menor excusa: un su puesto error arbitrar, la derrota del equipo de sus amores, etc. Antes, como ahora parece que se trate en la mayoria de los casos de una minoria contagiosa de desalmados que deciden tomaran la justicia por su mano, tal vez en un exceso de pasión, agresividad contenida pura parabetrismo, En fin que opiniones el especto hey para todos los gustos Como los hechos han sido muchos y el problema ha pasado en múltiples ocasioprimer pieno de la actualidad futbolistica, hemos creido necesario elaborer un extenso adossiers en busca de les raices de esta violenças desatada que asota huastros campos, sus posibles cau sas, tus consequencies, su imposible iciución. A lo largo de documentados episodios vamos a pasar revista sistemā tica e todos los aspecios de este deporte mueve a las masas y que a veces las sece de sus casillas, y todos los implicados en este aprocesos a nuestro futbol podrán manifestar aquí su opinión sobre el asunto defenderse o afacar jugadoras, antrenadores médicos, árbi tros, psicólogos, eficionedas, presidentes de clubs, etc. todos los periudicados por violencia, deportiva o econômica mente por las lesiones por las sanciones general, todos, pues plarda el especiáculo. Y por supuesto que no nos varnos a referir sólo a ese violencia que parte de las gradas y cuya victima propi-Ciatoria suele ser el señor de negro, sino fambién à esa violencia llamada subtarânes que se practice a veces en lugar dei futboi y que hace que las esta anica le tengen amiedo al áreas, impide que sa marquen goles y provoce tarietas, expu-siones y, lo que es más grave, lesiones La palebra violencia se ha pronunciado más veces en la historia de la pasada Lige que la palabra gol o la palabra futbol o poco menos

NUESTROS «DESALMADOS» SON UNOS «BENDITOS» EN COMPARACION CON LOS **EXTRANJEROS**

Arries de profundizar en los hachos de preguntar a los unos o a los otros as causes y consecuencies, hemos pensado que seria ya por ar solo aignifi cativo alaborar un resumen estadístico sobre la temporada que ecaba de ca rranse. El resumen, por otra parte, no puede ser exhaustivo, sino a costa de repetir una y otra vez hechos similares calcados los unos de los otros como las gotes de ague, y sobre todo atcategories Inferiores de nuestro l'útbo hay que decir que los sucadidos han aldo incontables. Para consuelo de nuestros ectores podemos decit que no es la Peninsula Ibérica el paraleo de la violencie futbolistica, tema que preocupa mucho en el fútbol europeo y sudamericano. como podrá verificarse en este informe donde se comprobará que nuestros ide salmadose son a veces unos sbenditosa an comparación con algunos de los que anden sueltos por Ingisterra, Italia, Ho-

LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL landa Argentina, Gustemala etc., pues NOTABLE AUMENTO DE LOS DESORDENES

adul todavía no se ha dedo el caso de que una abstalis compala de esas que a veces se producen termine sa balazoso. como ha sucedido lejos de nuestros laras. Pero ya repasaremos aquel rico, a triste, enecdotario. VEZ TUE vavamos con al nuestro, que tembién tiene su miga.

Los primeros meses de la temporada fueron relativamente tranquilos. Todavis tos equipos no paracian jugarse mucho en nada enquentro (odevia el clima de pasión no era excesivamente fuerte Es un las categorias injeriores donde pri mero se desate a violencia en las regionales, lo que provoca que en diciembre ins árbitros de Vizcava decidan decuintre en hueige si no se les garantiza la presencia de la fuerza publica en los campos. A los colegiados vizcalnos al ias meses siguien guan en su actitud en es, naverros y tinerieños y hey amena-sea en otros regior sies. La rectamación linmpre es a misma que se garant ce la presencia da fuerza pública, tanto en las caregorias regionales, desde Preferente infantiles y juveniles collegiados viscalhos comenter que en la remporada precedente fueron agradidos da ellos y avidentemente. miado

DE RODILLAS Y A TUS PIES...

Para entonces al hecho más significafivo se ha producido en el campo del Vineras, dande, tres incidentes cuificedes de apravisimos por el Comité de Competición, el árbitro protagonizó el pesto teatras de arroditiarse en el centro del campo y con los brezos en cruz.

empatar con el visitante, Roma, que foa ganando por dos a uno. Pero el número el 1s del Roma se diagió el colegiado y, sin mediar explicaciones, le propiné una patada, por lo que ême decrató su expuisión. El jugador se niega y se resiste y mientras tento, sus compañeros ample-zan a zarandear al árbitro, quien expulsa nuevo jugador y pide la presencia de delegado de campo. Al volverse para ir a var a éste et número «9» del Roma aprovection y le propins dos sonados puñetazos uno en e ojo y atro en el cide, dejando al trencilla XO sobra el césped. Tiene que intervenir la Policia Nacional Guardia Civil y jugadores loca ias en eviración de mayores maies El colegiado precisa respiración artificial y es trasladado en ambutancia a un sana torio. En atro partido, contra el Alhaurin de la Torre, fue un jugador del Mijes et que agredió al colegiado propinándole un punetazo en la boca

La solenor es sólo un botón de mues tre que nos vate para explicar la aucadida también en otros muchos campos de la categoria por todo el territorio nacional s Out provocabán noticias de este lipo «En Medrid ampieze el año con cinco enquentros de clausure al campo de La Solana -Primera Regional- por inciden tes gravisimos habidos en el encuentro con el Socuélismos. Dos delegados (Ven tas y Hortgreza), suspendidos por un são por agresiones al colegiado. Varios juga dores con venticinco partidos por agre sión al árbitro. Entre rueve jugadores ciento ocho pertidos de sanción, o 'al no me ascapo me amancan los ojos , pela bras pronunciadas por uno de los cuatro agedores que precisó asistencia clínica como consecuencia del salvatismo desadesó sin sancionar varias faltas máximes en el áres del Terragone. Salió del satadro protegido por las fuerzas antidistur bios y pasada a media noche, previafue atendido por el médico del club nontevedrés de diversas contusiones causadas por los objetos anzados desde las gradas Pasarón fue clausurado por un partido Pascua Tejerina decia veinte años de arbitraje nunca me habia sucedido una cosa semejantes

Más (lamó la atención el pertido de Liga un Primera División potre el Valencia y al Burgos, el 2 de marzo. El colegiado madeleño Jacinto de Sosa tuvo que padir o presencia de dalegado de campo y kuspenda el encuent o por unos minutos debido a lanzamiento de Objetos. Al limat hubo destrozos de vallas e invasión de pasitios de los vestuarios De Sosa abandono el campo en un jeop de la Polica Nacional E Burgos fue multado con 40 000 pasetas

Peor la fueron las cosas al Deportivo Alavés tres su partido de Cope con el Valledolid, que se clasificó por penalties Le crònica decla que el colegiado señor Casaluena habia estado anetastos y que er escándaro desde a prov. Lo cierto fue que el tenzamiento de un objeto produjo una henda en la cara ab soul le lines, por la que debió atendido. Tras el gol del empata hubo invasión de dos espectadores al terreno juego, con lanzamiento de almohadi llas y botes de cerveza, todo ello por la expulsión de Salamanca y la concesión del gol. Al retirarse a los vestuarios, uno de los jueces de lines recibió un goipe en la cabera y se le abrió una brecha fue atendido en los vestuanos y trasledado en una furgonata de la Policía Nacional a

LA VIOLENCIA EN EL **FUTBOL EXTRANJERO**

Recordaba Peté en entrevista de .a. que se hizo eco nuestra prenas le triste evolución que ha seguido esa bonito luego que es el futbol «Senti una rebia tramenda en los Mundiales de inglateria imporancia ante una ola de violencia que no hace mucho bien al futbol. En Chile fueron a por mi. En inglatarra, en 1956 fueron a cazarma. Antas te dejaban jugar más el fútbol. Ahora el fútbol se convertido en un lamentable especiáculo de violencia. Me acuerdo de Morses, me elimino del campeonato en el Portugal Bresilia Está claro que en la canche lo que interesa es el resultado y que cada vez importen menos los medios que se tigan para conseguido. Tembién el futbol internacional está infectado de dureza y quisé en mayor grado que el nuestro, que es el que conocemos. Hemps vieto que la Liga espeñola se ha caracterizado este and per diverses raffairess que ningun bien le han hecho el espectàculo partidos compredos, sobornos, charrales y. encima violencia dureze en las entrados al jugador, sin batón de por medio empujones, codazos y, lo que es peor, invesión de los terrenos de juego por sepectadores, langemiento de obietos agresiones al árbitro. Pero répidamente. nos llegaron noticies de Italia donde habia producido el estrantimerio escán dato de les quintetes candesticas que implicaba à sus jugadores internaciona también alli ha habido grandes chara challos, partidos comprados y vendidos etc. Pues bien, en el país vecino la Liga dio comienzo con las mismas caracteriaticas de violencia y hasta se contabilizó

- TONICA GENERAL: MUCHAS PATADAS Y POCO JUEGO
- EN EL EXTRANJERO. AUN PEDR
- EL AREA. ZONA POLEMICA: LOS DELANTEROS ACUSAN. LOS DEFENSAS SE DEFIENDEN
- BALANCE DE LA CAMPAÑA EN PRIMERA DIVISION: 57 TARJETAS ROJAS Y 691 AMARILLAS
- «PARA ERRADICAR ESTOS EXCESOS HAY QUE CONCIEN-CIAR A LOS ESPECTADORES», DICE EL PRESIDENTE DE LA ADAFE



Partido de fútbol en Turquia. Se avecina el estacaro

romo pidendo clemencia al publico El terreno de juego de equipo viharocense fue clausurado por cinco jornadas y catenta a récord de máxima sanción de a temporada en lo que a categoría

E primer equipo de Primera División sencionedo fue el Almeria, que en la iemada correspondiente el 22 de segdembre de 1979 agaba contra la Res Sociedad. El colegisdo de turno fue el castellano Dias Fries, al que calificaron tas crónicas como «desastroso». El resutado del partido fue de empate e cero. La información periodistica relataba sei tas incidencies «No señaló quatro penalties en el área donost arra, dos por menos de defenses y otros tentos por derribos de dinameros a morie isos. En los minutos mater la ridignación del publico se extendriză a raiz de una tarjete que enseño a Arias. Uno de los jueces fue alcaruado por una boter a de plástico con agua y cayó a suelo Cuando Diaz Fries so acercó a lugar del incidente recibió guipe al palecer de una naranje Marcho a los vestuanos escoltado por la luerza pública y en medio de una gran broncale E. Almería fue sancionado con

UNO NO ES BASTANTE

la Regional enderuze tenemos el caso del Mijas, que protegonizó incidenles en partidos casi consecutivos. En uno da ellos el árbitro señaló penalty a lavor del Mijas, con lo que este egurpo podie tado a felse de 13 minutos pera concluir el encuentro Universiterio-Olimpico de Torrero, correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados (Aragón), que terminé con Invasión del terreno juego por parte de seguidores del Olímpico y batella campal con agresiones a agadores y colegiado.» Y también: «Cuatro árbitros granadinos lueron agredidos en la ultima jornada (12-12-79) dos de invasión de publico campos de Fuentevaqueros y Santa Fe.s.

Pero como con las Regionales podría mos liener todo el edossiera quizá sea más interesante que nos limitemos por shore a los sucesos más sonados, que son los habidos en caregorla superior y lo tanto, con mayor repercusión publica. Aunque en próximes crónicas re losaremos en detaltes los casos más significativos, hay que tener en cuenta que los sucesos han sido numerosistmos.

PARA MUESTRA... VALEN TRES BOTONES Y ALGUNOS

En Primera División también fue clau surado el campo del Hércules de Aficente por un partido a consecuencia de incidentes. Una botella Rena de tierra alcan-រង់ al linier e) que hubo que dar un punto en los labios. En partido de Copa, disputado en Pasarón, en el mes de enero encuentro Pontevedra-Tarragona, el co egrado Pasceal Tererina aguló un gol al Pontevedra en el minuto 42, y al parecer un sanatorio, donde fue internado y hubo. Lun muerto en los enfrentamientos produque darie veinte puntos de sutura

En el último terclo de la Liga fue cuando se puso la cosa más callente y aunque hubo conflictos en muchisimas campos, hay que reseñar como significa tivos los hechos habidos en Málage donde la cosa todavia colea, va que la directiva de ese club se negó a darse poenterada de la sanción que el Comité de Competición la impuso, y se entró asi en un saffaires de largo proceso sobre el que también podrían llenarse muchas pági-nas O el caso del Córdoba en se partido contra el Eldense, con repetida invesión de campo lanzamiento de piedras almobadilles, parsacución a los juntidores en loca carrera hasta los vestuarios con al Irio erbitral an el centro del campo durante trainte y cinco minutos esca sodo se aplacaseo los ánimos del blico, ya que a cade intento de marchar hacia los vestuarios flovia una andacada de piedras. El colegiado señor Santa Cruz hizo un último intento y, cuando ya alcanzaba la caseta, recibió una pedrada en la cabeza, por lo que cavó al suelo aunque sólo perdió el conocimiento Hasta la propie Junta Directiva del equipo cordobés sucó una nota oficial manifestando su diaguato por la violencia desarada por los desalmados

Y excisin contar con las dos ocasiones en que los jugadores del Real Madrid han tenido que abandonar los campos en vehículos de la Policía (La Romarada y Benito Villamarini, y osros muchos even tos que es imposible meter siguiera apreladamente, en estas lineas

cidos

Si anteriormente tratâtiquos de hacer resumen de la sucedida en los campos españoles y nos quedibamos teribio-mente corros, fattos de supecio para telatar tentos eventos desagradables an la referente al turbol continental de evi denta que nos vamos a encontrar con al miamo problema, pero considerable-mente agravado El anecdotario es rico y curioso ques lógicamente, hasta nosotros tiagan sólo aqualles noticias que más llaman la prención por lo aspectaculer de aus características. Sin embargo de lo que se trata hoy en simplemente de hacer una contestación la violencia es el mai del fútbol actual y no estrictamente al mai de miestro futbel

LA UEFA ADVIERTE

Hasia tal punto comenzò ia temporada que se cerró con la Eurocone con e termómetro de la violencia revendo el limite de la máxima temperatura que ya en el mes de diciembre la UEFA tuvo que emitit un comunicado enunciando un endurecimiento de las sanciones pera combatir la violencia en les grades y la conducta antideportiva en las canchas de juego Tal nota decia asi rPodria liegersa a la anulación de una victoria y a la disputa de partidos en países distintos s ios de los equipos, a puerta carrada, a persiste la ola de violencia que asola el



LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL

balompié continental.» Nunca, en los ventucinco años de historia de la UEFA, hablen ocurrido tantos incidentas como en el comienzo de esta temporada. Y terminaba, «La culpa de la violencia la tienen cos hinches irresponsables y la conducta poco deportiva de algunos clubs.»

EJEMPLOS PRACTICOS

La cierto ea que repasando nuestros archivos nos encontremos con «detalles» como los siguientes: INGLATERRA. Un aficionado resultó muerto a puñatezoa y otro hendo en el estado del Cardiff, Conel sucaso se pieva a cuatro el número de personas que han encontrado la muerte en partidos de fútbol en Gran Brataña en el curso de los a timos tres dias da enero. HOLANDA un grupo de hinchas horandeses que se trasladaban a Estresburgo para presenciar un pertido de Cona de Europa con el Ajax, causaron grandes desperiectos en un tren beige, además de actos vandálicos, alborolos, etc., en marzo. Partido Ajax-Feyenoord, enquenedemás tro en la cumbre ota de vendalismo. numerosos daños materiales y escenas enioquecidas Once heridos, entre allos Custro poucias, como nilmer baiance de Se destruyó al cerción ercisor enguentro de talevisión. Los hinches del equipo vestante, armados con barres de hierro y cadenas de bicicleias, sesitaron al fina de partido les retalaciones de estadio. Es policia so vio obligada a escoltor qu tranvias pero uno de ellos quedó destroa.chas

A orimeros de año la revista francesa. aFoot Za pi blicaba un extenso informe en el que se docia «La violencia es el grao met del tútbol en Europa. Une violencia organizada o aspontánea que onsucia el deporte, Lina violencia generalizada en ciartos palses como Ingiaterra. ialis y Alemania Fedore) -a España no se le mancionaba — Una violencia que a veces hace de un estadio un campo de batalia.» Le revista tembién ilustraba que comentarios con una estadiatica de de sórdones e incidentes y saguis con estas pelabras, que por su interés reproducimos: «Todo el mundo está de acuerdo en distinguir la violencia dentro o fuera dei campo. Este distinción es, a la vez juste y peligross. Es cierto que los comendos perfectamente organizados que sterrori teban a los públicos británicos o Italianos ponen en peligro e los jugadores y el mego, con agentes extraños al fútbol. pero en probable que entos extremistas aporten so guerre en un medio futbolis lico ncapaz de rechazarle eleterrática mante. E microbio se instala sin ser umediatemente destruido por un ant cuerpo suliciontemente eficazio

BUENA PUNTERIA!

Pasando al nivel de mere enécdote nos encontramos don hechos tan singulares como el del hinche inglés de Nottingham Forest, que ianzó un dardo ai ponero dei Axeenel al que scentó conbuena punteria desde una distancia de 20 metros. El guardameta Pat Jahningo, que hoble sido her do en el brazo, pudo conúnciar al juego después de ser atandido en la banda y el hinche fue contenado a seis meses de cárcel, después de declarar que heble lanzado el dardo aporque su equipo iba perdiando por uno a cato?

En Portugal, hubo también un hecho curioso un limer resultó estar provisto de una pastela que esgrimió justo en al momento opertuno. Era un partido de Segunda División, entre al Frejrense y el cosa terminó como en muchos otros sitos, con la típica tentativa de invasión del terreno por parte de los aficionados y consiguiente suspensión de encuentro. El trío arbitial se dirigia a los vestuarios protegido por la polícia y en medio de una gran bronca cuendo el liniar Fortunato de Acevedo, sacó inesperadamente su pistola y apun tando el liniar Fortunato de Acevedo. Sesperadamente su pistola y apun tando el liniar fortunato de Acevedo. Sesperadamente su pistola y apun tando el liniar fortunato de Acevedo.

recer como en las peliculas cómicas, por el túnel de los vestuarios. El mismo conjunto del uelxoes protegonizó nuevos y más graves incidentes en el campo del Peñafiel, donde se decidia el primer puesto de la labia. Hubo típico erbitraje de escándalo, con supuesto escamoteo de dos penertias, invasión del campo y enfrentemientos con la fueral pública, que se vio obligada a disparar varios tíros que alcanzaron a dos de los participantes en la petea. El colegisdo se liamaba Antonio Españo.

Cerremos nuestro recorrido por Europe con estes palabras del en seleccionedor nacional de Alemenia Federal. Schoen, quien definie así el fútbol actua-«La creciente comercialización y la brutaidad en el terremo de juego y en jos graderios son fectores que hacen peligrar a futuro de futbol,»

EN SUDAMERICA, PEOR

Y nos vamos a Sudamérica, para que nuestros lectores tengan más consisten-cie el es posible del estado de barbaria que se ve alcanzando y todo por el roder inesperado del esférico. Aill, gomo en todas partes, nos encontramos con miamo tipo de noticias. Hay, sin em-bargo, algunas que llaman la etención la exegerada de los hechos. Así, por olembio, en Guatemala se seidó un anquentro con el rosultado do tres muertos y varias documas de heridos. El encuentro ere de cierta trancendencia, pues se decidir el compagnato nacional. Lo disputaban el Comunicaciones y el Co-ban Imperial: La afición atacó el Arbitro. jueces de lineas jugadores y periodistas y se antrentó con la policia nacional y el ejército que acudió a ca mar los énimos. na trifulca terminó en disparce, muertos he idos y desbandada general. Al pareof cologiado habia tanido diversos fisios que exaltaron a la concurrencia los lugadores as la habian achado accima an más de una ocasión y había expuisado a un jugador. Lo que es más notorio es que ios propios comentaristas de radio contribuyeron a crear la insostenible etmósfers. If no omitir fuertes celificatives para a accuación arbitroin

LOS PERIODISTAS TAMBIEN «COBRAN»

lega un punto en que uno no sabe va cuán es el límite posible de la tensión y violencia generada, pues ésta sa continúa en los dias siguientes ai partido y en ocesiones se producen aclos de gambetrismo may dilicans de relacioner con el mero hecho futbolistico. De jos primeros senan log casos de tres jugadores inter-nacionales polecos (Szymanovsky Lato y Boniek, que viajaban en el tren de regreso de Amsterdam a Varsovia después de partido disputado entre las dos salecciones necionales. Estos arrametaren a nuñetazos con los periodistas de su propia nacionalidad que habiar acompa hado al equipo y que el perecer habien or licado con dureza la actuación de la salección polace que hable sido eliminada de la Eurocopa por la de Hotanda. Los periodistes respondieron e los golpes y se originó una dura peles que trajo consecuençia severas sanciones de la Federación poleca a los jugadores. De los segundos sería el siguiente hecho prolagonizado por a selección olímpica argantina en Bogotá articulos deportivos por valor de unos mil dúlares y no los pagó. Por otra parte destruyó enseres de las habitaciones y se estimaban los de-ños en unos dos mil dólares

Los periodistas han sido agredidos más de una vez por jugadores incomodados por sus comentarios. En (tella el Milán Iovo que sancionar a su jugador Capello, con una multa de 400 000 pesetas y suspensión por un mes por taber propinado puñassos y patadas a un pariodista que había orticado su actuación.

PARTIDOS AMISTOSOS... PERO MENOS

Podriamos seguir Indefinidamente contando. Por ejempio (a historia del hindha det Laeda United, que prendió luego a un autobús, y otros casos singulares, pero podemos continuer el informe hablando de aquellos casos del fútbol internacionel oriados por la violencia y con participación de equipos espeñales. Se han producido también de todo tipo y con todo tipo de violencias. La crónica da partidos amistosos. Resi Madrid-Manchester City, disputado en las pasadas havidades, comenzaba sal añosario de incidentes generalizados con frequentes zarendeos, entradas peligrosisimas y hasia lugados eseltos de boxeo. Primero bubo una escaramuza entre Angel y Doyley: luego, expulsiones de Booth y Benito por agresión y repeler la egresión luago, expulsión de Ronson por ir e la caza de Rincón y espulsión de Angel por

eficionados valencianos que regresaron con harides producidas por la berbala desarada por hinches del Araeria una valinalizado el partido. Uno de estos seguidores presentaba una brecha en uno de los pómulos, ocasionada por un botellezo, a otro la hablan roto la boca de una pedrada, otro lavaba un ojo lapado por las harides que la produjo un objeto lanzado desde ciarta distança, etc.

EL AREA, ¿ZONA PROHIBIDA?

cEl férbol españoi en de un buen nivel pero demasiado violento, am embargo. El adversario no deja pasar nada es un asunto de dinero,» Así se expresaba, mediada la temporada futbollarios un hombre del que no se puede decir sin embargo, que tenga miedo si área, que no arriesque a la hora del romate, como arriesque a la hora del romate, como



En Inglatarra ocume de todo.

acumulación de tarjetas. Hubo también lansamiento de tos consabidos botes de cerveza. El encuentro lo ganó el Madrid por 5-2 y a su término Boskov decia sélos empezaron y nosotros respondimos i En é segundo partido de la Supercopa entre el Nottingham y el Barcelona disputado en el Nou Camp, dos botes de cerveza cayeron sobre la cabeza de im nier Recordemos también las algaradas protagonizadas en Madrid por hinches del Caritir de Giesgow en partido de Copa de Europa y que verios de ellos terminaron en la prisión de Carabanchel por atentados, insultos y deños. Y cerramos este parte del miorme con las noticias que sigueron a la conquieta de la Recopa por el Valencia en Brussia de la Recopa por el Valencia en Brussia de la Reparada madrugada fueron numerosos los parada madrugada fueron numerosos los

es el argentino. Mario Kempes, cuya marca goloadora a lo lergo de sate y pasedos campeonatos all lo atestigos, ganador del Campeonato del Mundo con Argentina, un país del que no se puedo decir que su fútbol ses jugado por safieritas

La misma opinión es compartida por muchos otros delanteros de nuestro fútboi aunque pueda quadar más reseltado en boca de un jugador como el inglés Cunningham, que ha descublerto nuestro fútbol esta última temporada en fesifica de Real Madrid. El negrito se expresaba en estos términos, «El fútbol de aqui es muy duro, mucho No violento, duro, Los marcajas son muy el hombre. El defense se le pone el lado y no se separa en todo el partido i Un jugador de Segunda División y que también posse justa fama como realizador viene a completar esta visión del futbol nacional. Traba, desentero cantro del Deportivo de Le Coruña, decia: «En el área la querra es tarrible. En cuanto marcas en par de goles la cosen e patadas.»

Y dec que ya no se habia tanto del duibol fuerzas como en tiempos del Mundial de Inglaterra, pero se habla de etécticas defensivasa y viena a ser lo mismo. Lo cierto es que cada vez sa ve en los estedios menos fútbol, menos espectáculo, porque lo que importa son los resultados, los puntos y nada le ve mejor al acerocurismos que el establecimiento de la ley del terror dentro del área. Ley del terror de la que nuestros aficionados han podido ser testigos en multiples ocasiones a lo targo de ta pasada Liga y contra la que poco pueden hader too cologiados salvo incrementar tevemente el balance de tarietas rojas, lo que siempre será un rieson stenazante para al señor de negro, que sabe perfectamente que les actuaciones que mejor se califican son aquellas en les que se dice que aparo desapercibidos

TODO... MENOS FUTBOL

Hay por otre parte cada vez más, una tendencia al juego subterrárieo, a las martullorias, codazos y ampujones como los que denunciaba el delantero canario, Morete tres el enquentro disputedo por este aquipo en el campo del Al époo de Madrid quejas de las que era objeto el dafansa rojiulanco Arteche y si bien ni entramos ni salimos en las rezones que oudiers tener el antiguo enueves de Las Pelmes, buena muestra pueden ser de lo que sucede en muchos campos y de cuates son les ppiniones de los hombres de staque, en ilneas generales. Morete decia «Se pasó agarrándome todo el tiempo, me dio codazos pareció una peres en la que el atlético se enzerzaba en un "cinch" continuo. Me dio hesta pellizcos pare que yo resocionara y protestara, y al árbitro impasible.» Claro es que el defensa -san opiniones manifestedas al término del enquentro- lo ne gabe todo, «No sé de qué se queje Morete le marqué perfectemente.» Aunque el propio cronista del ancuentro vente a confirmar, o poco menos, las palabras del delantero: «Bastante tuvo éste ayer en su duelo con Arteche, que hizo casi todas les fattes de su equipo a Y reportimos que no tenemos nada contra al excelente defense rejiblenco que nos marece todos los respetos, sino que este tipo de opiniones surgen una y otre vez al férmino de casi todos los partidos

A MARAÑON LE HAN PERSEGUIDO LOS JUGADORES Y LAS LESIONES

Vasmos sin it más isjos, cômo se manifestaba Marañón, delantero del Español de Barcelona, después de ser residhado por segunda vez en el curso de le temporada y cuando todavia faltaba mu cha tuga por Jugarse. Esta segunda lexión era una fisura de clavicula que le suponio quince dias en el dique seco y el jugador ianzaba entondes el siguiente elegato «Fueron a por mi. En el fútbol español en cuanto marcas dos goles estás cerdido Te buscan y tratan de anularte como see El Español inició al campeonato con anorma ilusión y nosotros, sus jugadores. estábamos actuando francamente bien. Me puse en cabeza de los goldadores como consecuencia de nuestro juego colectivo, y de pronto cal lesionado recibir un golpa en una clavicuta. Total sels semanas fuera de los térrenos de juego. Y ahora, al resparecer me un-quentro de nuevo esionado de importancia en la misma clavicola, con una fi-suras, y continúa diciendo «Estuve cosido a patadas. No hay derecho a cómo sa juaga en el fútbol español. Los defensas te dan patedas, empujones, golpes, ta ascupert..., luego queremos que nuestro fritole triunte a nival mundial. El profesionalismo mal entendido está haciendo mucho daño. He de confesar que se ha de tener mucho valor pera jugar en el área contraria. No me soprende que golesdores un año, al siguiente se repliaguen y vivan de tas minas. Si pretandes ser un profesional horrado, acabas en el quirófano, Considero que jes llegado un momento en que se debe denunciar asta violencia, que es una auténtica salva-jada »

RUBEN CANO, DEMASIADO IMPULSIVO

Otros, como flubén Cano, que el final de la temporada ha sido sancionado com sala pertidos por el Comité de Competición, pierden la paciencia, reaccionen y sun sancionados. Según los defenses. El detanteros es fo que buscan los defenses. El detantero del Altético de Madrid en el detantero del Altético de Madrid en el

futboliste ven e por ál, lo decapitan materialmente. Hay delameros que necesitan ser hábites tanço con la pelota como para eludir las tarascadas del contratio Esta ultima cualidad les salva en la mayorta de los casos. Por eso no comprendo que nue estemos quejando de la pobre calidad del fútbol nacionaja. El doctor lahas, del Atérico de Madrid confirmaba esta optición. el fútbol en aintesis, se las hacho más agrasivo. El delantero que entre en el áres no plensa de las patadas. No es entreño, por ejemplo, que un atacente, cuendo salte pero cabacear un balón "barra" los dientes con el codo a un defensor Va tras su objetivo.

LOS DEFENSAS «SE DEFIENDEN»

Pero no podemos proseguir ein dejer también que los defenses se defiendan Evidentemente, el fútbol es del viril duro, expeditivo y sin contemplaciones

AND STATE OF THE PARTY OF THE P

Partido Málaga-Rayo, Invesión de campo.

partido Salamanca-Atlético se enzarzó con al jugador charro. Enrique, a puñera zos en el mismo terrano de juego y fue enero Luego, le Regó la sanción más garda a raiz de su partido con el Real Madrid, de Copa, en el Vicente Calderón Al término del encuentro, Rubén -que protagonizó el entraño gesto de quitarse la camisete y arrojarla al suelo al retirarse expulsado a los vestuariosexpresaba así «Se han tiredo todo el partido dándome patadas y a la primera que doy yo, vá el árbitro y me augulas no derecho> La expulsión, claro está era lógica y dentro del derecho, pero probablemente, el jugador tenla razón en lo referente a la provocación de la defense contraria, en concreto, acusabe a Del Bosque de haberle proginado un ctanaimo y fuerte codazo cuendo el árbitro no mirebe pero que el finier al que debió haber visto y también acusaba al Madrid de dureza en el partido jugado por los emerenguese contra la Real Sociedad. Y el árbitro no mostró

LOS MEDICOS OPINAN

Como estas opiniones, de dos médicos de importantes clubs españoles, emitidas con motivo de un raportaje publicado en torno a tas lesiones. El doctor González Adrio, del Barcelona, se expresaba así de ciaro: «Al futbol ya ni se puede jugar Cuando surge un verdádaro Hay defenses que son precisamente valorados por esa seguridad con que se muestran en el juego y esté claro que hey un tipo de falta pue se produce sin intención, por simple exceso de erdor. El jugador tiene la obligación de k e la pelota y la pelota está normalmente impulsada con fuerza por un jugador que viene detrás de alfa y a cierta velocidad. Entonces se produce el choque como algo inherente al emoclonante deporte futbolistico. Hay que distinguir esto de ramente de la agresión injustificada, de la provocación el jugador sin baión, de la violencia propramente diche que es a lo que nos estamos refiriendo y la que, en delintiva, desluce el fútbol

La mayoría de los defensas niega estos comentanos de los delanteros a que nos hamos referido antes. Otros se questifican explicando la jugada. Veamos una en la que también intervino el antes mesicionado Rubén Carlo, la que provocó su segunda expulsión de la campaña, en un partido entre el Atlético de Madrid y el Betis Según Rubén el defensa verdibianco Peruena le había golpeado con los tácios en el musio. lo que pasó después fue que si emocional delantero rojibilanco le dijo al jugados bético que a la próxima se lo haría ál. El caso es que Pasuena decla que almplemente habían chocado en un lance del juego

En el Real Madrid-Barcetona, el defantero azulgrana Haredia cayó al suelo y recibió un golpe en la nuca que le produjo commoción cerebral y la dajó inconsciente unos minutos. El jugador decla, elle trabó Banito y cuando cas, recibi una pasada en la nucasa Banito decis que la jugada habla aldo fortusta, y de la misma opinión fueron los constatos del ancuentro, pero en el mismo partido al mismo jugador fue objeto de una dura entrada por parte de Pirri, que recibió la tarjeta amarilla. En esse caso contamos con la opinión del propio colegiado de turno. García Carrión, quien dijo al trior mador ePirri fue el hombre no el balón, ces que ustad no vio la entrada?

San José del Real Madrid resume asi su opinión sobre los defensas, «No me las doy de santo pero hay verdaderos sanguinarios; hay defenses que no saber hacer otra cosa. El que es malo lo domuestra hasta en su casa a En cambio. el barcelonista Migueli dice que ha, que enadia de leña. Todos vamos al choque sin mala intención. Por mi parte voy a la pelota con le fuerze que Dice me ha dado paro sin meidad. El fútbol es pera hombres y quien no lo acepte así que se El gijonès vays a oxen manposass Cundi por su parte sa más soláctico sen al campo hay una paiois, los veintidos pugadores varnos tras elle, con riesgos y con ventaja. Hay delantaros muy tramposos en el campo. Esto al que es cierto. Algunos te muelen a codezos. A los delenses nos echan el baldón de leñeros y quien más quien menos hace lo que

Lo cierto as que en esta última temporada pocos están los que puedan pomar que se ha visto buen foibol y en cambio altuaciones como las que hamos comentado las hay y varga la redundancia, a paradas

Los colegiados repartieron, a lo tergo de la temporada, gran cantidad de ta jetes. y no de vialta precisamente. El réparto de las miamas, salvo arror el omisión, as el siguiente

Tarjetas amerilles y rojas que recibieron tos equipos de Primers División a lo largo de la Liga 79-80

EQUIPOS	Amari~	Појви
Málaga Savilla Hércules Attérico de Madrid Zaragoze Les Pa mas Resi Madrid Español	56 55 48 47 47 41 40 39	6 6 4 2 4 4 3
Bercelona Athletic de Bilbao Velencia Almeria Salamanca Resi Sociedad Reyo Vallecano Betta Burgos Sporting de Gijón	36 36 36 33 33 33 29 29	06424434211731211

Jugadorea que más tarjetas, entre amarillas y rojas, han recibido a lo largo de le Liga en Primera División

Over tarjetes entre rojas y ambrilias

Juan Carlos y Juanito, dei Savilla

Dani y Gorcoeches del Athletic de Bithao

Camús, del Zaregoze

Megido, del Málaga

Pedraze, del Salamanca

Siete tarjetas amarillas y dos rojas.

Kastudic del Hércules

Ocho amarillas

Bustillo dei Salamanca



LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL

LOS AFICIONADOS, FACTOR DECISIVO

una definición ya tradicional es la que configura al fulbot como deporta de masas, espectáculo por excelencia. Sus características, an lo que se rafigia a

duración, dimensiones del terrano, signi licación del gal y dimensión competitiva. la han convertido en el más popular de los deportes de esta siglo

El gran estadio de fútbol, don capacidad taxa decenas de mues de espectado (sa en algunos caxos más de cien mi y a pasión que surge en les grades ente los ava area del desarrollo de la contra do, ablo son comparables, en el lemuro con eque los circos romanos en los que se deputaban desde carreras de cuadrigas hesta combates de gladiadocas, o a los justas y torneos cabalterescos de la Edire Media, al menos en lo que e suborido y magnisia de especiáculo se reliere y, sobre todo a su capacidad de atracción de nasas.

Sir los lificionados, el falbal no sena lo que actualmente es y casi quedera curviribide en un simile deporte más. Cunsecuació de selo es que el falbol en per selo es que el falbol en per ciente de los espacios rediciónicos y periodiridos de decados al denorte y que determinado resultado de un encuentro sea compres en el virio de un encuentro sea compres en el virio de un encuentro sea campara de la virio de un encuentro sea compres en el virio de un encuentro sea campara de la virio de un encuentro de la el de la que maior as No es exage en con el por circolo se, pies barra y el de la que maia a quente en peñas circolos y bures.

Este is terbe as proyecta a todos los is mos le la geografia, en todos los los deste como en lógico, el ciub de latrol trup assentativo, cuyos resultarlos son consultantos por los afectadades son problem, y hasta el prori glo del en pro de futbol se hace veter por el trestigo de a localizará al nivel que sea legimal o recional, dentro de las diverlas categorias establecidas.

Hosts agul no parace que entemos primario adá nuevo e nuestro lector pero unede que le asternas dando pistas atri que que le asternas dando pistas atri que demprenda tasta qué purio dals departe-espaciáculo recesta ser autoritário por los aficionarios, que computer lugido, y tele son sus principales amenicios es y el porqué, dada ja en tenara as mail y de no atra sociented estos se dan intercación y el porqué, dada ja en estos asternados se dan intercación y ace a ider se a mostre a contrata por ace a contrata por esta esta en esta de en en elector el en elector y unidar goment so el se perque a en elector el en elector y unidar gomenta so el se perque a en elector y unidar goment so el se perque a

E dir datos eathn as agretiones y las vallencias de todo tipo surgidan por ar acceso de pasión tocalista, por agresividad comunita, pero a partir de la actival de voces ya pública, de la que se supplimade uma minorio. La agresión a un colomado la investón de la forma de vego lesdo dego pues ya la lidicia de ser ul abresso. Pero sobre todo a propio escada dego pues ya la lividade en el terreno de lo conocreto por tales actitudas en post promite la espondendo el ciub, y la utición correspondiente, con el crere del orteno de puego.

HABLA EL PRESIDENTE

Gubr el Alvarb es el presidente de la Asociación de Aliciphados al Fútbol Españolis (ADAFE). Queremos que nos diga como há enfocado esa asociación para detender a los aficionados, el hacho de la violenda an los estados. Nos dice

Es un proble no que electivamente, tenemos muy prosente, y que hemos produncidad La profuncidad La pomera decisión que hemos tomado ha sido la de levar a cobo una campaña a pivel negropa: durente à próxima temporada para tratar de concienciar a

todos los espectedores en este aspecto con e objeto de erredicar la violencia de los campos de fúlbol. Por otro tado, nos niseteamos un trabajo común con el resto de les asociaciones, incluida la de ārbitros, pera tomar medidas conjuntas en el mismo sertido. Va e ser una campaña publicitaria en el más ampilo sentido de la palabra, decidiramos una serie de eslóganes con el tema funda mental de lograr una conclenciación de portive book estamos para contemplar al especiáculo y otros lo protagonizan. naro todos estamos embarcados en a misma have y no liene por que haber unos entrantamientos que se salgar de los limites deportivos. Hay que tanei como base que a árbitro tiene su misión y que sin és no puede producirse el especiáculo futbolistico que contemplamos. La figura de érbitro en necesaria y no hay que compileada la vida, empe-zando porque los dos equipos aceptan de Miemano que el árbitro ses juez de la and Remosa

¿Cuáles pienas la ADAFE que son las causas que producer estas actificias inclivites de gigunos aficipinados?

un funciamenta) planso que resida no una falta de proporción. Debe hader una proporción lógica en re espectáculo aspec áculo ris eso momento, y en látminos generales, el coste quede alemars por ensima de especiacido que se va Entances, el es probable but by payado un alto precio Ant des caber un un un cousins s fulracidado at comprehar que io que está viento no se corresponde don el tracio que ha pagado por presenciado y se lesations con al árbitro, directivas, etc. Con independencia de esto hay que lead que en todas las situaciones que se i alucen están presentes cantidad de attividude uncontroladoso que siempro stan Pero en túrminos generales me per ar a gayer to incidencia dei conte comedeted sup let ob. in many

Cuát ha sujo basta el momento la qui tett de la ADAFE cuando se ha presentado un conflicto y quá madidas se loman normalmente en relación a 106 Casos concretos de violencia en los estellos?

Hasta el momento, en la corta vida de la asociación, en los casos en que he surgido una problemática de este tipo hemos abierlo investigaciones para tra tar de concretar los hechos. La habiaré por ejempio, del osso Burgos Valencia. eb ojnical órtidas sup colmetos de Tratamos de ver si elgunas da las personas que protagonizaron los incidenles eran efifiadas e la esociación, pere tratar de proceder contra elles, ye que est to recogon nuestros estatutos. En segundo lugar nos pianteamos la conducta atiopter por la asociación con relación al aficionedo en general para evirar esto A raix del partido Burgos-Velencia entra-mos en conversaciones con la Asocia ción de Arbitros y con el propio Jacinto de Sosa para ver qué acciones comunes podiamos entabler. En aquella ocazión no se llegó a ningune conclusión con-creta, pero se decidió trabajar más a tondo este tema

¿Cómo cree que se podría eviter la vibiancia?

Hay un hocho claro, en los partidos de compaticiones internacionales, los n extentes son minimos, por no decir ou irs, cun il sola excepción de Chamartin os clubs se preocupan en esos cesos, a Yavas de notas que se dan a la prenad altevocas en el compo prohibiendo la venta de recipientes que puedan ser direjados a terrano de sego, y en genejunte para que no se produzcar esos finama les Esto deberta ocurrir también la competición de Liga Desde arupio Federación debene partir una la sor de concienciación para conseguir national nation conductor. Aparts set in abor coercitiva que pueden llevar a cabo as autoridades, que deben pratigar e les resunha protogoristas de actor de vio endo La labor fundamentar regito es la mantalización a fodos los niveles en nate semirido y por parte de todos

A commusción planteamos a Gebnel Alvaro un tema que ha resultado casi en eletronotive a lo targo del año, el de los errores arbitrales. Estos han sido fundamentalmente la excusa que deba pie a gambarros y desalmados, para lo que sa supora, sería un atomarsa la justicia por su manon. Claro está que el arror de un árbitro no debe entenderse nunca como una provocación, y más tentendo an cuenta que hay una subjetividad del ospeciador que entende arror en lo que perjudica a su equipo y acierto la vica veras. Sobra el tema había así el presidente de la ADAFE.

No. El propio emor no puede ser considerado provocación al espectador Es posible que al árbitro, después del error y con su conducta a lo fargo del nertido colabore inconsciantemente a la agitación pasional que de crea en el gratas. Pero el arror no puede ser considerado como provocación, y en está la abor de menta asción del público. El árbitro se tiene que equivocar necesar o menta, porque es imposible que en no venta minutos de juego no haya una aquivocación Lo anormal es que no haya una sola jugada potémica, pero hay que distintuir.

¿Cree que us una buena medida se calonar a los cuebs con cierre del Bamoo, y por la tanto a una afición en gióneral, cuendo se hayan producido mos centas?

No es buens medida. Por eso llay que legar a la merrienzación de la qua Esbiardos

У рговідио

Hay pañna y clubs que cuentar con sus propias almohabillas con un número y cada socio la suya. Si aparace determinada simphadilla en el terreno de juago hay sacción para ese aficionado. Nacio se precupa de esto y cosas por el setilo noro sancionar a una afición no es buena madida.

La ADAFE tiene que preocuparse también de otras olementos que deslucen aj napreciáculo y pequidican, por lo tanto, ni dicionado, y que abn elementos de vio iencia. Proquintamos la Gabriel Alvaro sobre la violencia entre los jugadoras en nitares.

La violencia no es (an clara Va in poco en función de que el espectáculo futbolisto de la desinsado y ha antrada y pledo en el el interés sociómico. Hay ulti exceso de primas, importa más janar el precio que sea porque la comportación económica es más importanta Es detir que la violencia de las grandes ya en relación muy directa con las grandes can idades de dinero que se nomás, en liceto en un portido

Se tratará en ese próximo Con greso del Futbol Español con participación de AFE ANAFE ADAFE Asociación de Entrenadores, etcátors, estas temas?

Si Y puede habar conclusionas muy interesentas, ya que todos van a astar representados y han vivido su propia asperiencia. Pueden salir conclusiones validas, paro attemás padiremos a les autoridades competentes que se adoptar mas medidas que vengan a solucionar este problema que cada vaz as más amunto porque hay que advertir que as resoluciones de Congreso no puedes ser esculvas.

, Medidas de orden público?

Medidas por parte de la Administración deben tomarse pero siempre as medidas coorcitivas tienen que ser substciarias y antes hay que agorer todos los un risos fundamento mente la jabor de cuncaptistión.

(Servicio especia) de la agençia Mencheta Prohibido su reproducción total o nur en



Marahan es uno de los jugadoras más nacariciadosa



Spice of the contract of the c

UNA CAMPEONA MUY ESPECIAL

URANTE veinticinco años la señorita Francis Anderson, de Estados Unidos, maravilló al mundo del billar con sus hazañas. En permanente gira por América y Europa derrotaba a cuantas rivales intentaban arrebatarle su cetro femenino, y de paso también se imponis a casi todos los campeones masculinos en los países que visitaba.

Ya retirada del deporte, aquella dama que se había titulado a sí misma como «reina del billar», pasó a ser conocida como gran impostora. Ocurrió así al revelarse que la famosisima jugadora era en realidad un hombre, llamado Orie Anderson, que vivía ya sin ocultar su personalidad, disfrutando las ganancias tan astutamente cosechadas. Durante veinticinco años nadie en el mundo fue capaz de descubrir su fraude. En su vejez, sin embargo, no supo, o no quiso, callar su monumental burla.

MILAGROSA CURACION

OCOS luchadores en la historia habrán tenido una ectividad ten dilatada y brillante como Strangler (Estrangulador) Lewis. Se calcula en 6.200 el número de combates que mantuvo en su carrera, casí siempre victoriosamente. Cinco veces alcanzó el titulo mundial de los pesados y se le atribuyen ganancias superiores a cinco millones de dólares.

Un dia au visión empezó a deteriorarse. Viajó por todo el mundo buscando solución, pero ninguno de los oftalmólogos consultados pudo ofrecérsels. Por primers vez en su vida aquel campeón se encontraba sin posibilidades en una batalla. Pensó entonces cortar la desesperación mediante el suicidio, pero al notar su profunda depresión, un amigo intentó consulta con una frase de la Biblia muy sencilla: «Yo remediaré tumals.

El Estrangulador se sintió lluminedo, rompió con su agresivo pasado y se transformó en un hombre piadoso y creyente. Al cabo de trece años de ceguere, sanó milagrosamente y él lo atribuye a su fe. A los pocos días de su curación, Lewis ge hizo pastor evangelista.





- Fútbol. Overseches es el entrenador de sas Primers. (Cult)
 - Sevilla, A.
 - a. Reni Sociedad.
 - E. Bette.
 - D. Español.
- Cabo Rodriguez.
- Atletieno, José María ha nido linalimo olimpico en 20 y 50 kilómetros marcha. ¿Poestos?
 - A. Sexto y retirado.
 - Segundo y retirado. Tercero y trigénimo.

 - Quinto y muto. En camilla y en ambulancia.
- Olimpiano. Todos menos uno um deportes olimpicos. /Coll fella?
 - Lucks sambo.
 - Tiro cun area. Tiro al plata.

 - Weterpolo.
 - Atlettered.
- Olimpiamo. Sólo uno es deporte olimpico.
 - Tenis.
 - Pentalide moderno.
 - Hockey patines.
 - Squarh, Cricket. D.
- Púthol. (Qué pals ha logrado medalla de ero se Mossá? A. URSS.

 - 4 Hungris.
 - Alemania oriental.
 - Checoslovaquia.
 - Estados Unidos.
- Boxeo. Acaba de garar el tículo español de los mempeas-
 - Goyo Peraka
 - Castadón.
 - Cardoso.
 - D. Avenumer Peculia. Periou Fernándes.
- Cicliamo. Tuvo que ser suspendida la cuarza stapa de la Vuelta a Portugal. ¿Motivo?
 - Los ciclistas er haron a mampurros.
 - Excessivo calor.
 - Rotura de un puente sobre el Tajo.

 - Tormenta de graniso. Los corradores se fueron a la playa-
- Bosco. Es campeón de España de los pesados y se apode Pantera. No ha nacido en la méva, sino en...
 - Quines.

 - Argentina. Galicia.
 - Asturan
- Catalons.
- Fotbol. El Internacional naverro Juan Ares permaneció quince sãos en un misma equipo. ¿Cuát?
 - A. Valeein.
 - Burcelous.
 - Opposite Sevilla.
- Natación. Sólo una española ha aido finalista oftespica. Quién?
 - Silvia Forcens.
 - Mari Par Corominas. Piler von Carsten. Natalia Mas.

 - Carmen Sevilla.

SOLUCIONES A JESTA USTED SEGURO?

1 8 2 D 3 A 4 8 5 D 8 D 7 A 6 C 8 D 10 B

SOLUCION AL REJAGRAMA

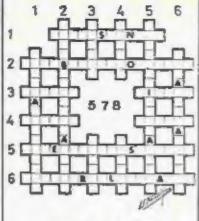
HORIZONTALES 1: Ostras. Sidn. Nume. 2: Jesob. Salamatro.
Opticos 3: Etnimo SI. Burus 4: Mardon Tolado, 5: Yete.
Elefantes. Sidhida 6: Admicro. Real. Lancha. Arga.
VERTICALES 1: Macesta. Acauslairedo, 2: Amaib. Sarcarain.
Albarto. 3: Palósay. Cártur. 4: Mostora. Testor. 5: Peletari.
Incola. Alechi. 6: Yolo. Armede. Anderga.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

Perio del gerro. 2. Una rome en el árisol. 3: Amane del trasecto altuado a le derecha. 4: Naria del casa li: Un árbail. 6: Una montaña. 7: Agujano en el scalo. 8: Soca del personaja. 3: Una hoja en el árisol. 10: Un pájano en el cialo.

REJAGRAMA

DIEZ ERRORES



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colo-cando una letra en cada uno de los cuadros de la ereja», de acuerdo con definiciones que se indican.

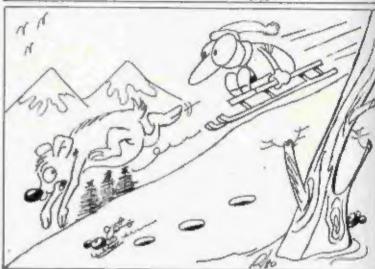
Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para lacilidad de su resolución, son comunes a la terminación una palabra y principio de la siguiente

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán sobre los cuadros de la srejas los nombres de varies EMBARCACIONES DE MO-TOR O DEPORTIVAS

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Moluscos acéfalos comestibles. Uno de los montes de Jerusalén. Fruto del norgal. 2: Patriarca hebreo, padre de doce hijos fundadores de las tribus de Israel. Embercación pequeña de un solo palo, Comerciantes de objetos de óptica. 3: Parteneciante a una nación o raza. Afirmación Relativo a la sniigua Iberia. 4: Plantos litáceas de flores blancas y muy perfumadas. Provincia de Castilla la Nueva. 5: Embercación de recreo. Nueva. 5: Embarcación de recreo. Mamileros proboscideos de gran tamaño. Ninta o espíritu elemental del aire en la mitologia. 8: Causar sorpresa. Relativo a la realeza. Bote grande de remo o de motor. Rio de la provincia de Navere, afluente del Aragón.





VERTICALES, 1: Martillo de cantero. Adinerado, rico. 2: Ciudad de Eritrea en la costa del Mar Rojo. Canción popular hallana. Terrano blanquecino. 3: Embercaciones menores cómodes destinadas a jefes de Marina y de alta distin-ción. Pieza para cubrir determina-dos mecanismos en los motores de ambientos y media tendo tendos. explosion y usada temblén para

contener of lubricante. 4: Embarcación ligera provieta de motor. Ha-cer lestamento. Si Jugador de pe-lota vasca. Habitante de un pueblo o lugar. Resina que se extrae de un árbol de Madagascar. S: Embarcación estreche, ligera y de pozo celedo. Fuerzas navales de un país. Vientre, abdomen.

horóscopo del deportista

Del 19 al 25 de agosto de 1980

POF MARGO ALFA



21 marzo-20 shell FORMA FISICA Su projentiumo tenderá a funciona como una edequesa perfecta. REFE-IOS Mars deputos presissos. PELIGIPOS Nede pomíris en puego su integra dell'inica SUERTE Se la escapará facilimente de la



LIBMA

23 septiembre-22 octubre

60RMA FISICA Esta será una serruma muy prometeforma el salud. REFLE/US Podrá obtenet un normal
rendimiento de allos PELGROS Le atompaña un buen
expecto de sea Aktros. Nada ha de tense SUERTE Su
especto será cor lo general neutral () higgativo.



TAUNO

71 abrid-20 maye

FORMA FISHCA fee está abore en su chijo momenta

Froture cuidanse más. REFLEJOS Prode perder taoi
menta el control de eller. FELIGROS Nada tendrá qui
tamentar si sejore el crimorjo arriba dado. SUERTE Será
pico favorable à sus proyectos.

OEMMENTS
21 mayo-20 junio
F(XIMA FISICA Esta sand un periodo o
jungino e la saluri REFLEJOS Buence, si el
stemorio alejada de algunas precoupación
GROS Cuideza mucho de los deportes de
SUERTE De espekta durante el 20 y el 21.



ESCORPION
23 octubre-22 noviembra
FORMA FISHCA. Puede afectarle un malestar general
de carbitrer passyert. REFLEJOS. Lentos durants los
tres prioreros clas. Normales en el resto. PELIGROS. Le
tostilidad del merio ambiente será mayor durants el
21. SUERTE Seriana prepirire para riuevos eventuras

SAQITARIO
23 noviembre-21 decierabre
FORMA FISICA Podra ul persar la essebilided orgânica
deseada. REFLEJOS Presentarán un buen tiempo de
seacción. PELIGROS Corecerán de importancia. Active
con entera tibertad SUERTE El 25 es el mejor dia para
liante aquello que tenga parasedo.





CAPRICORNIO

22 dictembre 20 enero
FORMA FISICA: Tenderé e presentar una mayor sustitemps e le tetiga, REFLEJOS, Jugarén un bouro papel en
so activided favorita, PELIGROS, Los superará con un
minimo de precauciones. SURRIE El dia mile tavorable
a sus proyectos aerá el 19.





LEO
23 julio-22 agorso
FORMA PESICA: Nada destavorable se advierte en el
FORMA PESICA: Nada destavorable se advierte en el
estudio de este terrano. REFLEXOS: Buenos. Especialmente en deportes rabacionados con la velocidad.
PELICADOS. Tome mayores precausiones duranne el 24.
SUERTE: Le apoyará poco en sus proyectios.



ACUARIO 21 enero-19 febrero FORMA HISICA: En este terreno todo tenderá a marchar con normalidad. REFLEJOS. Poco aptos para depositivo que requieran un gran entuerzo muscular. PELIGROS: La semana será muy tranquita en este tentido SUERYE Resolverá mejor sua necesidades timente el 23.

VIRG.

23 agusto-22 suptiemb
FORMA FISICA Tomese un período de descare
finoasita recupirar energias perdidas. REFLEJOS: Bai
rà bastame el nível de precisión. PELIGROS: No.
harán recesarias muchas precisión. PELIGROS: No.
harán recesarias muchas precisión.

PISCIS

80 Rebrero-20 marzo
FORMA FISICA Procure prestar mayor atmorphismones. REFLEXOS Responderán may blan ante
cualquien empressas. PELIGROS: Tomo mayores precualcinnes theams of 24. El resto nada ha de remer.
SUENTE Le scompeñará, aucepto en el dia arribe
misicado.



ENTRE CANASTAS

Por Martin TELLO

S I los pronósticos no fellan, el Nuevo Banco va a establecar una escalada Banco va a establacar una escalada récord en la historie del baloncesto. Este equipo inició su trayectoria, hace dos temporadas, sobre los rescoldos de un club que iba a desaparecer (Banco (bérico), lo cual le permitté comenzar su andadura en Tercera División Nacional. evitándose el prólogo de las categorias provinciales. Era un anticipo simbólico de is que ina a ocumir.

En su debut -temporada 1978-79 el Nuevo Banco se proclamó campeón de su grupo de Tercera, con 20 victories en 20 partidos disputados. Esto suponia el ascenso directo e Segunda. En este nuevo escaión su trayectoria ha sido igualmente meteórica, en la campaña 1979-80: otre vez campeón de grupo, con 20 victories en 23 pertidos.

Esta temporada el Nuevo Banco pasa llamerse Renta inmobiliaria, y se epresta a participar en Primera-B, donde ye no hay varios grupos, sino una solo, con 14 participantes. Es, como seben perfectamente los aficionados, le gran antesala de la División de Honor, e incluso con más igualdad y dureza en el campeonato. Hay tres puestos de ascenso a la màxima categoria, y todo índice que uno de ellos será para el Renta. En el pasado, también el Breogán de Lugo estuvo a punto de plantarse en Primers en sólo tres campañas, pero s última hora le asuetó su propio progreso y renunció al puesto que habla conseguido en la categoria reina. El Renta Inmobiliaria no hará lo mismo: si alcanza la cumbre se quederá en ella. Tener a Raimundo Saporta como aupervisor offcloso de la organización es toda una parantia. El único problema será, peredólicamente, de orden Interno: con dos equipos en Primera (Benimo y Rental la terarquización actual puede alteraras, sas como el actual trasvase de lugadores. Y es que, eun dentro de la misma familia. los equipos tienen autonomía en su actuación.

José Merino González es el entreneder del Rente formobiliaria. En cierto modo ha crecido al mismo tiempo que su equipo. En su etapa de jugador fue un apasionado de la técnica individual y los entrenamientos. Como entrenador da imegen de timonel tranquillo, serio y amante de la disciplina. Merino es madrileño, tiene veintíocho sños y es licenciado en Derecho. Trabaja en un departamento del Ministerio de Hacienda.

-¿Qué porcentaje te etribuyes de los éxitos del equipo?

No me lo he plenteado. Les dos temporadas he dispuesto de buena plantilla. Pienso que el entrenedor puede parder un partido con equivocaciones grandes, pero que los encuentros los ganen les jugadores.

-/Te encuadres en alguns escueia determineds, como entrenedor?

-Desde que est jugador he tomado buene note de todo lo que me parecia vátido. Por suerte he tenido grandes praparadores: Villatrança, Ferrándiz, Serra e ignacio Pinedo. De todos ellos he aprendido sigo.

-¿Coát es tu concepto del beloncesto?

-Para mi el baloncesto es riesgo. Hay que ir por la victoria en cada ocasión. Como jugador y técnico siempre he salido a ganar. Nunca me considerê denotado de antemano. Hasta en el colegio queria ganar como fuesa. Me gusta la gente que arriesga y que innova.

Fenéls casi obligación de ascender -Es un arma de dos filos, lógicamente. Pesa en el planteamiento propio



Le plantille que ha logrado dos escensos en dos años. Como preparador físico, el atteta olimpico Carballo (a la trouterda, edetrása de los bigotes).

RENTA INMOBILIARIA: UN EQUIPO EN BUSCA DEL RECORD

Campeón de Tercera y Segunda, puedo plantarse en la máxima categoria en sólo tres temporadas de existencia

Fue jugador madridista y ahora es al preparador del Renta (ex Nuevo Bancol. José Merino tiende hacia la

Javier Echevarria, en lucha con Meister, Ahara, en Primera B, su concurso será muy valioso al Renta Inmobiliaria.



y también en el de los rivales. Todos hacen los mejores pertidos contra el favorito. Nos le han diche varias veces estos dos años. Claro que, junto a esta amenaza, està la virtud de que adquieres mentalidad de ganador.

Vosotros la tenéis va?

-SI: es un sello que hemos adquirido. Tenemos moral de ganadores. El hábito s la responsabilidad nos será muy útil ahora. Al principio fue muy duro, porque con gente muy javen teniamos que afrontar gren responsabilidad, pero lo hemos superado y as una especie de capital adquirido.

Merino se anticipa ahora s la siguiente pregunta, y señala por su cuente:

Quede claro que este vez no tenemos el ascenso como objetivo prioritario. He cambiado el planteamiento. Aunque tenga calidad, nuestro equipo es joven y relativamente inexperto para jugar an Primera-8. No se nos exigirá subir, pero por el sello adquirido, según comentabe antes, vamos a buscar el éxito ante cualquiera

Te des por satisfecho con tu planti-

-Es de lo mejor que hay en Madrid. Disponemos de gente buena, con gente de hacer buen baloncesto. Partido a partido iremos viendo si los pronósticos se cumplen. En realidad, results muy difficil ahora encontrar jugadores de

clase. -¿Hay un bache de afición entre los chavalas?

-St, y muy importante. Yo he vivido al Ambiente del baloncesto en los colegios y puede affirmar que ahora no hay competiciones, que despierten interés. Surgen piezas aueltas, pero no hay una buena Liga colegial que proporciona equipos con estilo y fuerza peculiares. No hay término medlo: a entren rápidamente en el deporte de álite, o abando-

-Volvamos a tu equipo: ¿por qué tenéis jugedores que muchos otras clubs disputan, ofreciendo bastente más dinero? ¿Se llama Saporte el secreto?

Lo que squi ofrecemos es un planteamiento clero, una continuidad asegurada para los que se interesen en trabajar e largo piazo. Pueden llegar hasta Primera sin cambier de ambiente, sabiéndose siempre muy respaldados, incluso en problemas de tipo personal. En definitive, tenemos la posibilidad de hacer baloncesto en serio. Esto se valora más que un buen suelda durente uno o dos años. Nosotros brindamos prácticamente cinco años, y el jugador que asciende de nivel sabe que tendrá facilidad para in acoplándose en la categoria conseguida. Es un camino que llege haste el Resi Madrid.

¿Qué rivales principales tendréis en Primera-B?

-El Mollet era caul el único seguro para un puesto da cabeza, por haber bajado de Primera. Con su retirade, la competición es más sbierta. Pienso que el Caja Rural tinerfeño, el Caja de Ronda, el Forja bilbalno y algún equipo catalán, serén los que dominen.

-Para terminar, un aviso a vuestros rivales: ¿cómo vals a jugar?

-Como corresponde a un equipo jarencisimo: baloncesto rápido, trepidante incluso. No quiero beloncesto cómodo, sino de riesgo, como dije antes. Nos vamos a exigir el máximo en cada encuentro. De conservadurismo, nada,

Lo dicho: paso el Renta, que no ve a vivir de la idem.

LA PLANTILLA

Juan Miguel GOENECHEA: 21, 1,94,

Juanio PEREZ-TOLEDANO: 20, 1.88.

Rafael MUÑOZ: 20, 1,88, escolte. Javier ETAYO: 20, 1,96, pivot. Juan MARIN: 20, 1,95, alero. Javier ECHEVARRIA: 27, 2,02, plvot. Miguel POU: 19, 2,02, pivot. Luis Carios MARTIN: 19, 1,87, alero. Alfonso MARDONES: 20, 1,80, base.

Manuel DE LA NUEZ: 20, 1,82, bese.



HAN ENTRADO CON BUEN PIE -El Madrid, pese a tener como rival a la potentisima Real Sociadad en la final del Troleo Ciudad de Palma, se altó con el triunfo. Estos fueron los protagonistas que, inicialmente, vistieron la caminete blanca.



LA REAL, A GRAN ALTURA.—Si, el equipo donostierre volvió a demostrar su gran clase y no dio respiro al actual campeón de Liga y Copa. En un partido tenzo, un solo gol demotó a los bianquiasules.

EN PALMA DE MALLORCA

MADRID - REAL SOCIEDAD, UNA GRAN FINAL

JUANITO DECIDIO. - Se està especializando Juanito en goles decisivos. En la final balear marcó el único tanto del encuentro. Y tras la diana en la puerta de Arconode, los abrazos.

IGUAL OUE EN LA CORUÑA.—Después de gener el Teresa Herrera se ha repetido la historia. Y aqui tenamos, felices y alegres, a los hombres del Real Madrid junto con respontáneos».—(Fotos Terredes).



